

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 4	5 GREMIALES	Pág. 10
REDACCION	5	6 DEPORTES	Págs. 11, 12 y 13
POLITICA	6 y 7	7 HIPICA	Pág. 14
SOCIAL	8 y 9	8 CLASIFICADOS	Pág. 15
CABLES	10	9 TEATROS	Pág. 16
PROVINCIAS	11	10 MAGAZINE	Pág. 17

**TIEMPO PARA SANTIAGO**  
**BUENO. ALGO NUBOSO**  
**TEMPERATURA DE AYER**  
 MÁXIMA: 31,9 grados C. a las 18 horas.  
 MÍNIMA: 12,9 grados C. a las 7 horas.  
 El sol saldrá a las 6 horas 27 minutos, y se pondrá a las 19 horas 25 minutos. — La Luna saldrá a las 19 horas 33 minutos, y se pondrá a las 8 horas 7 minutos del día 27.  
 PASE: Cuartel megalante el día 4 de marzo.

## EL EMBAJADOR DE ARGENTINA PARTE HOY A B. AIRES

Hor se dirigirá a Buenos Aires llamado por su Gobierno el Embajador de Argentina ante el Embajador de Chile, señor Alfonso Menéndez, quien permanecerá en su patria por espacio de tres días.  
 Extraordinariamente se supo que el viaje del Embajador obedecía al deseo del país vecino de las conversaciones mantenidas con el Ministro de Relaciones de nuestro país, señor Enrique O. Barboza, relacionadas con el asunto de Falena.  
 El señor Laferrere visitó en la mañana de ayer al Canciller Barboza a fin de informarlo de su viaje y despedida.

## EL JUEVES REASUME MINISTRO B. VIDELA

El próximo jueves reanudará sus funciones el Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla. Actualmente el Secretario de Estado, luego de estar una semana en Las Ventanas, se encuentra en el sur del país, aprovechando su descanso para conocer diversos problemas de esa zona y la forma como se desarrolla la campaña contra la especulación.

## SOLO CUATRO AVIONES CONTINUARAN BUSQUEDA DEL NORTH AMERICAN

La Fuerza Aérea dio ayer, prácticamente por terminada la búsqueda del avión NA 288, pilotado por el subteniente Hector Herrera Arilla, y que desapareció mientras volaba entre Valdivia y Santiago el sábado 18 del presente mes. No obstante los resultados negativos de la intensa búsqueda realizada por 11 aviones de la FACH, de la Armada, y máquinas civiles, la Fuerza Aérea, por disposición de la Comandancia en Jefe, mantendrá en vuelo, dos B-28 y dos T-6, los que tendrán por misión explorar la zona comprendida entre el límite sur de la provincia de Santiago a Valdivia.  
 La búsqueda se concentró en la zona de Salta, donde, según informaciones de los pilotos, se había visto el sábado 18 volar un avión en manobra de aterrizaje. De acuerdo con esas versiones, se supone que el NA 288, puede haber caído en la zona comprendida entre el cerro La Mesa y la quebrada Los Cordones, aunque la exploración aérea de ella ha arrojado resultados negativos.

## RENE JIMENEZ

Ex cortador Casa Riccardi Buenos Aires  
**HECHURAS PERFECTAS**  
 Sistema Único (europeo), desde \$ 7.000  
**BANDERA 552**  
 2.º PISO - OFICINA 2

## Belleza en la playa



La hermosa Sonia Drago, ex Miss Viña del Mar, veranea en las playas de Cochoa, donde su belleza y simpatía han cautivado a la natural admiración de los miles de personas que han acudido a este balneario.

## CHILE CONTARA CON ENERGIA ELECTRICA ATOMICA A CORTO PLAZO; ESTUDIOS EN ANACONDA

En un futuro cercano, Chile podrá contar con plantas atómicas para producir energía eléctrica. Así lo anunció la Anaconda Company, explotadora del mineral de cobre de Potosí, la que por medio de peritos autorizados, dijo que está en estudio dicha instalación, y que se cuenta con los elementos técnicos y medios económicos.  
 Se dijo, además, que la ley de uranio descubierta en esta zona fluye en un 0,2 ó 0,3 por ciento, llegando muchas veces hasta el 2%, lo que asegura, según los informes técnicos de los laboratorios americanos y europeos, un rendimiento suficiente como para instalar esas plantas atómicas.  
 Por otra parte, el Subsecretario de Minería, señor Carlos Ruiz Fuller, declaró ayer que hay por lo menos once yacimientos de uranio explotables en el norte de Chile, y que conforme al interés internacional por este mineral, se formará una sociedad entre la Corporación de Fomento, la Caja de Crédito Minero y la Empresa Nacional de Fundiciones, para crear un poder comprador permanente.

## APERTURA DE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA SERA EL PROXIMO JUEVES

El próximo jueves, a las 11 horas, tendrá lugar en el Salón de Honor de la Corte Suprema, la ceremonia de apertura de los Tribunales de Justicia, acto que será presidido por el presidente del primer tribunal del país, don Humberto Blumel Valencia, quien hará cuenta de la labor que ha correspondido desarrollar en su primer año de labor.  
 Concurrirán a este acto el Ministro de Justicia, don Santiago Wilson; el Presidente de la Corte de Apelaciones, don Enrique Urrutia Manzano; Ministros de ambas Cortes, jueces, abogados y funcionarios de la Judicatura.

# “Mi principal preocupación es elevar el nivel de vida del pueblo”, dice el Presidente Ibáñez

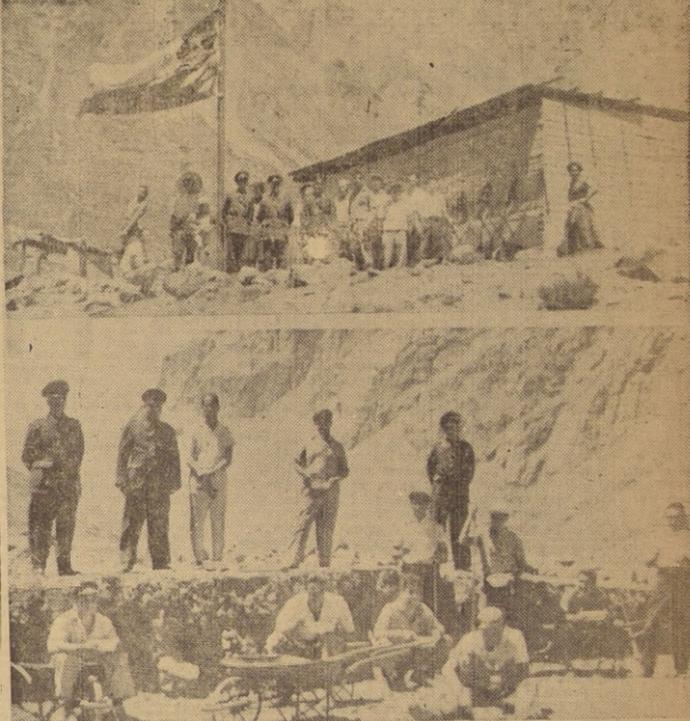
Chile espera atraer capitales extranjeros para impulsar su economía

## “MONOPOLIOS OBSTRUYEN LOS NEGOCIOS PRIVADOS”, DIJO A PERIODISTA NORTEAMERICANO

Durante varias horas el periodista norteamericano Donald Grant conversó con el Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, sobre la situación política y económica del país. En una entrevista para el “Saint Louis Post Dispatch”, el corresponsal presenta la semblanza personal y política del Jefe del Estado, para luego referirse a las opiniones que sobre los principales problemas nacionales vertió el señor Ibáñez.  
 Damos a continuación el texto del reportaje que después de su conversación con el Excmo. señor Ibáñez, el periodista Donald Grant envió a su diario.

“Existe, en verdad, un peligro comunista considerable en Chile — expresó Ibáñez —. Los comunistas hacen una propaganda incansable y se infiltran en donde pueden. Recientemente fue descubierto un profesor comunista, inclusive, en la Universidad Católica, y haciendo viajes anuales a Europa, detrás de la Cortina de Hierro, para establecer contacto con los rusos. Su influencia puede ser encontrada en los diarios de Chile y en los sindicatos obreros. En algunas municipalidades, especialmente en los distritos de la zona minera del carbón, los comunistas ejercen el control de los gobiernos locales.”  
 El peligro que existía era, por supuesto, que ellos pudieran también controlar las fuerzas locales de policía. Para alejar ese peligro, es que en mi primera Administración organicé una policía nacional que no pudiera ser controlada por las municipalidades.”  
 “Los comunistas tratan de desorganizar el país. Uno de sus principales propósitos es derrotar los esfuerzos del Gobierno para dominar la inflación.”  
 “Sin embargo, he tenido mis ojos bien abiertos. No deseo que Chile sufra la suerte de las naciones de Europa Oriental, tales como Checoslovaquia, Bulgaria y Rumania.”  
 Fue a esta altura de la entrevista que Ibáñez ofreció su fórmula de “Los combatiremos” para detener el comunismo. “Cuando ellos (los comunistas) trataron de organizar el mes pasado una huelga general, simplemente — puse en prisión a los dirigentes. La huelga terminó. Todo esto fue hecho dentro del marco de la legalidad y los casos se encuentran ahora a consideración de los tribunales de justicia.”  
 El arresto de los dirigentes comunistas fue posible mediante una discutida Ley de Defensa de la Democracia, aprobada por el Gobierno anterior. Ibáñez recibió el apoyo de los comunistas en parte, porque los comunistas chilenos creían que pediría al Congreso la anulación de esa ley.  
 “No tengo la intención de (A la página 2, columna 1)

## Penados construyen un refugio



Trece penados, pertenecientes al Servicio del Trabajo del Rey, levantan en la cordillera, en el lugar denominado Baños Morales, un refugio para el personal y familiares de la Gendarmería Nacional. A cargo de los penados está el cabo de Gendarmería señor Abraham Gajardo y tres hombres. En la actualidad, los reos habilitan los terrenos en que se construirá el refugio y han terminado los trabajos de mejoramiento de los caminos de acceso a Baños Morales. En sus horas libres, los reos practican deportes, especialmente fútbol, sosteniendo encuentros con veraneantes. La jornada de trabajo de los reclusos se inicia a las 7 horas y termina a las 13, disponiendo de dos horas para almorzar. En el grabado vemos, arriba, un aspecto de la barraca de la obra, y abajo, a los penados durante el almuerzo.

## ENCARGADOS REOS EL VICEPRESIDENTE Y EL SECRETARIO GENERAL DE LA C.U.T.

Por resoluciones dictadas ayer, el Ministro de la Corte de Apelaciones don Alberto Matte Blanco, que instruye el proceso contra los dirigentes de la CUT, encargó reos al vicepresidente de esa organización, Manuel Collao Gómez, y al secretario general Baudilio Casanova Valenzuela, dejando, a la vez en libertad incondicional al dirigente de Electrogás Luis Ortega Subercaseaux.  
 Casanova, que fue aprehendido anteaer mientras celebraba una reunión secreta con dirigentes del Sindicato Madeco, en su sede de San Nicolás 681, compareció a las 10.30 horas de ayer ante el Ministro sumariante, quien lo interrogó por espacio de una hora diez minutos, secundado por el actuario don Jorge Castillo Unzuain. Según se supo, este dirigente no eludió su responsabilidad en los hechos que motivaron su aprehensión, siendo trasladado al término de su interrogatorio a la sala de guardia del Palacio de Justicia.  
 A continuación fue llevado hasta el magistrado el vicepresidente de la Central Única de Trabajadores, Manuel Collao Gómez, aprehendido el miércoles último en la Estación Mapocho mientras se aprestaba, en compañía del dirigente de la CUT de Los Andes Nicodemus Alvarez Narbana, para partir a Valparaíso, con fines sediciosos. Collao declaró por espacio de media hora, compareciendo luego ante el Ministro el dirigente de Electrogás Luis Ortega Subercaseaux.  
 A las 13.05 horas, los detenidos abandonaron la Tercera Sala, en que se hallaba trabajando el magistrado para seguir hasta la sala de guardia, llegando a los diez minutos después el decreto de libertad incondicional de Luis Ortega, quien era

esperado por el diputado don José Agustín Gumucio y el abogado don Jorge Echeverría. En el coche de este parlamentario, partió este dirigente, en compañía de un vigilante de prisiones, hasta la cárcel pública, de donde se retiró en goce de libertad, a las 13.45 horas. A esta misma hora, el Ministro señor Matte notificaba de reos al vicepresidente de la CUT Manuel Collao y al secretario general Baudilio Casanova.  
**DETENIDOS Y RELEGADOS.**  
 — Hasta el momento se encuentran en prisión y encargados reos el Presidente de la CUT (A LA PAG. 2, COLUMNA 6)

**Germán Geell Mira**  
 MONJITAS 324 - FONO 34921  
 ANEXO BOGGA / MAPOCHO 3743

**REMATE DE CASIMIRES**  
 SASTRERIA GUTIERREZ  
 ALAMEDA 987 (Al llegar a Ahumada)

Mañana, de 12 a 13, y en la tarde, de 18.30 a 20 horas.  
 Orden de don Alfredo Gutiérrez M.  
 HAY: Casimires de diferentes calidades y dibujos, en cortes de 3 y 4,20 metros.  
 A LA VISTA  
 GERMAN GEELL MIRA — Marfilero Público

**Citios**  
**LO MEJOR de Gran Avenida**  
 Gran Avenida 8289  
 PARADERO 12%.

ATENCIÓN DIARIA EN EL TERRENO: TAMBIÉN DOMINGOS Y FESTIVOS, EN

Acepto Operaciones Cajas con Edificación

**Vende**

**GUILLERMO MARTINEZ ACUÑA**  
 ARQUITECTO  
 LOTEOS — CONSTRUCCIONES  
 AHUMADA 370 - OFS. 520-524 - GRAN AVENIDA 8289

Barrio RESIDENCIAL SANTA ANSELMA URBANIZACION COMPLETA TERMINADA Facilidades

**CIEN MILLONES PARA CADENA DE ALMACENES REGULADORES DE LA S.A.P.**

Cien millones de pesos serán invertidos en la creación de una red de almacenes reguladores de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios a lo largo del país para reforzar la campaña que el Gobierno realiza contra los especuladores.  
 El financiamiento está en estudio en los organismos técnicos del Ministerio de Hacienda a pedido del de Economía al cual la SAP hizo la solicitud correspondiente.  
 El Superintendente, don Luis Silva, expresó que mediante los almacenes reguladores se impide que los comerciantes especuladores vendan los productos a mayores precios, burien el peso o impongan condiciones al comprador de artículos de primera necesidad.

**PAN AMERICAN COLLEGE**  
 GRAN AVENIDA 3653 — PARADERO 612  
**COLEGIO INGLES PARA NIÑOS Y NIÑAS**  
 Kindergarten — Preparatorias — Humanidades  
 Externado y mediodiurno — Exámenes válidos  
 Locomoción propia  
**QUEDAN VACANTES EN ALGUNOS CURSOS**  
**ESTA ABIERTA LA MATRICULA**

# CAJA DE EMPLEADOS PUBLICOS SE QUERRELLO CONTRA C. BLEST

## Exige restitución del edificio que ocupa la CUT

Una querrello contra el presidente de la CUT, señor Ciriaco Blest Ruffo, por restitución de propiedad, que el señor Blest Ruffo ha presentado en el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, la Caja de Empleados Públicos y Periódistas, propietaria del enorme inmueble que la Central Única de Trabajadores ocupa en la Alameda O'Higgins 850, y por el cual sólo paga 3.000 pesos mensuales.

## NO SERAN ALZADOS EL MONTO DE LA MATRICULA Y PENSIONES DE LICEOS

Por resolución del Ministerio de Educación Pública, los liceos fiscales de todo el país cobrarán este año los mismos montos de matrícula que en el año 1955. Para este efecto se encuentran listos para la firma del Ministro el decreto que fija los siguientes montos de matrículas: primer ciclo, \$ 80, y segundo ciclo, \$ 120. Los derechos de trabajos manuales y economía doméstica se fijarán en \$ 200 para el primer ciclo, y \$ 300 para el segundo ciclo.

### VALOR DE LA PENSION—

Contratualmente el informado día pasado por un metunido, el Ministerio de Educación no ha tramitado ningún decreto que aumente la pensión para el internado y medio-pupilage para los liceos de hombres y de niñas; por lo tanto, esas pensiones en el presente año escolar, serán del mismo monto de las que rigieron en el año último.

## “MI PRINCIPAL...”

(DE LA PRIMERA PAGINA) legalizar al comunismo — expresó Ibañez — agregando: “Nunca dije que haría legal al comunismo, simplemente expresé que tenía interés en cambiar la Ley de Defensa de la Democracia. Se preparó un proyecto de ley que podría modificar esa ley, no para hacer legales las actividades comunistas, sino para eliminar aquellas secciones que hacen ilegales a las federaciones nacionales sindicales. No ha sido enviada al Congreso pero existe allí mucha oposición al proyecto.”

Ibañez expresó que no tenía la intención, ni de intercambiar embajadores con la Unión Soviética, ni de establecer relaciones comerciales con los soviéticos, aunque añadió que existía la posibilidad de incrementar el vínculo comercial con Europa Oriental, especialmente con Checoslovaquia. Chile ha tenido hasta ahora un comercio muy limitado con Checoslovaquia.

LA INFLACION.— El principal problema económico de Chile es la inflación. Ibañez culpó a los anteriores Gobiernos de este problema; la inflación chilena hasta hace poco tiempo era tan grave que podía ser comparada en el mundo con la de Bolivia y Corea. Durante los dos últimos años, los precios han aumentado en un 75 y 85 por ciento al año. Para gestar un plan a fin de reducir la inflación, el Gobierno de Chile contrató a la firma Klein y Saks, en Estados Unidos, asesores en asuntos administrativos. La empresa está presidida por Julius Klein, quien fue secretario de Comercio bajo Herbert Hoover. El plan Klein y Saks es riguroso y está llamado a ser políticamente impopular para varios sectores de la población chilena que no están convencidos de que la detención de la inflación es siempre un proceso doloroso. El Presidente Ibañez, sin embargo, no ha vacilado en respaldar el plan.

“Verdaderamente — expresó —, es un buen plan. Las recomendaciones contenidas en él están siendo aplicadas ahora y obtendrán buenos resultados. El Gobierno también adopta las medidas del caso para equilibrar el presupuesto.

“Por supuesto, tales medidas no son populares — especialmente entre los contribuyentes que no desean pagar impuestos, pero en cambio desean disfrutar de los diversos servicios del Gobierno — pero ellas son necesarias.”

Las principales medidas propuestas por Klein y Saks y que en práctica incluye una reducción del crédito y una modificación de la ley que hace obligatorios los aumentos de salarios en la misma proporción que aumentan los precios. Este año, los aumentos de salarios se harán solamente en una proporción del 50 por ciento con relación a los precios, y el próximo año se prescindirá de la relación entre precios y salarios. La espiral inflacionista parece haber sido detenida temporalmente, al menos.

## Andaz golpe de mano en casa de ex candidato presidencial; dos millones

Audaces ladrones aprovechando la ausencia del ex candidato a la Presidencia de la República don Pedro Enrique Alfonso, quien se encuentra en La Serena, penetraron furtivamente ayer a su casa de la comuna de Providencia y desvalijaron el mejor que hallaron en sus habitaciones. El monto de este robo, asciende según se informó, a dos millones de pesos, sumado en que se avalían varios artillos de pieles, un receptor de radio marca Emerson, y algunas joyas.

## SE ACCIDENTO AVION DE OBRAS PUBLICAS

Se accidentó en Fataleufú, en el momento de tomar la cancha para aterrizar al avión Cessna 0280, perteneciente al Ministerio de Obras Públicas, pilotado por el señor Federico Führer, quien escapó ileso.

Según declaraciones del piloto, la máquina fue cogida por una ráfaga de viento en el momento en que se disponía a poner ruedas, lo que hizo que una de ellas tocara el suelo, provocando un violento “carrousel”. El avión se detuvo luego de rodar por un costado de la cancha a 150 metros del sitio en que se produjo el accidente, quedando destruido en un 40 por ciento.

### INFRACCION CONTRA SU VENTURA

El jefe accidental de la Brigada de Estafas, don Rodolfo Melgarejo, puso a disposición de la justicia ordinaria al falso bombero Rafael del Carmen Bravo Cancino, de 24 años de edad, quien aparta de adjudicarse indebidamente tal suma, está al comercio y a la industria santiaguina en diversas casas.

## AUTORE DE FRATRICIDIO FUE PUESTO AYER A DISPOSICION DE LA JUSTICIA

La Quinta Comisaría Judicial aprehendió ayer a Avelino Jerez Jerez, autor de homicidio en la persona de su hermano Antonio Jerez Jerez, muerto de una bota de vino en la noche del 7 del mes en curso, en la sordida población “Los Nogales”.

## COLOCARON PRIMERA PIEDRA DEL NUEVO HOSPITAL DE COINCO

Fue colocada ayer la primera piedra del Hospital de Coínco, aldea de 4.000 habitantes ubicada en la provincia de O'Higgins.

## PROGRAMA MUSICAL EN LA PLAZA NUOVA

Hoy, entre las 11 y las 13.30 horas, se desarrollará el siguiente programa musical en la Plaza Nuova y cargo de la Banda de la Escuela de Carabineros, bajo la dirección del Sargento 1.º Luis Fernández Luengo.

## REGRESO DE EE. UU. MEDICO DE LA FACH

Regresó al país el Capitán de Bandera cirujano, señor Antonio Yazigi, quien siguió un curso de especialización en el Hospital Walter Reed y en la Escuela de Medicina Aérea de Ralldolph Field.

## Informes periciales sobre la catástrofe recibió ayer el Ministro Sr. Velásquez

El perito del Laboratorio de Policía Técnica don Julio Carillo, hizo entrega en la mañana de ayer al Ministro en visita don Marcos Aurelio Velásquez, que sustancia el proceso por la catástrofe de Los Cerrillos, del informe solicitado sobre la topografía de terrenos. Se incluye en este trabajo la superficie del lugar del accidente, desde el puente Lo Errázuriz hasta el camino El Mirador, señalándose especialmente la curva que sufre en el kilómetro 7 la vía ferroviaria.

## Baja en el comercio textil provocó timador, compró popelina a \$ 300 y la vendió a \$ 220

Un joven palestino, tan ladronzuelo como mal comerciante, provocó sin querer en estas últimas semanas una espectacular baja en los precios de las camisas al ofrecerlas a un precio de \$ 220 por metro. Muchos propietarios de camiserías no creyeron en la increíble oferta e iniciaron indagaciones, pero al comprobar la realidad, tuvieron que bajar de precio sus mercaderías elaboradas en esta tela, conyudando, sin querer a la tela, conyudando, sin querer a la tela, conyudando, sin querer a la tela.

## Brigada de Estafas lo aprehendió ayer

depreciación de este artículo, ya que estimaron que se había producido una enorme sobreproducción. Pero la sorpresa de los comerciantes llegó a oídos del señor Roberto Mc Kendrick, Bastián, representante de la firma John Mc Kendrick Ltda., que tiene sus oficinas en Ahumada 236, quinto piso. Recordó que, efectivamente, en días pasados había vendido a un joven palestino de nombre Teodoro Bendek Nustas, una gran partida de este artículo, por un total de dos millones, además mil pesos.

La denuncia que lo llevó a prisión, y que permitió descubrir su juego, lo formuló don José González, de 36 años, domiciliado en Merced 360, donde tiene un establecimiento comercial. Expresó que en días pasados había recibido un llamado telefónico del detenido, llamado “teórico” de la Brigada de Bomberos de Santiago, quien le solicitó una suscripción para la “Revista Bomberil”.

## ENCARGADOS...

(DE LA PRIMERA PAGINA) Clotario Blest Ruffo, el vicepresidente Manuel Collao Gómez, el secretario general Baudilio Casanova, el tesoro Juan Vargas Puebla y los consejeros Armando Aguirre, Ernesto Miranda, Isidoro Godoy y Julio Alegría.

## UN MUERTO Y DOS HERIDOS EN TRES ATROPELLAMIENTOS

A las 0.15 horas de ayer falleció en la Pista N.º 4 de Rufoa, el Sr. Luis Martínez Vera, de 24 años de edad, quien momentos antes fue atropellado en Iquique, por un autobús de la línea Z I 292, que conducía Carlos Huidobro, quien fue aprehendido por carabineros.

## GUADERNOS Y UTILES ESCOLARES POR MAYOR MAS BARATOS

EXTENSO SURTIDO DESPACHOS A PROVINCIAS R. ORDOÑEZ C. ARTURO PRAT 627

## ¡COLEGIALES!

SARGAS Y FRANELAS PARA UNIFORMES Con 10% de descuento en FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO" 10 DE JULIO 536

# LA COOPERATIVA DE DUEÑOS DE CAMIONES a las instituciones y asociados del país:

Da cuenta que se ha cumplido uno de los acuerdos del 2.º Congreso de Dueños de Camiones de Chile, efectuado en Valdivia el 6, 7 y 8 de diciembre de 1955.

1. Ser importador directo de chasis para el gremio: su primera importación será de 200 chasis.
2. Ser representante exclusivo de camiones y repuestos, gracias a la cooperación directa prestada a nuestra organización por el PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, EXCMO. SEÑOR CARLOS IBAÑEZ DEL CAMPO, y autoridades respectivas, como asimismo, a la activa participación que le ha cabido a la CONFEDERACION DE DUEÑOS DE CAMIONES DE CHILE, entidad que efectuará la distribución de chasis en todo el país.

COOPERATIVA DE DUEÑOS DE CAMIONES DE CHILE

### ESTABLECIMIENTOS DE ENSEÑANZA NOCTURNA GRATUITA

De la Sociedad de Artesanos "La Unión" RIQUELME N.º 851 TELEFONO N.º 89010

### INSTITUTO COMERCIAL MIXTO "FERMIN VIVACETA" Y ESCUELA PRIMARIA ANEXA

Profesores de Estado — Programas oficiales Exámenes y títulos válidos MATRICULA ABIERTA, DE 18 A 22 HORAS

### Liquidación Total POR VENTA DEL LOCAL EN EL DEPOSITO IMPLATEX Y PAQUETERIA EN GENERAL

10 DE JULIO 154 \* 10 DE JULIO 154

### LIQUIDAMOS AL COSTO

MANTEL Implatex grueso, mediano, colores surtidos, metro	\$ 520.-	GUANTES de malla, cju. \$ 60.-, doc. \$ 700.-
MANTEL Implatex grueso, colores surtidos, metro	\$ 830.-	SOQUETES para hombres, colores surtidos, cju. \$ 115.-
CUERO Implatex, colores surtidos, metro	\$ 1.980.-	CALCETINES para hombres, colores surtidos, cju. \$ 130.-
CORTINA de baño Implatex, metro	\$ 1.300.-	PARUELOS finos, colores surtidos, cju. \$ 99.-
VALIJAS de cuero	\$ 1.500.-	CAMISETERAS sin mangas para hombres, cju. \$ 199.-
CARTERAS populares para señora, cada una	\$ 470.-	POLETERAS marplatex para niño, cju. \$ 338.-
CARTERAS de fina a elegir	\$ 500.-	MEDIAS nylon, par \$ 368.-
MONOS de goma TONY, a elegir	\$ 249.-	HILO de surcil, en ovillo, cju. \$ 7.-, doc. \$ 70.-
CHUPETES de goma, cju.	\$ 7.-, docena \$ 70.-	CHAUCERAS de cuero, cju. \$ 119.-

154-DIEZ de JULIO-154

### POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIA Y OFICINAS GENERALES: Santiago: San Antonio 456, Teléfono 32649 ALON DE VENTAS: Santiago: San Antonio 456, Teléfono 32649 TALLERES Y COCHERAS: Santiago: Prat Zaldarri 893, Teléfono 88993. SECURSALES: Quinta Normal, Independencia, Suñoa, Portuñal y 10 de Julio.

AGENCIAS: VALPARAISO (SUC. VISA DEL MAR) — TALCA CONCEPCION (SUC. TALCAHUANO) — PUNTA ARENAS.

# FUENTES DE SODA BURLAN LOS PRECIOS Y LA ENTREGA DE BOLETAS DE CONSUMO

## Negocios del Portal Fernández Concha constituyen ejemplo

Una serie de arcuadas están funcionando en práctica los dueños de Fuentes de Soda, Salitras de T.V. y Pastelerías, para burlar los precios máximos fijados por la Superintendencia de Abastecimientos.

Como primera medida han disminuido el tamaño del pan que se elabora en la preparación de los panes de Soda del Portal Fernández Concha de los hot dogs que tenía aproximadamente 45 gramos, ahora son de 35 gramos, y los panes de Soda de 45 y 50 gramos, ahora son de 35 y 40 gramos, respectivamente. Los panes de Soda, ahora son de 40 y 30 panes, respectivamente. Los sandwiches deben ser preparados en pan corriente.

En la Fuente de Soda "Turín", ubicada en la Avenida Bernardo O'Higgins, los precios que figuran en las listas no corresponden a los que cobran a los consumidores. Un "barro lico", sandwich de queso y carne, cuesta doce pesos cuarenta y cinco, y figura en la lista con un precio inferior. Igualmente en este negocio el "lomito" importa \$ 160 y \$ 150, es su tipo grande y pan de molde.

En la Fuente de Soda "El Comercio", al llegar a Testinos, burlan la entrega de boletas de impuesto haciendo aparecer ingresos falsos en las citas registradas. En efecto en el citado negocio se expendió un pedido de dos boletas por las que se cobraron \$ 50, pero el vale fue registrado por sólo \$ 49.60 y, como no hay moneda divisoria, no hubo vuelto. Al formularse el reclamo al cajero se limitó a responder que se quedarán a quien se estimara conveniente.

**PRECIOS OFICIALES** — Para que el público no sea burlado por comerciantes inescrupulosos, damos a conocer nuevamente los precios máximos impuestos que rigen en las Fuentes de Soda y restaurantes similares:

Leche fría, (vaso de 220 cc.), \$ 10.  
Leche caliente (vaso de 220 cc.), \$ 12.  
Leche fría o caliente, con azúcar (vaso de 220 cc.), \$ 14.  
Leche con vainilla o jarabe, (vaso de 220 cc.), \$ 17.  
**SERVICIO DE SANDWICHES**  
Queso, \$ 40.  
Hot dog, especial, \$ 30.  
Cebiches surtidos, \$ 40.  
**SERVICIOS DE HUEVOS**  
2 Huevos a la copa (con medio pan de 94 gramos), \$ 48.  
2 Huevos a la pelle (con medio pan), \$ 60.  
2 Huevos con Jamón (con medio pan) \$ 90.  
**CERVEZAS Y BEBIDAS ANALCOHOLICAS**  
Quilnes, Ginger Ale Canadá Dry, \$ 30.  
Ginger Ale Brookway, Ginger Ale Castel Dry, Ginger Ale Super Dry, \$ 30.  
Spur, Ananá, Limón, Naranjada, Papaya Cochran, Guinda Nobla, \$ 27.  
Malta, Pilsener, Coca Cola, Panamá y Cebachito, \$ 25.  
Ginger Ale Antártico, Tonic Water, Sorbeta Letelier, Sorbeta de Guindas Brookway y Sorbeta de Guindas Castel, \$ 23.  
Mandarina Brookway, Orange Crush y Vitamulina, \$ 21.  
Bib. Bidú, Ginger Ale Rex, Cherry Rex, Papaya Rex, Papaya Brookway, Papaya Castel, Papaya Micky, King Castel, Betty Wood y Jahuel, \$ 18.  
Agua Seliz y Andine Soda Water, \$ 14.

## REPRIMIRAN COBROS INDEBIDOS EN EDIFICIOS DE DEPARTAMENTOS

El Comité Provincial de Control de Precios procederá a sanciones energéticas a los propietarios de inmuebles que, para burlar la legislación de los cánones de arrendamiento, están efectuando cobros indebidos por capitales de administración y prestación de servicios a los ocupantes de departamentos.

En vista de esta situación, se dijo ayer que el Comité controlará energicamente las citas de cobros, haciendo respetar, al igual que los cánones, los gastos de administración cobrados el 15 de noviembre de 1955. La declaración ejecutiva debe emitirse mañana, aconsejando a propietarios y arrendatarios a no efectuar otro pago que no sea el que regía en noviembre del año pasado más el cinco por ciento correspondiente.



Procedentes de Buenos Aires, via Panagra, llegaron ayer a esta capital los delegados de Costa Rica al V Congreso Panamericano de Turismo, el que se efectuará en la capital de ese país en abril próximo. Los delegados asistieron a las sesiones de una de las comisiones del Congreso, las que se efectuaron recientemente en Argentina. En el grabado aparecen los señores Mario Hernández, Fritz Lerr, H. Kelly y Francisco Hernández, —este último de la OEA—, a su llegada a La Cerrillos, acompañados del general (R) don Ramón Casas Montalva quien les dio la bienvenida.

## Fechas de exámenes de repetición y matrícula en Universidad de Chile

Las siguientes son las fechas fijadas por las distintas Facultades de la Universidad de Chile, para los exámenes de repetición, admisión y matrícula:

**ESCUELA DE MEDICINA VETERINARIA** — Exámenes de repetición: 1.º de marzo. Bacteriología, Propedéutica, Bromatología, Clínica Obstétrica, Anatomía; marzo 2.º Anatomía Patológica, 3.º y 4.º Producción Pecuaría, Química y Terapéutica; marzo 5.º Anatomía 1.º Economía Rural y Legislación; marzo 6.º Biología, Enfermedades Infecciosas y Enfermedades Parasitarias; marzo 7.º Botánica, Fisiología y Embriología; marzo 8.º Fisiología y Histología; marzo 9.º Patología Médica, y marzo 10.º Entomología.

**ESCUELA DE CIENCIAS POLITICAS Y ADMINISTRATIVAS** — Exámenes de repetición: 5 de marzo Economía; día 6, Introducción al Estudio de las Ciencias Sociales; día 8, Historia Social, Política y Administrativa de Chile; día 9, Instituciones de Derecho Privado; día 12, Geografía Social, Política y Administrativa de América y de Chile en especial; día 14, Elementos Generales de Derecho y Derecho Constitucional chileno.

La matrícula estará abierta entre el 6 y el 17 de marzo y las solicitudes para ser admitido al examen de ingreso al Primer Año, deberán presentarse en la Secretaría de la Escuela, Miraflores 495, hasta el sábado 17 de marzo, a las 12 horas.

Las clases del Segundo Año se iniciarán el 19 de marzo.

**CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA** — Las fechas para exámenes de repetición, admisión y matrícula, han sido fijadas como sigue:

Inscripciones para exámenes de admisión, del 3 al 12 de marzo, inscripción de 9 a 12 horas. Piano: con tercer año del Curso Elemental; Violín: para primer año, de 8 a 11 años; Violoncello, para primer año, de 10 años de edad mínima; Contrabajo Maderas y Bronces, edad de 16 a 20 años; Arpa, para postulantes con conocimientos de piano; edad máxima, 15 años; Guitarra, edad máxima, 15 años; Opera y Canto, Composición, Pedagogía Musical; Departamento de Danza, para niñas de 14 a 18 años y varones hasta 25 años.

**EXÁMENES PARTICULARES** — Presentar solicitudes del 3 al 11 de marzo, inscripción.

**EXÁMENES DE REPETICIÓN** — Desde el 12 de marzo (ver horarios en Agustinas 620, 2.º piso).

**MATRÍCULA PARA ALUMNOS ANGIOS** — Desde el 5 de marzo de 12 a 18 horas. El Conservatorio atenderá provisoriamente en Agustinas 620, 2.º piso.

## ACUERDO ENTRE BRADEN COPPER Y SU PERSONAL

Con la firma de un Acta de Avenimiento, ayer a las 12.30 horas, entre los sindicatos de empleados de la Braden Copper Company, Minera "El Teniente", y la empresa, se solucionaron en un ambiente de gran armonía las peticiones conculcadas en los pliegos presentados el 1.º de enero, al vencimiento del último convenio.

El nuevo arreglo regirá hasta el 31 de marzo de 1957 y fue hecho en base a las disposiciones que informan la Ley 12.004 de Estabilización.

Firmeron en representación de los Sindicatos Profesionales de Empleados de Sewell y Mina, Cienfuegos, Cora y Panajal, y Bancagua, sus respectivos directivos sindicales y por la Braden Copper Company su Gerente General, señor R. M. Reidelman.

## S. E. visita hoy Estación Agrícola Experimental de Huencuecho, Talca

### Investigaciones sobre semillas de arroz, maíz y maravilla

Una detenida visita a la Estación Experimental Agrícola de Huencuecho Norte, en Talca, realizó ayer el señor Montalva, el Presidente de la República, acompañado del Ministro de Agricultura, Ingeniero agrónomo don Anibal Leon Bustos; del Director del Departamento de Investigación Agrícola y Asesor del Ministerio, Ingeniero Freddy Rodríguez; del presidente y gerente del Banco del Estado, señores Jorge Aravena Carrasco y Agustín Pardo Durán, respectivamente; y del Director de la Estación Experimental de Cultivos, Ingeniero Pablo Joubert Douzet.

Es interesante consignar que la Estación Experimental Agrícola de Huencuecho Norte es particular, y funciona en el fundo del mismo nombre de propiedad de la Compañía Agrícola de Huencuecho, de los auspicios de la Asociación de Productores de Arroz y de Compradores de Maravilla S. A. (COMARSA) y se debe al entusiasmo de uno de los socios, señor Eugenio Correa Montt.

En Huencuecho Norte, bajo la dirección de técnicos genéticos y patólogos, se cultivan semillas genéticas especiales de arroz, maíz, maravilla, porotos, y forrajeros en centenares de hectáreas, con un gasto anual en sueldos y jornales por valor de \$ 10.000.000, una inversión en maquinarias que excede de otros 10 millones de pesos, y además, una inversión de más de \$ 35.000.000 que anualmente deben empapar, mientras se seleccionan y comercializan los 10.000 quintales de arroz de semillas genéticas que se producen, como asimismo los miles de quintales métricos de semillas de maravilla, maíz, frijoles y forrajeros.

El Primer Mandatario regresará a Santiago mañana.

## Aclaración sobre la construcción de Aeródromo "Las Marías", Valdivia

Santiago 25 de febrero de 1956. Señor Director: Con respecto a su información sobre las declaraciones del señor Vicepresidente de LAN, relacionadas con el aeródromo "Las Marías", Valdivia, publicadas en el diario "El Mercurio", y que tiene relación con la empresa constructora que representa, rogamos publicar las siguientes aclaraciones:

1. — Nuestra firma no tiene al momento ningún contrato con la Línea Aérea Nacional para la construcción del aeródromo "Las Marías", Valdivia, que se terminó el día 15 de diciembre pasado. El único cargo que nos hace LAN es por el área en las fechas, pero seguimos por mala ejecución de obra, como lo expresó el señor Vicepresidente en entrevista concedida a nuestra firma.

2. — Las áreas del aeródromo están en desarrollo y en el día 24 del presente, durante la visita del señor Adalberto Fernández, Ministro de Obras Públicas y Vicepresidente de LAN, no se trabajaba por

causa de una lluvia torrencial del día anterior y lluvia fina pero persistente del día 24 que impidió continuar con la consolidación. Por esto, no es efectivo que las obras estén paralizadas arbitrariamente por nuestra firma.

3. — El total pagado a nuestra firma por obras totalmente ejecutadas asciende a \$ 26.516.633,82, y existen retenciones y garantías a favor de LAN por \$ 2.103.429. No hemos recibido ninguna cantidad de dinero por concepto de anticipo o pagos a cuenta de obras no ejecutadas y por el contrario, tenemos en tramitación un estado de pago aún no cancelado que asciende aproximadamente a \$ 1.966.637.

4. — El contrato primitivo de fecha mayo de 1955 fue cumplido en el monto establecido. Posteriormente, en enero pasado, se amplió el trabajo por conveniencia técnica para el aeródromo, ampliación cuyo contrato no se ha firmado.

5. — Este trabajo, en ejecución actualmente, será terminado en el plazo de 30 días hábiles, con la maquinaria de nuestra firma y con la que eventualmente arrendaría la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas.

6. — Respecto de la declaración hecha por el señor Vicepresidente de LAN en su calidad de Ministro de Obras Públicas, de revisar nuestros contratos con ese Ministerio, los encontramos muy convenientes para nuestra firma ya que de ahí se desprenderá el buen cumplimiento que hemos dado siempre a nuestros contratos. Cabe destacar que existen seídos que nos adeuda ese Ministerio por trabajos ejecutados y algunos terminados ya hace más de un año y que ascienden a \$ 33.243.114.

Hacemos estas declaraciones en resguardo de nuestro prestigio profesional, ganado en 6 años de duro trabajo en la zona austral, donde hemos ejecutado más de 200 obras a entera satisfacción de nuestros mandantes. — Jaime Domínguez Ortúzar, gerente. — Domínguez, Duhalde y Cia., Ingenieros civiles.

Al señor Director de LA NACION. — Presente.

**GRATIS**

regalamos una de estas plumas por cada cinco que vende entre sus amistades.

**INLAP**  
PLUMA ORO  
12 KILATES  
\$ 1.900.-

**OXFORD**  
\$ 940.-

PUNTA IRIBISH  
Colores: negro, gris y azul. Por cada pluma vendida entre amigos que acredite su compra.

**REEMBOLSOS**

IMPRESIÓN Y LIBRERÍA  
**COLON**  
COMPAÑIA 1007  
POR MAYOR: SIO DOMINGO 1643

## LICEOS - COLEGIOS - ESCUELAS

**INSTITUTO NACIONAL** — Se ha fijado las siguientes fechas para los exámenes de repetición: Grupo A (Humanidades), 1.º de marzo, alumnos del colegio y día 5, para colegios particulares y privados; Grupo B (científico), día 2, para alumnos del plantel y 6, de colegios particulares y privados; Grupo C (técnicos), día 1.º de marzo, para alumnos del plantel solamente, Escuela Anexa, el día 2 de marzo, y a las 14.30 horas, para los de colegios particulares y privados para postulantes a Licenciatura Secundaria, el día 5, a las 8.15 horas.

**MATRÍCULA** — Para alumnos del plantel el 1.º de marzo; no hay matrícula de 2.º a 6.º año para alumnos nuevos. Rinden examen en el Instituto los siguientes colegios particulares: Escuela Italiana, Camilo Ortúzar, Instituto Hebreo, Mixto Nocturno Monseñor Valenzuela, Luis Campino, Hispano Americano San Ignacio, San Pedro Nolasco y Nocturno Presidente Balmaceda.

**INTERNADO BARROS ARANA** — Exámenes de repetición de alumnos de 6.º año; 1.º de marzo el Grupo B y día 2 el Grupo A. Alumnos de 1.º a 5.º años, el día 1 de marzo el Primer Ciclo Grupo A, Segundo Ciclo Grupo B; día 13 el Primer Ciclo Grupo B y Segundo Ciclo Grupo A.

**MATRÍCULA** — Sólo para aquellos alumnos antiguos y nuevos, cuya solicitudes de matrícula han sido aceptadas. Para este efecto el Rector atenderá todos los días desde el 5 de marzo al 17 inclusive de 9 a 12 y de 15 a 17 horas.

**RECEPCIÓN DE EQUIPOS** — Desde el 14 al 17 de marzo; recepción de alumnos el 18 de marzo de 20 a 22 horas. INICIACION DE CLASES: el día 19 de marzo.

**LICEO AMUNATEGUI** — Los alumnos antiguos con promoción definitiva pueden matricularse desde el 1.º al 8 de marzo, de 9 a 12 y de 14.30 a 17.30 horas. Los que no lo hagan en las fechas indicadas perderán las vacantes.

**EXÁMENES DE REPETICIÓN** — El 1.º de marzo de 1.º a 6.º años, Grupo A y B; 5 de marzo, Primer Ciclo Grupo A y Segundo Ciclo Grupo B. Los exámenes comenzarán a las 8.30 horas para los alumnos del plantel y a las 14.30 horas para los de colegios particulares y privados. En la Escuela Anexa el día 5, a las 8.30 horas, y la validación de estudios desde el 12 a las 14.30 horas. Los alumnos privados y de madurez deben presentar en el momento del examen el carnet de identidad y el comprobante de pago de la Tesorería.

**LICEO APLICACION** — Matrícula: alumnos del Liceo del 2 al 6 de marzo, de 8.30 a 11 horas. Preparatorias, inscripción del 21 del presente al 1.º de marzo, de 9.30 a 11 horas; examen el día 2 y 7 de marzo de los aprobados el 7 y 8 de marzo. Primer Año de Humanidades; inscripción del 21 del presente al 2 de marzo, de 8.30 a 11 horas; examen el 3 de marzo, a las 8.30 horas, y matrícula de los aprobados el 7 y 8 de marzo. En los demás cursos de humanidades no hay vacantes.

**EXÁMENES DE REPETICIÓN** — Alumnos del Liceo, 3 de marzo, a las 8.30 horas, preparatorias, Primer Grupo A y Segundo Ciclo Grupo B. Humanidades; día 6, a las 8.30 horas, Primer Ciclo Grupo B, Segundo Ciclo Grupo A. Alumnos de colegios particulares, privados y complementación de madurez; desde el 6 al 17 de marzo. (Ver horarios y ramas en el Liceo).

**LICEO VALENTIN LETELLIER** — Exámenes de Repetición: alumnos del Liceo, 1.º de marzo, a las 8.30 horas, Primer Ciclo Grupo A y Segundo Ciclo Grupo B, y 2 de marzo, Primer Ciclo Grupo B y Segundo Ciclo Grupo A, colegios particulares; día 1.º a las 14.30 horas, Grupo A, y 7 de marzo, a las 14.30 horas, Grupo B. Alumnos nuevos: Recepción de documentos para preparatorias y primer año de humanidades el 24 y 25 del presente, en horas de oficina. Exámenes de admisión: día 1.º a las 14.30 horas, alumnos de primer año y día 2 alumnos de preparatorias.

**LICEO "JOSE VICTORIANO LASTARRIA"** — Fechas de matrículas. Hora de atención: de 8 a 13 horas, lunes 5, martes 6, y miércoles 7. Solamente para alumnos del establecimiento (humanidades y Escuela Anexa), con solicitud presentada en diciembre o con un examen pendiente para marzo. Sujetos solamente para alumnos del establecimiento promovidos en marzo. Viernes 3, alumnos repitentes del establecimiento y alumnos nuevos promovidos de otros establecimientos. Sábado 10, alumnos nuevos postulantes al primer año de humanidades, que hayan rendido con éxito examen de admisión. Fechas de los exámenes de admisión: Lunes 5 (a las 8 horas); exámenes al primer año de humanidades, y a las 14 y 16 preparatorias.

**LICEO DE HOMBRES N.º 8** — Los días 1.º y 2 de marzo, de 9 a 12 horas, inscripción para el examen de admisión a primer año; día 5, a las 9 horas, examen, matrícula para alumnos de primer año de 9 a 12 horas, primer año; día 6, segundo año; día 7 quinto y sexto años y alumnos nuevos primer año; día 8 de marzo, tercer y cuarto años, y 9 de marzo, alumnos nuevos de segundo a sexto años. Matrícula para preparatorias y 7 de marzo, para examen de admisión a primer año, y selección para humanidades; 7 y 8 de marzo, de 15 a 17 horas, segundo a sexto, particular y sexto fiscal.

**EXÁMENES DE REPETICIÓN** — Exámenes de repetición postergados el 1.º de marzo, a las 8 horas, de repetición de la Escuela Anexa; 1.º de marzo, a las 15 horas, colegios particulares de la comuna, 2 de marzo, a las 8 horas.

**LICEO DE HOMBRES N.º 7** — Matrícula: 1 y 2 de marzo, para todos los alumnos del Liceo, con promoción definitiva y para los alumnos nuevos aceptados en diciembre, de 9 a 12 y 17 horas; día 7, para los alumnos del Liceo promovidos en marzo; día 8, para los alumnos nuevos aprobados en el examen de admisión o aceptados en la selección, y día 9, para los alumnos de ambos cursos de Kindergarten. INSCRIPCIÓN: del 3 y 7 de marzo, para examen de admisión a primer año, y selección para humanidades. Los alumnos aceptados en diciembre deben cancelar sus derechos de matrícula entre el 5 y 6 de marzo.

**EXÁMENES DE REPETICIÓN** — Alumnos del Liceo, día 5, a las 8 horas, humanidades Grupo A, día 6, humanidades Grupo B, preparatorias, día 5, a las 15 horas, de 1.º a 6.º años colegios particulares; día 5, a las 15 horas, Grupo B y día 6 el Grupo A, privados y validación de estudios; día 7, a las 8 horas, de admisión a primer año de humanidades, el día 8, a las 8 horas.

**Fábrica de Calzado**

Vende directamente al público

Calzado para caballeros y niños Good Year, empuñados a mano.

N.º: 31-44	\$ 2.850
" 35-38	2.350
" 31-34	1.970
" 27-30	1.650
Calzado empuñado	1.650
N.º: 39-44	\$ 2.280

**FÁBRICA General Gana 922.**  
Entre Arturo Prat y Chileo  
Especialidad en calzados para señores.

**UNIVERSIDAD DE CHILE**

**ESCUELA DE ENFERMERAS**

CURSO DE ENFERMERIA EN SALUD PUBLICA

El Curso de Enfermería en Salud Pública para 1956, se iniciará el 16 de abril y finalizará en diciembre.

Las candidatas deberán presentar solicitud antes del 15 de marzo próximo.

La matrícula estará limitada a 30 alumnas.

Para mejores informaciones diríjase a:

Sra. Rosalba Flores, Alberto Zaharín 1640 — Castilla 2624  
Teléfono 370418 — Santiago.

**BALDOSAS**

Marmol reconstituido

JAMAS... ACEPTE UNA PROPUESTA, SIN COTIZAR A..!

**TUBOS**

INDUSTRIALIZADORA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION LTD.  
MAC-IVER 142-OF-211-TEL. 39740

**UNIVERSIDAD DE CHILE**

Escuela de Educadoras de Párvulos

**MATRÍCULA ABIERTA**

REQUISITOS DE INGRESO:

- Bachillerato en cualquiera mención.
- Edad, de 18 a 30 años.
- Conocimientos elementales de música.
- Someterse a examen de admisión.
- Someterse a examen de salud.

Los estudios duran tres años, más Memoria. Se atiende en el local de la Escuela, Avenida República 217, teléfono 95782, de 9 a 12 horas.

**LA DIRECCION**  
Está a la venta el N.º 2 de la Revista de la Escuela.

**MAQUINAS DE ESCRIBIR SUMMARY CALCULAR**

NUEVAS Y DE OCASION

**BANDERA SOC. TALLERES UNIDOS**  
98 G.M.O. VON CHRISMAR 80052

**UNA DUEÑA DE CASA FELIZ**

En muchos hogares de Chile ya hay una encerradora aspiradora "SAHID", la moderna máquina que es la mejor ayuda para las dueñas de casa.

La máquina de las tres operaciones  
**ENCERRADORA ASPIRADORA LUSTRADORA**

**Sahid**

Segura, Admirable, Higiénica, Inigualable, Durable.

Corriente Universal 113 H. P.  
3 escobillas de 13 cms. de diámetro cada una.  
Garantía un año, con servicio gratuito de reparaciones a domicilio.

**PIDA Y EXIJA ESTA MARCA EN LAS MEJORES CASAS DEL RAMO**

Santiago de Chile, domingo 26 de febrero de 1956

### La línea fronteriza en el Alto Palena

Los estudios preliminares para la fijación de algunos hitos limítrofes en la región del Palena superior, realizados por la Comisión Mixta chileno-argentina establecida para esta clase de labores, ha dado lugar en el último tiempo a publicaciones de prensa que no se concilian bien con la delicada naturaleza del asunto. Materias que tocan las relaciones internacionales del país deben tratarse siempre con serenidad y mesura ejemplares, lo que, por cierto, no está reñido con el firme sostenimiento del concepto que cada cual tiene del interés nacional.

Como es sabido, nuestras diferencias fronterizas con la República Argentina fueron zanjadas, definitivamente, por el Laudo Arbitral del Rey de Inglaterra, de 20 de noviembre de 1902. Este fallo fue emitido sobre la base de un informe que presentara al soberano británico el Tribunal que éste designó para estudiar todos los antecedentes del pleito y para que a la luz de ellos le informara y le hiciera las proposiciones que estimara justas o equitativas. Por expresa resolución del Rey, contenida en el artículo V de su Laudo, este informe es un complemento de la sentencia.

Pues bien, para la zona del Alto Palena, el fallo real dispuso el siguiente deslinde entre las dos naciones: "Desde el punto fijo sobre el río Palena, el límite seguirá el río Encuentro hasta el pico llamado Virgen, y desde allí la línea que hemos fijado cruzando el lago General Paz". La frontera aparece más detallada en el Informe del Tribunal Arbitral: "Cruzando el Palena en este punto frente a la confluencia del río del Encuentro, seguirá entonces (el límite) el curso de este último y de su brazo occidental hasta su nacimiento en las faldas occidentales del cerro de la Virgen. Ascendiendo a este pico seguirá entonces la división local de aguas hacia el sur hasta la ribera norte del lago General Paz, en un punto donde el lago se estrecha, en longitud 71 grados, 41 minutos y 30 segundos de longitud oeste."

Si se analizan en conjunto el Laudo y su Informe complementario, resulta que la frontera en el sector del río Palena al lago Paz—aproximadamente 90 kilómetros—la componen los siguientes elementos geográficos: 1.º Confluencia del río Encuentro con el Palena; 2.º Curso del río Encuentro; 3.º Curso del afluente occidental de éste hasta sus nacientes en los faldeos occidentales del cerro de la Virgen; 4.º Pico de la Virgen; y 5.º Divortium aquarum local desde el cerro de la Virgen hasta la ribera norte del lago Paz en la longitud dicha.

Determinada la línea general de frontera entre Chile y Argentina, queda a la labor de fijarla en el terreno, y ella estuvo a cargo de una comisión especial de oficiales británicos nombrada por el propio Rey de Inglaterra a solicitud de los Gobiernos interesados, según acta de 28 de mayo de 1902. El trabajo fue dividido por sectores entre los componentes de la comisión demarcadora, y la fijación material de la línea desde el río Palena hasta el lago General Paz correspondió al capitán Beltrán Dickson.

La misión a cargo del capitán Dickson no fue simple ni sencilla: la zona era poco conocida y los mapas estaban confeccionados según informaciones incompletas. El problema fue la ubicación del río Encuentro, pues los representantes chileno y argentino no estaban de acuerdo sobre el punto. El primero sostenía que el río del Encuentro era el que, como tal, designó su descubridor, Dr. Hans Steffen, en 1894. El segundo afirmaba que era un afluente situado 20 kilómetros más al poniente, al cual Steffen denominó el Salto, por los rápidos que tiene cerca de su junta con el Palena. Tras algunas vacilaciones, el capitán Dickson se decidió por la tesis chilena y

levantó el hito 16 en la confluencia del río del Encuentro de Steffen con el Palena. Después Dickson colocó el hito 17 a orillas del lago General Paz, y dio por terminado su trabajo en la zona.

Estos dos hitos, cuya ubicación precisa quedó detallada en sendas actas, marcan los extremos de la línea fronteriza del Alto Palena de modo incontestable, definitivo, pues lo resuelto por el capitán Dickson tiene el carácter de una sentencia arbitral, ya que su actuación derivaba de un mandato del Rey de Inglaterra, que a su turno se origina en un convenio debidamente concertado por Chile y Argentina.

La ubicación dada por Dickson al hito 16 tuvo trascendental importancia, porque en el hecho importaba también la fijación del cerro de la Virgen, ya que en los faldeos de este monte se hallan, según el Informe del Tribunal Arbitral, las nacientes del río del Encuentro. Al mismo tiempo significó el rechazo de la afirmación argentina de que el monte en que se origina el río del Salto era el cerro de la Virgen. Tan clara quedaba la situación después de la erección de los hitos extremos 16 y 17, que Dickson no estimó necesario colocar ninguna señalización intermedia.

No obstante, a fines de 1913, Argentina, por intermedio de su Ministro Plenipotenciario, don Carlos F. Gómez, representó a nuestro Gobierno que, a su juicio, el hito 16 no estaba colocado de acuerdo con el Laudo de 1902, y que procedía encargar a una comisión mixta de ingenieros la rectificación del caso. Era renovar la cuestión planteada ante Dickson, volver a la discusión sobre el río Encuentro y el río Salto. Se originó un debate a que le puso término la nota del Ministro de Relaciones Exteriores, don Enrique Villegas, de 17 de julio de 1914, en la cual se sostiene, con firmeza, el carácter permanente e inamovible de la aplicación del Laudo hecha por el capitán Dickson, y se rechaza, por consiguiente, la pretensión argentina.

La tesis de Chile era invulnerable, y nuestros vecinos han debido aceptar la inamovilidad del hito 16 y el comienzo de la línea fronteriza de la región en la confluencia del río Encuentro de Steffen con el Palena.

Al amparo del Laudo de 1902 y de su aplicación por el capitán Dickson en 1903, empezó de inmediato la colonización espontánea de la zona por chilenos. Hoy día viven allí en número considerable; la mayoría de ellos ha obtenido del Gobierno títulos de dominio sobre los terrenos que ocupan, y muchos son los que pagan contribuciones desde 1912. Los nombres de Palena, Alto Palena, California, Las Orquetas, El Azul, etc., corresponden al lugar y son el asiento de futuros pueblos.

El crecimiento de la población, y en especial, la falta de hitos en el curso del río del Encuentro, han dado lugar a algunas incidencias y puesto de nuevo en tela de juicio el deslinde fronterizo de la zona. Todo aconseja proceder cuanto antes a la demarcación intermedia entre los hitos 16 y 17. Para ello entró a actuar un organismo permanente, cuya finalidad específica es la realización de esta clase de trabajos de alindamiento.

El 16 de abril de 1941 los Gobiernos de Chile y Argentina firmaron un protocolo por el que se encomendó a una Comisión Mixta de Límites la tarea de "reponer los hitos desaparecidos y colocar nuevos en aquellos tramos de la frontera donde sean necesarios". En la realización de este encargo la Comisión Mixta es soberana y las actas en que se consignan los datos de ubicación de los hitos se consideran válidas y firmes, producen pleno efecto y comprometen a los dos países sin necesidad de otro trámite. Sin embargo, conviene dejar claramente establecido que la Comisión Mixta de Límites carece de facultades para modificar en for-

### De ROSCOE DRUMMOND.—

## Advertencias sobre Asia



Dos de los más eminentes y capaces norteamericanos en la vida privada han expresado una advertencia sensata y solemne acerca del frente más crítico de la guerra fría. Me refiero a los señores Paul G. Hoffman, ex administrador del Plan Marshall, y John Cowles, presidente y director de los diarios "Minneapolis Star" y "Mneapolis Tribune".

Resulta evidente que, basados en su amplia experiencia de primera mano, han llegado a las mismas conclusiones, en forma independiente y casi simultáneas.

Cuando uno compara el discurso que, sobre la ayuda en Asia, el señor Hoffman pronunció la semana pasada en la Universidad de Bridgeport, y los artículos que el señor Cowles viene escribiendo en sus periódicos, como resultado de su reciente viaje de estudio a Birmania, Indonesia, la India y el Medio Oriente, sus informes combinados constituyen algo que se parece mucho a un tratamiento por "shock", que, seguramente, no puede ser precipitado.

Las palabras de los dos citados nombrados son más impresionantes porque de justicia no tienen nada de estridentes ni emocionales. Son serenas, fruto del conocimiento, y están muy lejos de expresar una creencia en lo que se desea.

Sus advertencias, cuidadosas y fielmente resumidas, son las siguientes:

1.— Que los comunistas están haciendo "aterradores progresos" en toda el Asia; que la marea de la guerra fría en esa zona del mundo es peligrosamente incierta, y que, a menos que pongamos nuestra voluntad y el mundo libre tendrán que enfrentarse con espantosas consecuencias.

2.— Que, por medio de la subversión y seducción, presionando y prometiéndolo, el comunismo sigue su táctica de atraer

a esas diez naciones democráticas e independientes del Asia pobres, inexpertas y plagadas de vicios políticos, para llevarlas dentro de su círculo magnético, y como el tiempo no está de nuestra parte, el peligro es cada vez mayor.

3.— Que una vez que hayamos realizado una revisión más de nuestro programa militar es imperativo que miremos con un criterio más nuevo y libre de inhibiciones la totalidad del avance de nuestras relaciones con las democracias del Asia, para ver si no están abiertos para el futuro mejores caminos para ayudar a esos pueblos a bastarse a sí mismos, a resistir la atracción del poder comunista y muchas de sus tentaciones.

Resulta claro que los señores Hoffman y Cowles, que han vivido los acontecimientos de Asia y los conocen de primera mano, hayan llegado a las mismas conclusiones, en forma separada y casi al mismo tiempo. La opinión de uno confirma categóricamente la del otro.

El señor Hoffman aconseja con urgencia un programa valiente, resuelto y sin titubeos de ayuda y estímulo para las democracias asiáticas, con el fin de hacer algo igual a lo que se llevó a cabo con los países agitados de la Europa occidental.

El señor Hoffman urge para que nos mantengamos radicalmente alejados de cualquier mancha de "colonialismo", tratando a las nuevas democracias "con el respeto debido a naciones soberanas", así como eliminando de nuestros prejuicios la falacia de que las naciones neutrales son enemigas. El señor Hoffman sostiene que debemos "apoyar el derecho de una nación que desee mantenerse neutral". "En ningún momento—añade—deberíamos suponer que aquellas naciones que no están dispuestas a unirse a una alianza militar con nosotros, necesariamente estén en contra de los Estados Unidos."

Las palabras del señor Cowles no son menos graves. Al respecto, afirma: "Los comunistas están ganando claramente terreno en toda el Asia." A menos que los Estados Unidos

adopten un plan psicológico más inteligente, para conseguir un mayor acercamiento en Asia y ampliar la esfera de acción de la ayuda económica, la probabilidad es que la mayor parte del Asia caerá gradualmente dentro de la órbita comunista.

El señor Cowles ve la oportunidad de prevenir esto no en nuestra capacidad indefinida, sino en adoptar una acción rápida y adecuada para conjurar el mal. Al respecto, ha expresado lo siguiente:

"Si el pueblo de los Estados Unidos apreciará con rapidez suficiente lo que está ocurriendo en las regiones menos desarrolladas del mundo, o si espariremos pasivamente hasta que los países atrasados empleen a aceptar la filosofía política y económica de Moscú como modelo es una interrogante política de suma importancia que se presentará en un futuro inmediato. Comparados con esto, la mayor parte de nuestros otros problemas carecen de mayor significación."

Ninguna de las naciones asiáticas desea el comunismo. Todas quieren su libertad e independencia. A ninguna le resulta atractivo el totalitarismo en ninguna de sus formas, pero sus dirigentes y sus pueblos están convencidos de que la pobreza no tiene que ser su destino. Resulta claro que si esos países no pueden volverse confiadamente para buscar en los Estados Unidos la ayuda que necesitan, se orientarán hacia la única puerta que les queda abierta: Moscú.

La consecuencia que podría surgir por descuidada a las democracias del Asia puede muy bien significar para el mundo occidental encontrarse como en una isla, dentro del gran mar de naciones comunistas.

De acuerdo con los puntos de vista del señor Hoffman, la recompensa por ayudar a las democracias de Asia sería la "primera paz duradera concebida por el hombre" (Exclusivo para LA NACION.)

W. L.

## PANORAMA

### PREMIO NOBEL

Desde que nuestra compatriota, la poeta española, recibiera el premio Nobel, los lectores del mundo, las letras castellanas no han tenido nunca acceso al Premio Nobel. Don José Ortega y Gasset, el más grande renovador del pensamiento expresado en español, murió sin recibirlo, aunque aclamado por millones de hombres y seguido por centenares de discípulos dispersos, no sólo en el ámbito de la lengua castellana, sino que también en el de otras idiomas. Don Pio Baroja, el excelente novelista de "Las memorias de un hombre de acción", actualmente enfermo en la ciudad de Madrid tampoco ha recibido esa dignidad.

¿Qué ha ocurrido? Al parecer, el mundo de habla castellana ha sido soslayado en la consideración de quienes otorgan el citado premio. Es un amargo destino que pesa sobre todos nosotros los que hablamos la lengua de Cervantes. Habría, tal vez, que achacar esta vicisitud al hecho incontestable de que España, una vez que perdió el inmenso poderío de Carlos V, dejó de influir en los destinos del mundo y que, en consecuencia, su idioma la siguió en esta decadencia. El genio del idioma de Garcilaso, predominante durante un largo período en Europa, se transformó de pronto en un idioma local, carente de universalidad, como si fuera habla provincial.

Sin embargo, hemos visto a notables escritores hispanoamericanos, que hablan en áreas mucho más reducidas que las del castellano, recibir el citado galardón. Razones que se nos escapan por lo tanto, han ejercido influencia en las determinaciones del Jurado que otorga el Premio Nobel, vale decir, la Academia.

Hoy se pone en juego el nombre de uno de los más altos y eximios representantes del genio y la filología españolas. Cuando el mundo entero se acuerda de don Eduardo Bello, en carta dirigida a la Fundación Nobel, los méritos que realzan a esta gran figura hispánica, dan sobrado motivo para que se le discerna el Premio. Don Ramón Menéndez Pidal es, sin duda, el legítimo sucesor de don Marcelino Menéndez Pelayo, el gran asturiano.

Será un motivo de especial alegría para todos los hispanoparlantes, el que por esta vez se nos haga justicia, si bien tardía. La verdad es que don José Ortega y Gasset no lo recibió y que don Pio, el gran don Pio, todavía espera...

## Notas del Día

### NUESTRAS FEAS EXTREMEZAS

Los días son arduos y las revistas ofrecen abundantes fotografías de hombres y mujeres en exiguo traje de baño. El cuerpo humano se muestra en esculturas o protuberantes sensaciones visuales. Hay para todos los gustos, unas niñas altas y delgadas que se exhiben en las rocas de Viña del Mar, y otras gordas, de carnes sobresalientes, mostrando su robustez en la playa de una caleta olvidada. Se destacan las nadadoras que han venido a tomar parte en un concurso internacional de natación. Al parecer, las más perfectas o perfeccionadas. Son, do hay en la viña del Señor.

Contemplaba en un diario de hoy a una de estas atletas contendoras. Sus formas son excelentes, casi lineales, prolongadas las firmes piernas. Pero el pie—por favor—es pie, plano, largo, grande, tosco, como un zueco de madera.

Es que el pie, nuestro pie, carece de la belleza que hay en nuestras manos expresivas. Nuestro pie es feo, está dotado de una fealdad perfecta. Si las manos expresan la intensidad de nuestro espíritu y de nuestra emoción, a nuestros pies se asoma nuestra más escondida vileza. Si, son viles nuestros pies, y tienen, además, monstruosas deformidades.

Asomémonos un instante a la sala de un pedicuro, y observemos a esa dama hermosísima, tendida y displicente, como la Maja de Goya. ¡Qué bellos son sus ojos, cuán relumbrantes y dorados sus cabellos, que fina y recta su nariz, que pequeñas sus orejitas pequeñas! Mas, miremos lo que tiene en sus manos el artista "desafector de entuestos". Es un pie, el pie de la deslumbrante dama que huele a rosas. ¿Han visto, han contemplado algo más horrible? Es mejor taparse los ojos. Es la única deformidad que le ha quedado a la linda señora de aquellos tiempos en que sus antepasados se trepaban a los árboles.

Es posible llegar a pensar que todo lo feo que hay dentro de nosotros se nos escapa por los pies, que la electricidad se escapa por las puntas. El pie mejor formado y sin ningún defecto, es feo como una pesadilla. Tal vez por eso, Cleopatra ocultaba los suyos bajo una espesa capa de joyas.

¿Es que estas niñas de nuestras playas no se han mirado nunca sus pies? Tendrían para sumirse en largas meditaciones. Están indolentemente tendidas en la arena cálida. Va el fotógrafo del diario tal o de la revista cual, las enfoca y, zas, ya está lista la instantánea. Al día siguiente o subsiguiente aparecen, en primer plano, unos dedos gordos, monstruosos, de los que huye la vista con cierto rencor.

Señoras, señoritas: presentense, si quieren, con la vestidura eólica, pero, por favor, con zapatos. — B

ERRATA.— En la "Nota" de ayer apareció: "...es un escepticismo filosófico". Debí decir: "...no es un escepticismo filosófico". Item más: "...quien desvela el pan". Se decía: "...quien se desvela por el pan".



## La Semana Política

La Cámara y el Senado tendrán abundante material en el asunto de la línea fronteriza del Alto Palena. Cientos senadores y diputados, excesivamente vehementes y dueños de ostensible impaciencia, tratan de hacer tempestad, con el demasiado conocido propósito de elevar la marea propagandística en torno a sus nombres. Sin embargo, la tradición internacional de nuestro país, su conocida sobriedad y firmeza para defender sus derechos; permitirán al Gobierno, a pesar de las agudas intervenciones que tan de actualidad se han puesto, resolver el conflicto fronterizo por las vías pacíficas, estableciendo en forma definitiva los inalienables derechos de Chile a la posesión de los territorios situados en el Alto Palena.

En torno a este asunto, la Comisión Jurídica del Partido Radical se ha dedicado a estudiar la situación limítrofe de California para presentar la acusación correspondiente.

En los últimos días, los diversos partidos se han movilizado intensamente para resolver los conflictos internos que les provoca la simple necesidad de tomar posiciones para las elecciones complementarias de Valparaiso. En el norte, el PAL, que se mostró interesado en conquistar el asiento vacío, proclamó

facilidades amplias para que miembros del Congreso se informen en el terreno mismo de los hechos que motivan este conflicto, y como era de aguardarse, ha planteado, en el instante que lo estimó oportuno, sus puntos de vista en la declaración oficial que la Cancillería hace algunas horas entregara al conocimiento de la opinión pública.

El Gobierno ha adoptado tres acuerdos fundamentales. En primer término, desestimó "la proposición de traza surgida por la Comisión de Límites Chileno-Argentina en su reunión plenaria de octubre último en Buenos Aires y que se encontraba en estudio en las respectivas Cancillerías". En segundo lugar, acordó retrotraer la situación al estado existente antes de la citada reunión de la Comisión Mixta de Límites". Finalmente, resolvió instruir al Embajador chileno para que informe de estos acuerdos al Gobierno de la Casa Rosada, expresándole el sincero deseo de nuestro Gobierno de que en conversaciones directas y dentro del marco de los tratados vigentes, se pueda llegar a una solución justa, "de acuerdo con la tradición amistosa que une a ambos países y que es ferviente deseo del Primer Mandatario estrechar aún más."

Si se considera que entre Chile y Argentina han existido siempre las más cordiales vinculaciones, y que un espíritu de armoniosa convivencia alienta a los dos pueblos, no nos cabe duda de que la fijación práctica de la frontera en el Alto Palena se hará con estricto ajuste a la sentencia del Rey de Inglaterra, y a su Informe complementario, y de acuerdo, también, con la aplicación que de ambos documentos hizo en el terreno el delegado inglés, capitán Beltrán Dickson.

Por diversas causas, el Partido Radical, no se encuentra muy satisfecho en el papel de acólito de esta Unidad Popular. El radicalismo quiere tomar en sus manos la dirección política de la izquierda y asegurarse una posición respetable y dirigente para las elecciones presidenciales venideras. La declaración del señor Luis Bossay no encarna otra cosa, entonces, que insinuar, para luego exigir, un pronunciamiento popular izquierdista que consagre sus aspiraciones al sillón de O'Higgins.

Pero sabemos que no por mucho madurar...

### LA PREGUNTA

Dicen que instalarán un estadio en los Cerrosillos. ¿Por qué no le instalan uno también a cierto vertepino chilero que anda asaz desorientado?

Lograda ya que el Partido Radical—a pesar de lo poco que gustan algunos izquierdistas de su compañía—había sido integrado a la tripulación de comando del bloque de izquierda del Partido Comunista, entre bastidores, aplaude y apunta esta unidad popular, porque está de acuerdo con la nueva política anunciada por el binomio Kruschev-Bulgánin. Amplio frente y colaboración de clases, como se hizo antes.

El Partido Radical, no obstante, no se encuentra muy satisfecho en el papel de acólito de esta Unidad Popular. El radicalismo quiere tomar en sus manos la dirección política de la izquierda y asegurarse una posición respetable y dirigente para las elecciones presidenciales venideras. La declaración del señor Luis Bossay no encarna otra cosa, entonces, que insinuar, para luego exigir, un pronunciamiento popular izquierdista que consagre sus aspiraciones al sillón de O'Higgins.

Pero sabemos que no por mucho madurar...

## Cartas al Director

¿Quisiera tener un diario escrito por el público? ¡Bueno!

### En defensa de Tirado

Señor Director: La selección chilena de fútbol que tan desastrosa actuación le correspondió en el reciente campeonato sudamericano de este deporte realizado en Montevideo, ha ocupado un sitio preferente en la mente de miles de chilenos durante estos últimos días.

A todo este interesante escuchar opiniones, comentarios, cuyo tema sea la actuación de nuestro team. Muchos han sido, de diversa índole, que critican o elogian su cometido, pero ninguno quizá me ha causado mayor asombro que el realizado por "un hincha" del fútbol chileno, en estas mismas columnas.

Analizando su contenido, en sus primeros párrafos deja en descubierto su visible personalidad. Sabido es que inmensa alegría nos provocó ese triunfo sobre Brasil; yo pregunto al señor Vivero: ¿Era la misma disposición la que presentaba en ese entonces para discriminar la actuación de don Luchito Tirado, con respecto a la que afirma ahora?

Estamos de acuerdo en que no siempre son llamados los que deben ir, pero en esta eventualidad me parece que se obró con criterio, y si se notaban algunas ausencias, fue por negligencias de estos valores; pero en general, el plantel confor- maba. Lo que me indigna es su denigrante concepto que tiene acerca del entrenador de nuestra selección y que desconoce la capacidad al hombre que, con acierto, como un jugador, ha hecho en la dirección de la selección un cuadro homogéneo provisto de ricos matices, al que le ha imprimido perfiles definitivos, que ha traído como consecuencia el éxito en el campeonato del fútbol chileno, dirigiéndolo en base a sus propios conocimientos y no instigado por elementos ajenos a su autoridad.

Es indudable que ha tenido errores—todos los tenemos—pero nadie podrá desconocer el progreso que ha alcanzado nuestro fútbol bajo su dirección, que va desde los colegios hasta el seleccionado nacional. En otro acápite pone en evidencia la ineffectividad de nuestra delantera. Parece todavía no salir de su letargo, pues, con fría económica, podrá comprobar que ha sido la más productiva del Sudamericano.

Pero donde revela su estrechez de cerebro y poca altura de miras es al citar a Sánchez Reuleaux, un jugador al que Tirado trató de hurtarle su lucimiento personal. ¿Es posible individual no es sino la suma de oportunidades más o menos tronchadas en flor. No hemos sabido sacar partido de tal o cual circunstancia, se nos dice, y, por lo tanto, debemos acudir a las consecuencias. Ahí está el asunto. Como creemos que todavía existe el examen de repetición, que existe un marzo para repetir los actos equivocados, nos encogemos ativamente de hombros y decimos: ¿y qué? Desde luego, que de ese modo la vida subsiste. De otra manera sería bastante desagradable vivir, si no tuviéramos la esperanza de una oportunidad sobreveniente. Pero, ¡jugador! Recordemos que no estamos en el colegio. No tenemos ninguna seguridad de que también para nosotros, pobres adultos desconocidos, exista el examen de repetición.

SIR ARTHUR.



### INCIDENTES FRONTERIZOS

La Cámara y el Senado tendrán abundante material en el asunto de la línea fronteriza del Alto Palena. Cientos senadores y diputados, excesivamente vehementes y dueños de ostensible impaciencia, tratan de hacer tempestad, con el demasiado conocido propósito de elevar la marea propagandística en torno a sus nombres. Sin embargo, la tradición internacional de nuestro país, su conocida sobriedad y firmeza para defender sus derechos; permitirán al Gobierno, a pesar de las agudas intervenciones que tan de actualidad se han puesto, resolver el conflicto fronterizo por las vías pacíficas, estableciendo en forma definitiva los inalienables derechos de Chile a la posesión de los territorios situados en el Alto Palena.

### ELECCIONES COMPLEMENTARIAS TARIAS

En los últimos días, los diversos partidos se han movilizado intensamente para resolver los conflictos internos que les provoca la simple necesidad de tomar posiciones para las elecciones complementarias de Valparaiso. En el norte, el PAL, que se mostró interesado en conquistar el asiento vacío, proclamó

### EL BLOQUE DE LAS IZQUIERDAS

Por diversas causas, el Partido Radical, no se encuentra muy satisfecho en el papel de acólito de esta Unidad Popular. El radicalismo quiere tomar en sus manos la dirección política de la izquierda y asegurarse una posición respetable y dirigente para las elecciones presidenciales venideras. La declaración del señor Luis Bossay no encarna otra cosa, entonces, que insinuar, para luego exigir, un pronunciamiento popular izquierdista que consagre sus aspiraciones al sillón de O'Higgins.

### LA PREGUNTA

Dicen que instalarán un estadio en los Cerrosillos. ¿Por qué no le instalan uno también a cierto vertepino chilero que anda asaz desorientado?

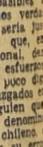
### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

Dado el carácter de nuestro Instituto, la colaboración que representa un aporte de conocimientos y experiencias para el progreso de los programas de trabajo, como es de su conocimiento, el objetivo de ICARE es difundir sus principios y métodos y apoyar a la Administración Pública de las Empresas y de la organización científica del trabajo.

En el mundo actual, la administración de una nueva empresa constituye un aporte de conocimientos y experiencias para el progreso de los programas de trabajo, como es de su conocimiento, el objetivo de ICARE es difundir sus principios y métodos y apoyar a la Administración Pública de las Empresas y de la organización científica del trabajo.

En el mundo actual, la administración de una nueva empresa constituye un aporte de conocimientos y experiencias para el progreso de los programas de trabajo, como es de su conocimiento, el objetivo de ICARE es difundir sus principios y métodos y apoyar a la Administración Pública de las Empresas y de la organización científica del trabajo.



### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

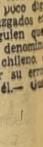
Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.



### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

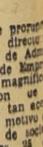
Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.



### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

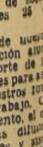
Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.



### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

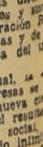
Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.



### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

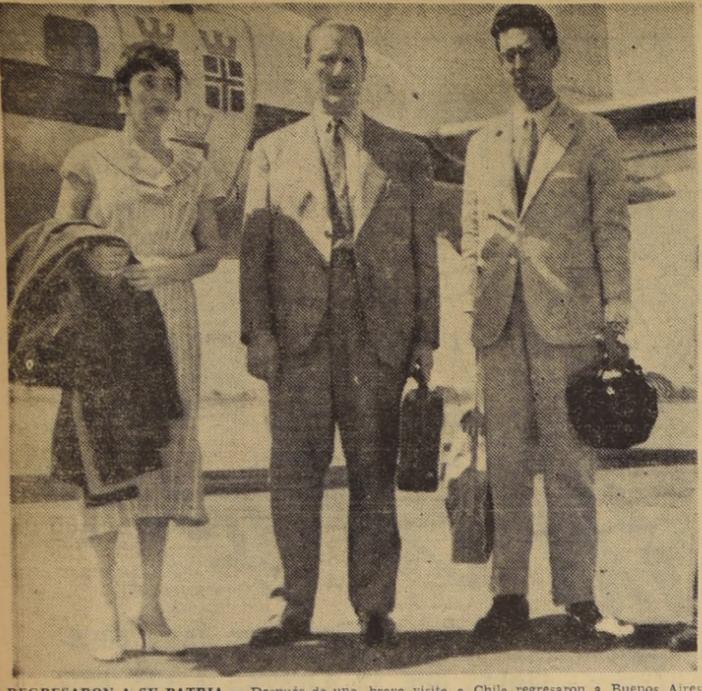
### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública, el haber sido designado para el cargo de jefe de la Comisión de Cooperación y servicios de ICARE, en la publicación que usted tan acertadamente dirige, con motivo de nuestra justa anual de socios, realizada el miércoles 22 de enero.

### AGRADECE ICARE

Señor Director: Ha sido motivo de profunda satisfacción para el director del Instituto Chileno de Administración Pública





REGRESARON A SU PATRIA.— Después de una breve visita a Buenos Aires, por vía aérea SAS los periodistas argentinos pertenecientes a la revista "Esto Es" la señorita Celia Saretta, señor Angel Finocchietti y señor Alberto Pozzi, quienes fueron fotografiados al subir al avión.

EVANGELIO DE LA DOMINICA SEGUNDA DE CUARESMA

San Mateo, capítulo XVII, versículos 1-9

TEXTO.— En aquel tiempo tomó Jesús consigo a Pedro y a Santiago y a Juan, su hermano, y subiendo con ellos a un alto monte se transfiguró en su presencia, de modo que su rostro quedó resplandeciente como el sol y sus vestidos blancos como la nieve...

COMENTARIO.— El apóstol San Pablo recuerda a los cristianos de todos los tiempos los deberes que les impone su condición y carácter de tales, y por eso en la Epístola a los Tesalonicenses o filiales de Teolonia, se expresa con sublime claridad en medio de las sombras, vicios y pecados de los paganos del Imperio Romano, por donde él ha pasado predicando la doctrina de Jesucristo y derramando las aguas del Bautismo...

Si estudiamos la historia y análisis de todos los pueblos antiguos, en especial de aquellos que tienen más grande significación como Israel, Grecia y Roma, veremos que emerge una gran esperanza a través de cuarenta siglos que repiten en una y otra forma la urgencia y la necesidad y la esperanza de un Ser Sobrehumano que corrija sustancialmente el curso de la vida y de todos los sucesos humanos de todos los pueblos y razas...

Jesucristo enseña como Dios. Y para probarlo ahí está el mensaje de su doctrina y de su moral, lo más bello, lo más noble, lo más humano que jamás hayan escuchado ellos humanos...

BATAS de algodón duchesse, Flamé, etc. desde \$ 2.890.— CHAQUETONES, varios modelos, desde \$ 1.890.—

MODAS CREDITOS a sola firma Wendelman 10 DE JULIO 145

Instituto Pedagógico Técnico de la Universidad Técnica del Estado ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 1407

Forma Profesores para la Enseñanza Industrial — Comercial y Técnica Femenina. Se pone en conocimiento de los interesados que se han fijado las siguientes fechas para los exámenes y matrículas:

PARA ALUMNOS ANTIGUOS: Marzo 15, a las 8.15 y 16 horas: Exámenes de repetición de Asignaturas de Especialidades. 16, a las 8.15 y 16 horas: Exámenes de Repetición de Asignaturas del Plan Común de Formación Pedagógica.

MATRIMONIO CONCERTADO

— Ha sido concertado el matrimonio de la señorita Gabriela Lowe F. con don Francisco May M. Hizo la visita de estilo la señora Gerta M. vda. de May.

EN HONOR DEL EMBAJADOR EN LA NU.

— En el Carnegie International Centre, Nueva York, últimamente la Pan American Women's Association ofreció un te y recepción en honor de nuestro Embajador en la NU, señor Rudecindo Ortega Masson, con concurrencia de unas doscientas personas, entre ellos, los Excelentísimos señores Claude G. Bowers, Benjamin A. Cohen, el señor Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, doctor Miguel Barros de la Barra; señorita Gabriela Mistral, señores Alfonso Grez Valdovinos y Víctor Vergara Marquede de la Plata; doctores Teodoro Gebauer y Sestopal Sinay Naum; señora Laura Parada vda. de Krahn, Victoria Burmeister de Gebauer, Luisa Gasman Chamudéz de Sinay, María Moreno de Bravo, Elisa Valenzuela vda. de Moreno; señoras Felicitas Kimpel Alvarado, Rosa Garnitz Drucker, Eliana Sinay Gasman, Carmen Chaperol Solaz y Cecilia Maldonado Paredes; señores Luis Faúndez Cañas, Héctor Muñoz Rodríguez, René Valenzuela Guerrero, Vital Osorio Murúa, José Lillo Opazo, Alfredo Philipp y Percy A. Seibert.

En esta ocasión, después que la señorita Frances Grant hizo la presentación en elocuentes palabras, el Embajador Ortega Masson dio una brillante conferencia sobre la economía latinoamericana, desde la terminación de la Segunda Guerra Mundial, declarando que el comercio y la industria estadounidenses sacan de los países latinoamericanos, por concepto de intereses, agotamiento, dividendos, etc., más del doble de lo que están invirtiendo; pero que el Gobierno estadounidense donó directamente importantes sumas a Bolivia y Guatemala.

La soprano chilena Laura Parada vda. de Krahn ofreció un programa de canciones chilenas, y la señorita Marie-Lise Gazanlian recitó varios nuevos poemas de Gabriela Mistral.

SU DESTINO

¿Qué será su futuro? ¿Saber cuál será su destino? ¿Tendrá alguna destitución amorosa o íntima? ¿Saber por qué sus negocios van mal? Consulte de 10 a 12 y de 14 a 20 horas.

Ella es dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida, vencer en todas sus empresas: sus resultados son prodigiosos. Santo Domingo 1897.

ESCUELA ASOCIACION MONTESSORI VICUNA MACKENNA 635 FONO 36176.

La matrícula es limitada. Tiene externado, medio pupilage e internado. Kindergarten, preparatorias. EXAMENES VALIDOS Inglés intensivo, obligatorio, desde kindergarten. Danza, música e italiano optativo. Se reciben niños desde 3 años. No se admiten niños anormales. Sólo niños normales.

CENTRO DE ENSEÑANZA Modas STUDIO Paulina Diard

CURSOS rápidos y profesionales. Modas y alta costura. Modelaje, lencería, moda infantil, bordados. Profesora diplomada en París. Sombreros Matrícula abierta en HUERFANOS N.º 623 Y en su nueva sede: COMPANIA 1627

CRITICA DE ARTE.— La actividad plástica de Valdivia

Por RICARDO BINDIS

El medio artístico capitalino se ha ido vigorizando con el paso del tiempo, hasta alcanzar el esplendor de nuestros días, y que muy justificadamente, nos enorgullecemos. La labor realizada dista mucho de ser completa y definitiva, pero en tres lustros de constantes trabajos, los organismos universitarios han creado una curiosidad e interés colectivo por las manifestaciones artísticas superiores, que asombra a quienes han vivido y conocido nuestro medio hace una veintena de años. El arte de entonces, destinado a minorías impávidas e incultas, se ha reconvertido totalmente y ha necesitado pulirse y perfeccionarse como fruto de un público convertido en gran mayoría, muchísimo mas culto y ansioso de emoción estética. La labor realizada por los teatros universitarios, la Escuela de Danza, los Institutos de Extensión de Artes Plásticas y Musicales, ha sido verdaderamente ejemplar y beneficiosa, tanto para el público en general, como a los propios alumnos secundarios y universitarios de Santiago, que no pueden prescindir de los grandes espectáculos que les brindan estos organismos acostumbrándose a respetar y gozar más intensamente con el buen arte.

La Universidad de Chile, a través de sus Escuelas de Temporada, dándose cuenta de que ya es preciso descentralizar el arte de Santiago y cultivar el público de provincias, en verano e invierno, envía caravanas de maestros dentro de las diversas especialidades artísticas, a distintos puntos del país, para familiarizar a los aficionados que no reciben los beneficios de Santiago con las diversas técnicas artísticas, tratando siempre de producir el máximo de interés del público en general, a través de presentaciones teatrales, de ballet, exhibiciones pictóricas, etc.

No obstante, que la labor de estos cursos dura un escaso mes, el entusiasmo que inyectan los profesores universitarios ha resultado en la mayoría de las veces, muy beneficioso, ya que con posterioridad a estos cursos de temporada, han surgido numerosas academias de plástica, danza, teatro literaria, etc.

Actualmente los valdivianos exhiben orgullosos, junto a sus imponentes bellezas naturales, su Universidad Austral de Chile conquistada con la tenacidad, milagro y esfuerzo de sus mejores hijos. A un año de vida de este primer plantel de enseñanza, no cesa de sorprender con nuevas e inesperadas conquistas. Con nuestros propios ojos, presenciámos la iniciación de la Ciudad Universitaria, que se alzará imponente en la hermosa Isla de Teja. En esta Universidad Austral de Chile que conduce con recto espíritu constructivo el Dr. Eduardo Morales, no podía faltar, junto a estudios científicos superiores, el cultivo de las manifestaciones artísticas, y es así como desde su fundación existe una Facultad de Bellas Artes, que abraza Conservatorio de Música, Escuela de Danza y Escuela de Artes Plásticas. Su Decano, Dr. Eduardo Tallman, junto a su esposa, la pintora Susana Barahona, no han detenido sus esfuerzos hasta conquistar este año, una casa propia para sus escuelas, que se inaugurará en unos meses más, y que contará con Sala de Concursos, Sala de Exposiciones y Conferencias. Con íntima satisfacción dejamos estampado nuestro elogio a quienes en lejanas y gloriosas tierras sureñas, contribuyen con su honrado esfuerzo a fomentar el arte plástico, musical y dinámico, que cada día adquiere más posada contextual para bien de nuestra Patria.

VIAJEROS Y VERANEANTES.

- De La Serena, don Joaquín Amenabar Chadwick. —En las Rocas de Santo Domingo, el señor Julio Ortúzar Pecheo. —En Llico, el señor Alberto Barrientos Carmona. —En Concepción, el señor Hernán Riesco Grez. —A Los Angeles, la señorita Alicia Escuti Orrego de Urmeneta. —Regresó de la Región de Los Lagos el señor Luis Echeverría. En el mismo fundo, la señora María Guzmán de Edwards y familia. —En Chillán, el señor Fernando Matta Ganderillas. —De Valparaíso el señor Gustavo de la Cerda Acaña. —Del sur, ha regresado don Carlos Campos Rencoret. —De Concepción, el doctor Pedro Sanhueza Cruz. —Al sur, el señor Luis Urtejoa Rojas y su hijo Gonzalo. —Han regresado desde Pucon, Fundo Quelhue, la señora Gabriela Barahona de Busquets acompañada de sus hijas, la señora Sylvia Pló de Echeverría y hija, y la señorita Amella de la Cerda Sánchez. —De Viña del Mar, la señora Berta Pérez de Valdés.

COLEGIO PIO XII FUNDADO EN 1949

Avenida España 324 — Fono 92819 KINDERGARTEN, PREPARATORIAS Y HUMANIDADES (PRIMER CICLO) Se reciben alumnos internos, medios pupilos y externos Exámenes válidos — Inglés obligatorio desde Preparatorias Ateño Anexo, de 17 a 20 horas — Periodismo, Redacción en Castellano e Inglés, Dactilografía, Taquigrafía "GREGG" en Inglés y Castellano, Contabilidad, Cursos de recuperación LA MATRICULA SE ATIENDE TODOS LOS DIAS DE 9 A 12 Y DE 15 A 18 HORAS

LIQUIDACION TOTAL POR INCENDIO POR CUENTA DEL SEGURO MODAS Susy MERCADERIA DANADA POR AGUA.

VESTIDOS Desde \$ 980 FALDAS Desde \$ 249 TRAJES Desde \$ 1.980 SASTRES DE LINO Desde \$ 4.980 ABRIGOS Desde \$ 4.500 PALETOES 3/4 Desde \$ 2.980 Susy MODAS Estado 55



EN VINA DEL MAR.— En una de las reuniones de la Pergola del Club de Vifa del Mar fue captado este grupo mientras observaba el baile. Son el señor Guillermo Rodríguez y señora, y el señor Juan Villarreal y señora.

A ROMA.— El viernes 2 de marzo se dirigirá a Roma, don Pedro Liza Urqueta, designado Embajador Extraordinario ante el Vaticano.

EN PUCON.— En el Gran Hotel de Pucón se han hospedado últimamente, entre otras, las siguientes personas: Ana Magnani, Renato Otero Bañado y familia, Egon Glukewitz, Kurt Vogel y familia, Esteban Bayer, Samuel Sondhetner, Saullus Chasanas, Moisés Velasco y familia, Porfirio Azocar, Belisario Villagrán, Eugenio Saggi, María Echeverría, Geoffrey Horwood y familia, Julio del Río, Juan Martínez y familia, José Moreno, Renato Kirsinger, Enrique Ropert, Francisco Schlesinger, Jorge Middleton, René Guilliér y Gabriel Branan.

MISAS.— El miércoles próximo, a las 9 horas, se oficiará una misa en la Iglesia de Santo Domingo, con motivo de cumplirse el octavo aniversario del fallecimiento de la señora Elyra Puga de Echeverría. Con motivo de cumplirse un año del fallecimiento de la señora Ana Carrasco de Mesa, se oficiarán misas por el descanso de su alma mañana, a las 9 horas, en la Parroquia de Longueira; a las 7 horas, en la Iglesia de los Padres Redentoristas de Talagante, y a las 9 horas, en la Iglesia de la Misión Italiana, Morandé 1054, Santiago.

OCTOGESIMO ANIVERSARIO DEL PAPA.

La Junta de la Acción Católica de Santiago ha enviado a los centros, una comunicación que en sus párrafos principales dice: "Su Santidad celebra el octogésimo aniversario de su nacimiento, el próximo 2 de marzo, día que es, además, el de su coronación como Pontífice. La autoridad eclesiástica ha dispuesto que el 2 de marzo, Primer Viernes del mes, los fieles oren especialmente por el Papa, oyendo la Santa Misa y si es posible, comulgando. La Acción Católica deberá promover la mayor participación de los fieles a esta intención. Pero la ceremonia jubilar oficial se hará en Roma, el domingo 11 de marzo. Ese mismo día el Encargado de Negocios de la Santa Sede, oficiará, a las 10 horas, una solemne Misa de Acción de Gracias, en la Iglesia Catedral, con asistencia de su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago y prelados de la Curia y del Cabildo. "Encaremos a la Acción Católica la mayor asistencia, procurando que la Iglesia Catedral se haga estrecha, con motivo de este homenaje."

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones de 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs. MONEDA 1137 — Of. 78 FONO 88813

ESCUELA PROFESIONAL DE Laboratoristas Dentales Profesorado titulado, con autorización sanitaria. Matrícula abierta en Huertanos 623 y en su nueva sede, calle COMPANIA N.º 1627

MATRICULA ABIERTA MODAS, CORTE Y CONFECCION Cursos rápidos, económicos, sistema moderno. Profesores especialistas. Clases diurnas y nocturnas. También especiales para dueñas de casa. Alumnas quedan capacitadas primer mes para confeccionar trajes. Establecimiento de acreditado prestigio. ACADEMIA NACIONAL CORTE Y CONFECCION Diplomas válidos. ROSAS 1353

VENDEMOS, COMPRAMOS, PERMUTAMOS Toda clase de muebles, Menajes completos, antiguos y modernos. Voy a domicilio, Pago al contado. Concedemos créditos. Gran surtido en muebles sur, todos los estilos, dormitorios, comedores e living. SANTA ROSA 690 Y 733 FONO 36119

AL EXTRANJERO.— Viajan por Agencia Litvak: A Rio de Janeiro, a bordo del "Reina del Pacifico", don Roy Milroy, gerente y socio de Price Waterhouse.

A Nueva York se dirigirá, por vía aérea, el 2 de marzo, don William Olliver y familia. —A Estados Unidos, próximamente, don Juan Belenguier y familia. El señor Belenguier, que ocupara hace algún tiempo el cargo de Subsecretario de Aviación, ha sido designado jefe de la Misión Aérea de Chile en Norteamérica y Adicto Aéreo en la Embajada. Además, asistirá como delegado a la Junta Interamericana de Defensa. —Anteayer se dirigieron a Lima la Sra. Adela Elias de Lora y familia.

El próximo miércoles se dirigirá a Israel y Estados Unidos, don Isaac Schwartz y señora.

SAINT PATRICK'S SCHOOL KINDERGARTEN, PREPARATORIAS Y HUMANIDADES Internado — Medio Pupilaje — Externado Matrícula abierta. — Clases, 12 de marzo. Exámenes válidos. SAN NICOLAS 1154 — PARADERO 11 GRAN AVENIDA

LICEO PRESIDENTE ANIBAL PINTO Preparatorias — I y II Años de Humanidades Externado — Mixto Exámenes válidos — Programas oficiales Moderna Pedagogía — Grato ambiente escolar MATRICULA ABIERTA Y LIMITADA 1627 — COMPANIA — 1627

El ideal de todo hombre es poder afeitarse diariamente con la facilidad y rapidez que proporcionan CREMA Y JABON DERMAL PARA AFEITAR

RADIO - PROGRAMA DE HOY Table with columns for radio station call letters and program titles. Includes stations like AGRICULTURA, NUEVO MUNDO, PRAT, etc.

COMPRELOS EN EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA COMPANIA DE GAS GASCO SANTA ROSA 690 Y 733 FONO 36119

**MATRIMONIO MARCOLETA VACCARO-JARAMILLO MA-**  
**XIN.**— Ayer se efectuó priva-  
 mente el matrimonio de la  
 señorita Mónica Jaramillo Marín  
 con el señor Rudy Marcoleta  
 Vaccaro.  
 Fueron padrinos, por parte de  
 la novia, el señor Arnoldo Geis-  
 se, el señor Enrique Larraín  
 Olivares y la señora Adriana  
 de Sotomayor, y por parte  
 del novio, el señor Kim Mar-  
 culeta Vaccaro y la señora Lu-  
 cía Vaccaro de Marcoleta.  
 Tenidos en la ceremonia rel-  
 liosos en la novia, la novia,  
 por parte de la novia, los  
 señores Juan de Dios  
 Larraín, Enrique Larraín  
 Olivares, Gabriel, Mario Jarami-  
 llo, Alfredo Briceño, Leo-  
 nardo Marín, Ossa, Germán Garri-  
 dal, Oscar Fenner Marín,  
 Patricio Larraín Eyzaguirre y  
 Patricio Fontecilla, y señoras  
 Lucía Zegers de Benítez, Por-  
 Mercedes Ossa, los señores An-  
 tonio del Río Massolo, Raúl Ri-  
 cós Vaccaro, Luis Durán  
 Zamora, Joaquín Edwards Dupuy,  
 Roberto Fariñas González, Enri-  
 que Ugarte Lamadrid, Hernán  
 Sistierra, Carlos Panatt Kyling y  
 Martín Alberto Caballero.  
 Testigos en el matrimonio ci-  
 vil, por parte de la novia, los  
 señores Julio Caballero Geisse,  
 Gerardo Jaramillo Marín y Nico-  
 lás Díaz Acuña, y las señoras  
 Adriana Gómez Larraín y Mari-  
 delina de Montalva. Por parte  
 del novio, los señores Werther  
 del novio, los señores Felipe En-  
 cina, Donoso, Eduardo Vaccaro  
 Masolo y Martín Plass von  
 Schroeder.



Señora MARILEN KUSCEVIC DRAGUCEVIC, cuyo matrimo-  
 nio con el señor Carlos Concha Contreras, se llevará a efecto  
 hoy, en la Iglesia de Nuestra Señora de Lujan. Pondrá las ben-  
 edicciones el Presbítero Francisco Fresno Larraín.

**HORMIGAS**  
 extermina infalible, inmediata-  
 mente, TOPOSOL, maravillo-  
 so polvo insecticida. Si su  
 proveedor no dispone de es-  
 te espectacular producto  
 agrícola "Lo Borquez", pida-  
 a ASPROFLOR (mayor y  
 minor), Huérfanos 1164, 2.º  
 piso, fono 81401. La talque-  
 ra vale \$ 200.— y un sobre  
 de muestra \$ 75.— No es pe-  
 ligroso para los seres huma-  
 nos o animales domésticos.  
 Por menor, en Jardín La  
 Pergola, Providencia con M.  
 Montt; Jardín Amariyllis, P.  
 de Valdivia 1609, etc.

**"ENGLISH HIGH SCHOOL"**  
 (CATHOLIC)  
**VERGARA 217-219**  
 Colegio Inglés para niños y niñas  
 Kindergarten y Preparatorias  
 Enseñanza práctica del idioma inglés desde Kindergarten  
 El colegio se rige estrictamente al programa del Estado.  
 Medio pupilaje, externado, servicio de micro.  
**MATRICULA ABIERTA**  
 Horas de oficina: de lunes a viernes, de 9 a 20 horas.  
 Las clases se inician el lunes 19 de marzo.

**EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO**  
 Anuncia que la matrícula está abierta para:  
**CLASES DE INGLES**  
 EN  
 TEATINOS 307 (Esquina Huérfanos)  
 TELEFONOS 82310-19  
 PARA:  
**CURSOS COMERCIALES**  
 EN  
 MAC IVER 142 — SEXTO PISO  
 TELEFONO 30361  
**HORAS DE MATRICULA:**  
 LUNES A VIERNES: 10 A 12.15 Y 16 A 19.45 HORAS

**ALFA**  
**1956!**  
 Más suave, silenciosa, rápida,  
 y hermosa que nunca...!

**Enrique Palma**  
**ESTADO 18**

**acontece...**  
 POR YOLANDA ROSS

**CUANDO SE APRONTABA** para presenciar el desfile de belle-  
 zas en la Pergola del Club de Viña del Mar en el Concurso  
 de snoch, Pedro (Pilo) Correa Errázuriz partió a ver a sus  
 ovejas en Chillán. Y no crean que esto fue por su elección. A  
 pesar de querer mucho a sus ovejas, esto fue una jugarreta del  
 destino. Ya tenía arreglada sus maletas para Viña, y el viernes  
 fue llamado urgentemente por las ovejas que están a su cargo.  
 Pilo Correa trabaja en el Punto Cuadro de la FAO, y ustedes sa-  
 ben que "primera la obligación y después la devoción..."

**"MUCHO ME GUSTA** estar ro-  
 deado de ovejas", dice Pilo  
 Correa. "También me gusta es-  
 tar haciendo vida social y pa-  
 sando en Santiago. Pero —agre-  
 do— lo que no puedo tolerar  
 son los golpes violentos: Estar  
 en la ciudad contento y de re-  
 pente encontrarse entre ovejas".  
 En cuanto a las ovejas desca-  
 riadas el agrónomo tiene su  
 opinión personal y no se pronun-  
 cia al respecto.

**JEFFERSON ALVARADO FI-**  
**JI GIBER** es un dentista muy  
 minucioso y ordenado. No sol-  
 mente para su profesión sino  
 también para su vida particular.  
 Tiene una buena biblioteca. Bien  
 empastada. Bien cuidada. Bien  
 sacudida y... bien prestada. En  
 este último punto está el pro-  
 blema del doctor Alvarado  
 como controlar los préstamos  
 a los amigos? le preguntó un  
 día a una bibliotecaria, y ésta  
 le dio la clave. Ahora, Alvara-  
 do prestará sus adelantos sus li-  
 bros con tarjetas que quedarán  
 archivadas en un cajón de la  
 biblioteca. Igual a una biblio-  
 teca pública, y pobre del que se  
 quede con uno de sus libros. Pa-  
 gará una fuerte multa, sin de-  
 recio a hacer uso de la bibliote-  
 ca en los días de su vida...

**COMO EN TODAS PARTES** se  
 "cuelcan habas", llega a la  
 Ciudad Luz, buscar departamen-  
 to donde vivir cuesta tanto  
 como en Santiago. Para probarlo  
 están las cartas de Eduardo Cis-  
 neros Parodi y de Elise su es-  
 posa. Eduardo se fue como Se-  
 cretario de nuestra Embaja-  
 da en París, con su "cara  
 mitad" y Eduardito. Felices  
 llegaron a un departamento que  
 les pareció "un sueño", según  
 sus propias expresiones. A los  
 3 días de llegar la dueña les pi-  
 dió el departamento y tuvieron  
 que correr en busca de otro.  
 Como al fin y al cabo les gus-  
 taba bañarse todos los días,  
 buscaron uno con baño privado.  
 Siguieron buscando uno con ba-  
 ño compartido. Y terminaron  
 buscando uno con medio baño  
 sacudido y... bien prestada. Pero el  
 Dios este último punto está el pro-  
 blema del doctor Alvarado  
 como controlar los préstamos  
 a los amigos? le preguntó un  
 día a una bibliotecaria, y ésta  
 le dio la clave. Ahora, Alvara-  
 do prestará sus adelantos sus li-  
 bros con tarjetas que quedarán  
 archivadas en un cajón de la  
 biblioteca. Igual a una biblio-  
 teca pública, y pobre del que se  
 quede con uno de sus libros. Pa-  
 gará una fuerte multa, sin de-  
 recio a hacer uso de la bibliote-  
 ca en los días de su vida...

**MATRIMONIO.**



Señora ANGELA MAURIZ ESPINOZA, cuyo matrimo-  
 nio con el señor Francisco Marce E., se celebrará hoy, a las 17 horas,  
 en la Iglesia de Santo Domingo de Guzman (Avenida Pedro de  
 Valdivia). Padrinos, por parte de la novia, señor Angel Mauriz  
 y señora Guillermina de Mauriz; padrinos, por parte del novio,  
 señor Tomás Castillo y señora Isabel Espinoza de Gomez.

**DE ESTADOS UNIDOS.** En  
 marzo próximo regresarán de  
 Estados Unidos la señora Nora  
 Jackson de Correa y su hija, se-  
 ñorita Paulina Correa Jackson.

**NACIMIENTO.** En la Ci-  
 udad Victoria Rousseau, ha na-  
 cido María Teresa, hija de don  
 Guido Jerez y de la señora Ali-  
 cia Arce de Jerez.

**A EUROPA.**— El 16 de marzo  
 a bordo del vapor "Uruguay"  
 se dirigirán a Europa don Ed-  
 mundo Claro Matte, señora Ca-  
 rolina San Román de Claro y  
 su hija M. Carolina Claro San  
 Román; don Augusto Claro  
 Matte, señora Tránsito Matte  
 de Claro, señora Emma Valdés  
 de Claro y la señora Rebeca  
 Claro de Alemarte.  
 —A bordo del vapor "Liber-  
 tad" (ex "17 de Octubre"), se  
 dirigirán a Europa en el mes de  
 abril don Sergio Alcayaga y  
 señora Gabriela de Alcayaga,  
 don Eduardo Larramaga Que-  
 mada y señora Amelia de Lar-  
 ramaga, la señora Anita Gre-  
 ve Moll de Erdmansdorfer, don  
 Carlos Sommers y familia, don  
 André Muzard, señora e hija.  
 —El 16 de marzo se dirigirán  
 a Europa don Jorge Matetich  
 y señora Olvido Riestra de  
 Matetich.  
 —En el vapor "Argentina  
 Star" se dirigirán a Europa el  
 10 de abril don Bernardo Tim-  
 mermann y señora Eva de Tim-  
 mermann.  
 —Don Richard Phillips y fami-  
 lia se dirigirán a Inglaterra  
 en el "Argentina Star" el 1.º  
 de marzo.

**Leeds College**  
**KINDERGARTEN**  
**PREPARATORIAS**  
**HUMANIDADES**  
 Inglés desde kindergarten  
**EXAMENES VALIDOS**  
**Cursos de 15 alumnos**  
 Profesorado seleccionado.  
 Servicio locomoción — De-  
 portes — Danza — Decora-  
 ción — Cine Educativo  
 — Arte Dramático — Re-  
 dacción Comercial — Cur-  
 sos Recuperación hasta de  
 2 años en 1  
**BILBAO 835**

**BRITISH HIGH SCHOOL**  
**COLEGIO MIXTO**  
**EJERCITO 260 TELEFONO 65334**  
**DIRECTORA, MRS. ELSIE MANLEY L.**  
 Preparatorias, Humanidades, Exámenes válidos, Externado,  
 Mediopupilage, Internado, Servicio de micros, Religión  
 optativa. Matrícula diariamente, de 9 a 17 horas.  
**NOTA.**— Las clases empezarán el 7 de marzo.

**INSTITUTO POLITECNICO**  
 Patrocinado por la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile. El 27 de febrero  
 se abre la matrícula limitada para sus cursos de:  
 Construcción, 3 años Mecánica de Autos, 3 años.  
 Dibujo, 3 años Mecánica General, 3 años.  
 Electricidad, 3 años Radio, 4 años.  
 Instaladores, 1 año Topografía, 3 años.  
**HORARIO DE CLASES:** Lunes a viernes de 6.45 a 9.45 horas.  
**CONDICIONES DE INGRESO:** Mínimo 16 años de edad y sexta preparatoria rendida. Para  
 las especialidades de Dibujo, Electricidad, Radio y Topografía, se necesita Tercer Año de Hu-  
 manidades rendido o estudios equivalentes. Las clases se inician el 1.º de abril en el local de  
 la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, Beauchef, 889, teléfono 83972, donde pue-  
 den solicitarse mayores informes diariamente, de 19 a 21 horas, a partir del 27 de febrero.

**Casa de los Delantales**  
**AL 8 POR CIENTO**  
 40 AÑOS AL  
 SERVICIO  
 DEL COLE-  
 GIAL

CONFECCIONA  
 EN LAS MEJO-  
 RES TELAS A  
 LOS PRECIOS  
 MAS BAJOS

**DIAGONAL CERVANTES 814**  
**Y**  
**21 DE MAYO 641**  
**TELEFONO 32852**

**MUEBLES**  
**PARA LIVING**  
**15 MESES PLAZO**  
**OFERTA ESPECIAL DE VERANO**  
 1 SOFA y 2 sillones Abanico . . . \$ 49.000.—  
 1 SOFA y 2 sillones Abanico, 3 cpos. . . 59.000.—  
 1 SOFA y 2 sillones con flecos . . . 69.000.—  
 1 SOFA y 2 sillones Chippendale . . . 98.000.—  
 1 SILLON Berger . . . . . 19.000.—  
**TAPIZ ELECCION, INCLUIDO**  
**OFRECE**  
**15 MESES PLAZO**  
**Muebles ALARCON**  
**ALAMEDA 274-276 FONO 36778**  
**DOS PISOS DE EXPOSICION PARA UD.**

**BAJARON LOS**  
**RELOJES**  
**EN CASA MUZZIO**

AV. B. O'HIGGINS  
 1017

**Liceo Diego Portales**  
**SN. BERNARDO SAN MIGUEL**  
**CISTERNA**  
 Dieciocho años de labor educacional  
**Kindergarten y Preparatorias**  
 Humanidades, Primer Ciclo  
**ENSEÑANZA GRATUITA**  
 INTERNOS, MEDIO PUPILOS, EXTERNOS  
**Gran Avenida 5986 - Parad. 15**

**Organización**  
**Faror**  
**LIQUIDA**  
**8 POR CUENTA DEL SEGURO**  
**Todos sus existencias**  
**SALVADAS DE INCENDIO**  
**EN ESTADO 47**  
**SEDAS, LANAS Y ALGODONES**  
**A Precios de Quemazón**  
 El público se está arrebatando todas nues-  
 tras existencias en géneros que estamos  
 vendiendo  
**A MITAD DE SU VALOR**  
 ACUDA CUANTO ANTES A  
**ESTADO 47**  
 Ahí está la salvación de su presupuesto  
**A comerciantes, descuentos especiales**

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

A los nueve días, y sin una sola baja terminación en el Perú

LIMA, 25. (UP).— (Por Milton Carr).— La rebelión militar iniciada hace nueve días por la guarnición de Iquitos, quedó hoy terminada, con una proclama lanzada por el jefe insur.

Un corresponsal de la United Press en la aislada ciudad, capital del departamento de Loreto, situada 2.400 kilómetros al nordeste de Lima, en las riberas del Amazonas, transmitió también desde Iquitos un despacho radiotelegráfico anunciando que Merino había abandonado su empresa.

El general, que se había pronunciado en contra del régimen de Manuel A. Odría, el 16 del corriente mes, al frente de las fuerzas a sus órdenes, hizo su anuncio, con voz embargada por la emoción, por la radio de Iquitos. La emisión fue captada por radioaficionados de Bogotá, que la grabaron, y personas que conocen a Merino, dijeron que no cabía duda de que aquella era su voz.

Merino, al hacer su impetuoso anuncio, declaró que se "separará para siempre de las filas del Ejército". Explicó que había resuelto deponer su actitud porque, como jefe del pronunciamiento, "dijo—no quiere que vengan los sacrificios que por hoy caerían sin provecho alguno sobre este pueblo que quiero tanto".

CONVERSACION TELEFONICA.— Una nota oficial del Gobierno de Lima dice que Merino solicitó y obtuvo autorización para una conversación telefónica sostenida sobre la red del Gobierno con el comandante del Ejército, para anunciar que había capitulado. La nota se refiere a él significativamente como "ex comandante" de la División de las Selvas.

Un funcionario gubernamental estimó en Lima que Merino sólo disponía de unos 1.000 oficiales y soldados, mientras que las fuerzas leales venían avanzando desde hace varios días y ocupando posiciones alrededor de la rebelde. En los nueve días que duró el levantamiento no se registró una sola baja.

El Gobierno peruano había anunciado que tenía el propósito de rendir por hambre a los sediciosos. El Ministro del Exterior, general Augusto Villacorta, dijo el lunes de esta semana, que Iquitos no podía abastecerse sin depender de las líneas de aprovisionamiento del exterior. Teniendo en cuenta el aislamiento

gente, general Marcial Merino Pereyra, comandante de las Selvas, de guarnición allí, anunciando que deponía su actitud para evitar derramamiento de sangre.

de la ciudad, foco del levantamiento, y de la falta de solidaridad de las demás guarniciones, vaticinó una rápida terminación de éste.

Al rebelarse, los insurgentes publicaron un manifiesto en el que acusaban al Gobierno de Odría de tratar de convertir al Ejército en un "instrumento de terror" de "imponer a los ciudadanos una elección que permita la continuación en el poder del presente régimen político".

PALABRAS DEL GENERAL MERINO.— Con palabras entrecortadas frecuentemente por sollozos, el jefe rebelde empezó diciendo que ni el pueblo del Perú ni las instituciones armadas, han estado a la altura de la división de las Selvas, y continuó: "Había tenido hasta el último minuto fe en una reacción del pueblo peruano para secundar la cruzada loretaña, cuya única finalidad era conseguir para siempre una composición definitiva entre el pueblo y las Fuerzas Armadas del Perú para terminar la sagrada misión de la División de las Selvas. Ahora, el Gobierno, contando con la completa pasividad del pueblo peruano, con el completo apoyo que le dan las Fuerzas Armadas del Perú y con las tres puñaladas dadas por la espalda a la División de las Selvas, está volcando su poderoso material contra los escasos elementos de Iquitos, sin dejar de recurrir a otras medidas que hacen peligrosa la actual situación del país en el cuadro de la convulsión internacional."

"Todo esto ya significa un daño enorme para el Perú en general, y en particular, para el pueblo de Iquitos, cuyo suelo generoso corre peligro de ser colonizado por el ejército revolucionario."

RES TABLECIMIENTO DE COMUNICACIONES.— LIMA, 25. (UP).— Se anunció oficialmente que ha quedado restablecido el libre tránsito por carretera y aire, entre Lima y Pucallpa.

Pucallpa es un puerto sobre el río Ucayali, lugar principal de acceso a Iquitos desde Lima. CUANDO TERMINO LA REBELION.— IQUITOS, 25. (UP).— La ciudad vivió una vida normal durante los nueve días de la sublevación. Al final, sin embargo, se observó cierta carestía en los combustibles.

Seleazar Souze, director de "El Oriente", periódico de Iquitos, calculó en 2.000 el número de los sublevados. La población permaneció en calma cuando los aviones del Gobierno volaron sobre la ciudad para arrojar hojas sueltas.

El diario gubernamental "La Nación", de Lima, publicó esta tarde una edición especial en la que dijo que "El teniente coronel Abel Cordero, que figuraba en el comando revolucionario como jefe político y comandante de la plaza de Iquitos, anunció a Merino que los integrantes del comando habían decidido deponer su actitud revolucionaria."

El comandante Cordero anunció posteriormente—dice el periódico—que había decidido respaldar al Gobierno legalmente constituido. "La Nación" dijo también que Merino y otros rebeldes estaban todavía en Iquitos esta tarde.

Informes no confirmados dijeron, sin embargo, que habían huido en avión hacia Letia (Colombia). MERINO SE ASILA EN CONSULADO BRASILEÑO.— LIMA, 25. (UP).— El corresponsal de la United Press en Iquitos informó por teléfono que el jefe del fracaso del levantamiento, general Marcial Merino Pereyra, se asiló en el Consulado General del Brasil acompañado de su esposa e hijo.

El Consulado brasileño está a cargo del viccónsul Guillermo Roessing, por hallarse ausente el titular, Leuro Silva.

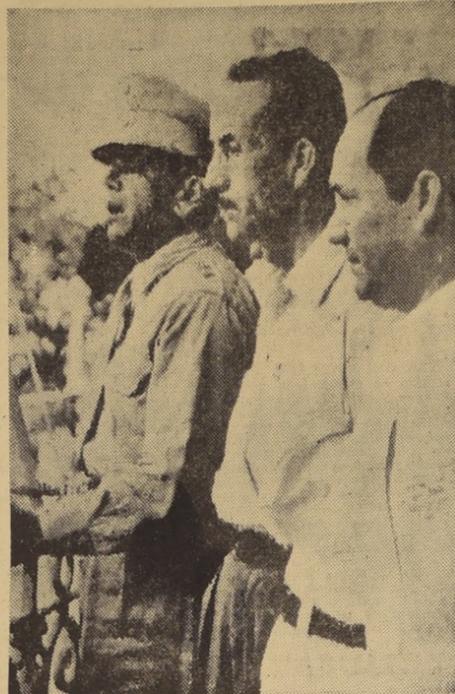
EL NUEVO COMANDANTE DE LA DIVISION DE LAS SELVAS.— LIMA, 25. (UP).— El brigadier general Julio Humberto Luna Ferrer, jefe de las fuerzas terrestres y aéreas encargadas de sofocar la sublevación, llegará de un momento a otro en avión a Iquitos, según dijo el corresponsal de la United Press.

El corresponsal dijo también que se estaba esperando el choque de soldados, guardias de asalto y policías del Gobierno. Se presentarán en Iquitos—dijo en avión hoy mismo por la noche o mañana.

El corresponsal confirmó que la sublevación no produjo choque alguno entre los militares o los civiles, y que por lo tanto no hubo una sola baja.

Añadió que algunos de los habitantes de Iquitos se manifestaron en favor de la sublevación y que otros se limitaron a seguir la marcha de los acontecimientos sin expresar su opinión en un sentido u otro.

Los rebeldes—siguió informando—se refugiaron en el campamento de las bases fluviales "Comandante Clavero" y "Santa Clotilde", pero los cañoneros se mantuvieron leales al Gobierno.



IQUITOS (Perú).— La fotografía muestra al general Marcial Merino Pereyra (izquierda, de uniforme), en momento que dirige la palabra al pueblo. Ayer sábado, al completarse nueve días del estallido de la rebelión, el general Merino hizo saber a la superioridad de las fuerzas armadas peruanas que desistía de su actitud insurgente. Terminó el movimiento sin que se produjera una sola baja entre las fuerzas revolucionarias o las gubernamentales.— (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Cuestión fronteriza y problemas comerciales trata C. Ríos Gallardo

BUENOS AIRES, 25. (UP).— El Embajador de Chile, Conrado Ríos Gallardo, ha celebrado dos conferencias esta semana con el Canciller argentino, Dr. Luis Podestá Costa, y otra con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Dr. Luis Castineiras.

Se sabe que en dichas reuniones se ha tratado el asunto de la zona fronteriza en disputa de Palena y California en la región patagónica. Igualmente, se tomó mutuo conocimiento de las posiciones chilena y argentina con respecto al anunciado propósito de la India de llevar el asunto de la soberanía del Continente Antártico a las Naciones Unidas.

La conclusión del ferrocarril de Bahía Blanca, Argentina, sobre el Atlántico, a Talcahuano, en Chile, sobre el Pacífico, fue también abordado, en el aspecto de terminar el tramo Lonquimay a Zapala en la zona cordillerana.

REORGANIZACION DEL INTERCAMBIO COMERCIAL.— BUENOS AIRES, 25. (UP).— La reorganización del comercio argentino-chileno para hacerlo encuadrar dentro de los cambios producidos por la devaluación del peso argentino, será abordada en Buenos Aires, en abril, cuando se reúna la Comisión Mixta de la Unión Económica, según fuentes diplomáticas.

Importantes asuntos relacionados con dicha nueva situación fueron tratados ayer durante un almuerzo ofrecido por el Embajador chileno, Conrado Ríos Gallardo, al que asistieron el Ministro de Finanzas, Dr. Alonso García; el Subsecretario del mismo Ministerio; el Gerente General del Banco Central, y otras personalidades del mundo económico y financiero.

Se trató muy especialmente—según lo informado—del envío de trigo argentino a Chile y de la importación de acero y maderas del vecino país.

Construcción de tres centrales de energía nuclear en Am. Latina

NUEVA YORK, 25. (UP).— El presidente de la American & Foreign Power Company, Inc., Henry B. Sargent, anunció hoy que se habían recibido proposiciones de seis fabricantes para las tres centrales de energía nuclear que la empresa se propone construir en América Latina.

Los seis son: Alco Products, Inc.; AMF Atomic, Inc., subsidiaria de la American Machinery & Foundry Company; Babcock & Wilcox Company; y otras personalidades del mundo económico y financiero.

La evaluación preliminar indica que se necesitará información adicional de la mayoría de los fabricantes, y como consecuencia, la evaluación final vez no se termine antes de fines de marzo.

La American & Foreign Power Company dijo que al tomar la decisión de adquirir tres plantas nucleares de 10.000 kilovatios cada una, la empresa ha asumido la iniciativa para demostrar como la industria privada, sin subsidios del Gobierno, puede participar directamente en el programa enunciado por el Presidente Eisenhower, "Atomos para la Paz".

AMERICA LATINA

EL SALVADOR ACTIVIDAD ELECTORAL

SAN SALVADOR, 25. (UP).— Convocados por el Consejo Central de Elecciones, los representantes del Partido Revolucionario de Unificación Democrática (oficialista) y de los partidos independentistas de Acción Constitucional y de Acción Renovadora acordaron suspender la campaña de sus respectivos candidatos presidenciales el 23 de febrero.

Los tres candidatos, José María Lemus, del P. R. U.; Rafael Carranza Amara, del P. A. C.; y Enrique Magaña Méndez, del P. A. R., harán el primer día de marzo una exposición de sus respectivos programas.

Toda la actividad electoral quedará suspendida los días 4 y 5 de marzo. La elección se realizará el 4.

Han quedado fuera de la elección el Partido de Acción Nacional, que encabeza Roberto Edmundo Canessa, y el Partido Institucional Democrático, porque, según declara el Consejo Central de Elecciones, no inscribieron a las personas que sustituirían a sus candidatos rechazados, Canessa y José Alberto Funes, respectivamente, dentro del plazo que expiró el 21 de febrero.

COLOMBIA LA CENSURA DE PRENSA BOGOTÁ, 24. (UP).— Por decisión del Gobierno, la censura de prensa no será ejercida en adelante por funcionarios dependientes de las Gobernaciones Departamentales (como hasta ahora, sino que dependerá directamente de la Oficina de Información y Prensa, que es una dependencia a su vez de la Presidencia de la República.

El Gobierno anunció que se busca unificar el criterio de los censores con respecto a cierto tipo de noticias, sin que se haya especificado la clase de noticias. Como director nacional de censura fue nombrado el doctor Sanclemente Cabal, quien ha entrado a ejercer sus funciones.

En círculos periodísticos se considera con alguna extrañeza el hecho que se tomen medidas relacionadas con la censura en momentos en que el Ejército estudia el proyecto de Estatuto de Prensa que se considera habría de poner fin a los conflictos de la prensa con el Gobierno.

EL HISTORIADOR TOYNBRE BARRANQUILLA, 25. (UP).— Arnold J. Toynbre, el afamado historiador británico, llegó aquí ayer y viajó esta en seguida a Cartagena, antes de seguir a la capital.

En Bogotá, a donde ha sido invitado por la Universidad de los Andes, dictará una serie de conferencias sobre temas históricos.

DESMENTIDO BOGOTÁ, 25. (UP).— El Presidente Gustavo Rojas Pinilla rectificó la información de que Colombia se va a convertir en la primera potencia bélica de América del Sur, como lo afirmó el diario oficialista "La Paz".

Dijo el Presidente que este diario había confundido la construcción de un dique seco con la construcción de astilleros para buques de guerra. Dijo que la confusión posiblemente surgió de la reciente inspección de unos cañoneros fluviales construidos por una empresa particular.

VENEZUELA EN HONOR DE DOS TOREROS CARACAS, 25. (UP).— El secretario de la Presidencia, Raúl Soares Balde y señora, ofrecieron anoche una suntuosa fiesta en honor de los toreros Luis Miguel Dominguín y César Girón. Concurrieron

el Presidente de la República, Marcos Trías Jiménez, miembros del Poder Ejecutivo y de las Fuerzas Armadas, así como de las esferas sociales. Alrededor de la asistencia de los esposos Soares Balde.

ADHESION A ESTUDIANTE NEGRA DE UAA LIMA, 25. (UP).— La "Asociación Nacional de Periodistas" acordó, de acuerdo con la iniciativa de su miembro Luciano Ruiz de Navarro, director del curso de estudios en la Universidad Mayor de San Marcos, la estudiante negra norteamericana, Lucía Lucy, "vejada por la negativa de la Universidad de Alabama" de los Estados Unidos de aceptar su admisión en el extranjero, lo que se comunicará en la próxima semana.

INSCRIPCIONES ELECTORALES LIMA, 25. (UP).— Por disposición del Jurado Nacional de Elecciones ha sido reabierto el Registro Electoral, esto es, doce días impropios. Se espera que de esta manera la inscripción de los ciudadanos de ambos sexos que quedaron sin inscribirse por el artículo 31 de enero, fecha en que venció el plazo señalado por la ley. Además este nuevo plazo permitirá la inscripción de los ciudadanos que por uno u otro motivo se hallaban en el extranjero y que posteriormente regresaron al país y han cumplido la mayoría de 21 años.

PRODUCCION Y CONSUMO DE AZUCAR LIMA, 25. (UP).— Un nuevo récord ha alcanzado la producción de azúcar en el Perú, con la cosecha de 678.109 toneladas, pues supera a las 488 toneladas, a la de 1954 y a 955.534 de la 1953. El total de azúcar producido en importancia en la zona de ambos sexos que quedaron sin inscribirse por el artículo 31 de enero, fecha en que venció el plazo señalado por la ley. Además este nuevo plazo permitirá la inscripción de los ciudadanos que por uno u otro motivo se hallaban en el extranjero y que posteriormente regresaron al país y han cumplido la mayoría de 21 años.

LA CANTUTA LIMA, 25. (UP).— La balza "La Cantuta", según comunicación que sus tripulantes sostuvieron con el Comandante en Jefe de la Armada, ha encontrado vientos favorables y, en consecuencia, ha logrado salir del puerto de Callao, rumbo a la zona de operaciones. Sin embargo, volvieron a manifestar que se les estaban agotando los víveres y el combustible.

En cuanto a Ross, este dijo que se encontraba atado por la colita y deseaba abandonar la empresa, esperando que algún día se acercara para recogerlo. Mirko Guresky entabó conversación con su esposa, Rosa Marticorena de Guresky, recordando que habían cumplido tres meses de su matrimonio en Talara.

BOLIVIA SOBRE EL COMUNISMO LA PAZ, 25. (UP).— Manuel Barón, Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, dijo ayer que el comunismo encuentra un firme dique de contención en Bolivia, "mientras el Movimiento Nacional Revolucionario (MNR) continúe en el Gobierno".

En un momento de la conferencia, Barón dijo que el MNR continuará en el Gobierno. "Nuestra política", dijo, "está dirigida a la defensa de la soberanía nacional, ofreciendo al pueblo de Bolivia el mejor aliado a su desarrollo dentro de un marco democrático".

NO ES DESEABLE PARA USA. QUE PERON SIGA EN HOTEL WASHINGTON

WASHINGTON, 25. (UP).— El Gobierno de los Estados Unidos considera deseable que el ex Presidente argentino Domingo Perón abandone el Hotel Washington, en la Zona del Canal de Panamá, según se anunció oficialmente hoy.

Un vocero del Departamento de Estado declaró que se había tomado "algunas semanas atrás" la decisión de que Perón no debería permanecer indefinidamente en el Hotel propiedad de los Estados Unidos.

Añadió que la continuación de Perón en el hotel "podría ser interpretada incorrectamente" y que el Gobernador de la Zona del Canal recibió instrucciones de proceder en consecuencia.

Interrogado sobre la permanencia de Perón en la Zona del Canal en vista de las protestas elevadas en el Congreso por su permanencia allí, el vocero del Departamento autorizó la siguiente declaración.

INSTRUCCIONES OFICIALES.— "Hace algunas semanas, los Departamentos de Estado y Defensa llegaron a la conclusión de que el señor Perón debería establecer domicilio fuera del Hotel Washington" en Panamá. Se trata de un hotel de tránsito y cualquier estadía que dé la apariencia de residencia permanente podría ser interpretada incorrectamente.

"Instrucciones en este sentido se han enviado al Gobernador de la Zona del Canal, que por intermedio de la Compañía del Canal de Panamá explota el hotel. Se dejó enteramente a la discreción del Gobernador el cuándo y en qué manera se cumplirán estas instrucciones."

Con la decisión del Gobierno comunicada ya al mayor general John S. Seybold, Gobernador de la Zona del Canal, los funcionarios aquí confían en que Perón abandonará pronto el hotel.

Los funcionarios norteamericanos calificaron de "completamente ineficaces" los intentos de Perón de permanecer en el hotel.

fundados" los informes de que el Gobierno de los Estados Unidos había ofrecido privadamente refugio a Perón en el hotel en referencia.

APREMIA AL EX PRESIDENTE PANAMA, 25. (UP).— El Gobernador de la Zona del Canal de Panamá, R. Seybold, declaró el siguiente respecto de la permanencia del ex dictador argentino, Juan D. Perón, en el "Hotel Washington".

"Se han dado ya instrucciones al gerente del hotel para que pida a Perón que desocupe sus habitaciones."

Un portavoz de la Zona del Canal no quiso ampliar esa declaración.

Se tiene entendido extrajudicialmente, sin embargo, que fue ayer cuando se pidió a Perón que abandonase el hotel, propiedad de una compañía del Gobierno de los EE. UU.

Se sabe también que Perón estaba buscando casa desde hacía algún tiempo, al parecer sin que le apresiasen a ello organismo alguno de EE. UU.

Perón tenía el propósito—según ciertos informes—de vivir en una casa pequeña o en un apartamento. El ex dictador prefería vivir en Colón—según los mismos informes—porque es ciudad más tranquila que Panamá aunque es más difícil encontrar vivienda en ella.

El propietario de una casa de Colón declaró ayer que "no llegó a cerrar trato con Perón para alquilar la casa porque temía que se la volarían".

Perón le ofreció pagarle en concepto de alquiler 175 dólares mensuales durante un período de tres meses, al cabo de los cuales vendería el contrato, que después se renovaría o se dejaría sin efecto.

El Mejor HILO PARA COSER EN CONOS UNITAS INDUSTRIA DE HILOS SAN DIEGO 1430-TEL 52663

Evite los Intermediarios! MALETAS PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 de Mayo 665

ANTEOJOS RODOLFO HAMMERSLEY AGUSTINAS 1090 Esquina de Bandera Casilla 3898. Telefono 88071 SANTIAGO

HECHURAS Linar \$5.900.- CADENA DE SASTRERIAS (M.R.) Rocca HUERFANOS 1424 (SASTRERIA MATRIZ) SAN FRANCISCO 6 PRIMERA SUCURSAL

SOLDADURAS DENTALES INMEDIATAS Especialidad reparaciones dentales. Cambio de dientes, garfios, chillos, fracturas CARLOS RAKOS Monjitas 719, tercer piso, fono 32850 SABADO NO SE ATIENDE

VENDO PANADERIA en puerto San Antonio Calle Hermanos Carrera 55 Fono 111-J SAN ANTONIO

PARQUET "LEON" ALTA CALIDAD PARA FUERA DE SANTIAGO PRECIOS SIN RECARGO FEDERICO HEGEL 1032 POR RECOLETA ALTURA 3000 DETRAS BOMBA COPEC

OCASION \$ 20.800.- Living Reina Ana, con cojines tapizados en rico gobelino. \$ 48.500.- Precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar, regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa. Estado general Hermante 657 - Nataniel - 657

Liceo Nacional SANTA ROSA Liceo Blanco Encalada PREPARATORIAS HUMANIDADES INTERNADO MEDIO PUPILAJE EXTERNADO Establecimientos de recuperación GRAN AVENIDA 5627 Paradero 13

TRAJES SASTRES DAMAS DESU PARIENTE O ESPOSO DEJAMOS MARAVILLOSO VIRADOS TURCIDOS INVISIBLES TALLAS GRANDES A CHICAS TAMBIEN DE HUASO LIMPIADOS TENDIDOS-ARREGLOS EN GENERAL CADENA DE (M.R.) CLINICA DE TRAJES (M.R.) MATRIZ HUERFANOS 1424 SAN FRANCISCO 6 PRIMERA SUCURSAL

REVOLVERES CAL. 22 Lenador 7 TIROS \$ 10.800.- MODELOS ECONOMICO 5 TIROS \$ 4.800.- COMPOSTURAS REEMBOLSOS PROVINCIALES ARMERIA MORANDE 456 CREDITOS EN SANTIAGO

ALIMENTOS PARA AVES "PIO PIO" Ventas desde 20 kilos en sacos de papel. Reparto a domicilio. Mash Food Casero \$ 25 Kilo Mash Food Ponedores 30 Mash Food Alta Postura 32 Mash Food para Pollitos 38 Scratch Food Corriente 25 Scratch Food Super 75 Harina de Pescado 20 Harina de Alfalfa 32 Trigo entero 34 Trigo molido 32 Cebada molida 50 Avena pelada 37 Maiz entero 36 Maiz triturado 37 Semilla de Cáñamo 110 Semilla de Alpiste 120 Semilla de Curagüilla 12 Conchuela 12 Todos los precios son con saco, y no se cobra conducción. Pedidos a los teléfonos Nos 60726, 51315 y 52557. MENICETTI HNOS. & CIA. ARTESANOS ESQUINA DE GANDARILLAS VEGA CENTRAL

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Khishna Menon regresa a la NU. con nuevo plan de paz Este - Oeste

NACIONES UNIDAS, 25 (UP).— Krishna Menon, el primer diplomático de la India, vuelve mañana a las Naciones Unidas como representante de los planes del Gobierno de su país para aliviar la tensión este-oeste.

Menon, nombrado Ministro sin Cartera por el Primer Ministro, Jawaharlal Nehru, durante una visita de dos meses a Nueva Delhi, es esperado en el aeropuerto de Idlewild mañana domingo por la mañana.

Exilados del Paraguay promovieron desorden en capital argentina

BUENOS AIRES, 25.— (UP).— Los exilados paraguayos promovieron hoy un disturbio frente a la Embajada paraguaya en Buenos Aires, en el cual resultaron heridos cuatro agentes de la policía.

Los manifestantes pretendían ocupar un memorial a la Embajada sobre la situación política del Paraguay. Los policías, sin embargo, se abalanzaron sobre el grupo y lo dispersaron.

José Maza partió ayer desde Lisboa con rumbo a Chile

LISBOA, 25 (UP).— El exiliado José Maza, presidente de la última Asamblea General de las Naciones Unidas, salió en avión esta tarde hacia Santiago.

El avión debía haber salido esta mañana, pero por causa de una avería tuvo que retrasarse al aeropuerto poco después del despunte y no pudo salir definitivamente sino varias horas después.

MATRICULA DE LICEOS PARA 1956

La ORGANIZACION EDUCACIONAL MANUEL BULNES inicia sus 23 años de labor, con las siguientes fechas y en los liceos que se indican: LICEO DIURNO PAGADO. Valor de los cursos \$ 1.500 las preparatorias, y \$ 2.500 las humanidades.

ORGANIZACION EDUCACIONAL MANUEL BULNES. FUNDADA EL 1.º DE FEBRERO DE 1933.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Asignación Familiar para 1956

Se notifica a empleadores y empleados que el monto bruto de la asignación familiar corriente ha sido fijado —para el presente año 1956— en la cantidad de \$ 3.370 por carga mensual, que se distribuirá como sigue:

Table with 2 columns: Item, Amount. Por pagar al empleado, juntamente con el sueldo: \$ 2.848. Para el Fondo de Retiro (10%): 285. Para el Fondo de Indemnización (8,33%): 237.

Esta asignación regirá a contar desde el 1.º de enero del año en curso y tendrán derecho a ella solamente los empleados cuya renta mensual sea igual o superior al sueldo vital de la localidad respectiva.

Los empleados que hayan percibido o perciban una renta inferior, recibirán, también a contar desde el 1.º de enero, la asignación especial que les corresponde según tablas de asignaciones proporcionales que se confeccionarán para cada departamento, de acuerdo con los respectivos sueldos vitales.

Mientras se confeccionan y aprueban estas tablas, continuarán aplicándose provisionalmente a estos empleados las que rigieron para el año 1955.

Quedan autorizados los empleadores para hacer efectiva esta resolución, a contar desde el presente mes, con respecto a las cargas reconocidas por esta Caja.

Santiago, febrero de 1956. EL GERENTE DE LA OFICINA DE STGO.



SANTAREM (Brasil).— Los líderes de la "revolución de bolsillo" en la jungla brasileña fotografiados frente al edificio del aeropuerto de Santarém, del cual se apoderaron en un golpe...

EN VISITA OFICIAL A USA. LLEGARA MAÑANA PRESIDENTE DE ITALIA

WASHINGTON, 25.— (U. P.).— (Por William Galbraith).— El lunes llega a esta capital el Presidente de la República Italiana, Giuseppe Gronchi, para hacer una histórica visita, que se extenderá hasta el Canadá.

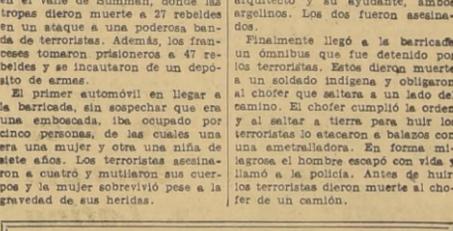
"Un Rey en Nueva York" se llamará cinta de Chaplin

LONDRES, 24 (UP).— Charles Chaplin anunció esta noche su propósito de filmar una película sobre Nueva York en Europa, porque si fuera a los Estados Unidos para hacerla allí, "probablemente me aspen".

En encuentros con los terroristas argelinos murieron 46 personas

ARGEL, 25.— (UP).— Rebeldes árabes dieron muerte anoche a ocho viajeros franceses e indígenas en una barricada sobre un camino, 120 kilómetros al sur de Argel, antes de que la policía acudiera y los pusiera en fuga.

Y AHORA... MUEBLES DE ACERO PARA SU OFICINA



NECESITO MATRICEROS, MECANICOS DE BANCOS, AJUSTADORES

Muy buen salario. Movilización a la Planta por tren especial, a las 6.40 horas, y regreso a las 16.50, desde Estación Central.

ZENITH PRECISION ASTRONOMICA INIGUALADA



RECORD DE PRECISION EN EL OBSERVATORIO DE NEUCHÂTEL. DISTRIBUIDOS EN EL MUNDO ENTERO POR LA ELITE RELOJERA.

SUC. TOMAS BRADLEY & CIA. LTDA. OFICINAS: CALLE COLON 335 - 341. FONO 1085.

ARGENTINA CONTESTA UNA DECLARACION DEL PRESIDENTE C. IBAÑEZ

BUENOS AIRES, 25. (UP).— La Cancillería hizo hoy entrega al Embajador de Chile, Conrado Ríos Gallardo, de una declaración del Gobierno argentino en respuesta a la formulada por el Presidente Carlos Ibáñez, sobre los límites en el sector California-Palena.

La nota argentina, expuesta en términos cordiales, propone retrotraer a una línea intermedia la delimitación de la frontera en el sector en discusión.

Establece que dicho tramo es el único en el que se retrotraería la situación al estado existente antes de la última reunión de la Comisión Mixta de Límites, y con respecto al cual la Cancillería argentina abriga la convicción de que será posible alcanzar, con una negociación directa, la solución justa, acorde con la amistad que vincula a los dos países.

Conflicto diplomático planteado entre Cuba y la Rep. Dominicana

LA HABANA, 25.— (U. P.).— (Por Francis L. McCarthy).— Cuba insiste en solventar públicamente su disputa con la República Dominicana, según pudo saber hoy la United Press.

La fuente diplomática manifestó que la actitud cubana en la presente controversia es "firme e inderogable", y que el Gobierno está decidido a "demostrar la injusticia" de los cargos dominicanos. Agregó que sólo satisfará a Cuba una "ventilación completa" de los hechos que hay en el fondo de la presente tensión.

A la espera de la decisión que debe tomar Eisenhower

WASHINGTON, 25 (UP).— El Presidente Eisenhower regresó hoy de unas vacaciones de once días en Georgia, posiblemente con la respuesta a si se propone o no buscar la reelección.

Eisenhower parecía desalentado luego de su estadía en el sur, durante la cual jugó al golf, cazó, jugó bridge y meditó sobre la decisión mayor de su vida: si buscará o no la reelección.

GUADERNOS Y UTILES ESCOLARES POR MAYOR MAS BARATOS

EXTENSO SURTIDO DESPACHOS A PROVINCIAS. R. ORDÓÑEZ C. ARTURO PRAT 627

UNA LINEA COMPLETA EN MUEBLES DE ACERO PARA OFICINA

VIÑA DEL MAR. AV. ALMIRANTE MONTT 1625. SANTIAGO. GALERIA ALESSANDRI 17. DISTRIBUYE LA PROPIA FABRICA.



Archivadores - Sillones Giratorios. Gabinete de Controles Visibles. Sillas Anatómicas - Tarjeteros. Estantes para Libros - Bandejeros.

Para Correspondencia - Guardarropas. Para Oficinas y Fábricas - Storage. Mesas para Máquinas de Escribir. Rotary de Índices Visibles - Muebles Especiales Contra Incendios - Escritorios - Equipos Completos Para Oficina.

MANUFACTURAS EN METALES GUZMAN & CIA. S A. VIÑA DEL MAR.

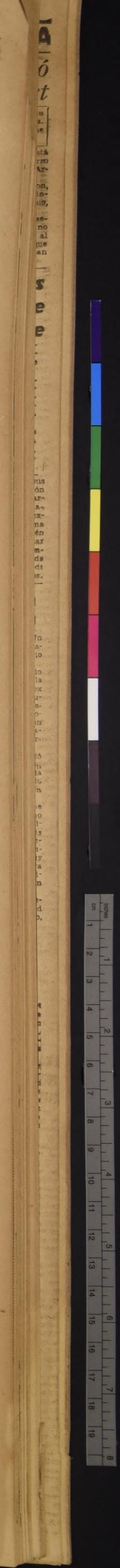
UNA LINEA COMPLETA EN MUEBLES DE ACERO PARA OFICINA. VIÑA DEL MAR. AV. ALMIRANTE MONTT 1625. SANTIAGO. GALERIA ALESSANDRI 17. DISTRIBUYE LA PROPIA FABRICA.

UNA LINEA COMPLETA EN MUEBLES DE ACERO PARA OFICINA. VIÑA DEL MAR. AV. ALMIRANTE MONTT 1625. SANTIAGO. GALERIA ALESSANDRI 17. DISTRIBUYE LA PROPIA FABRICA.

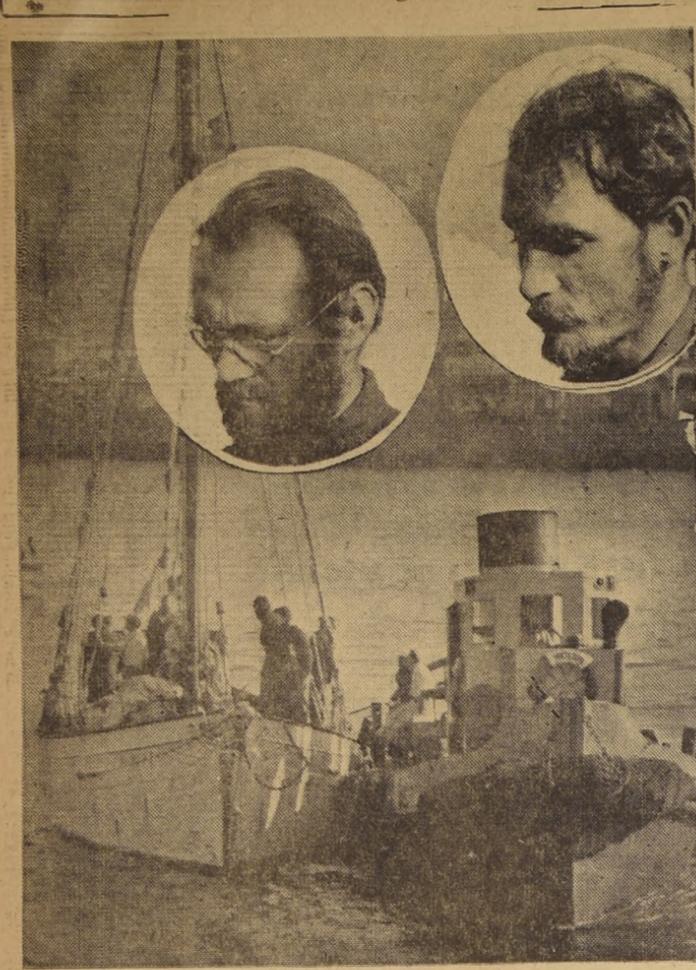
UNA LINEA COMPLETA EN MUEBLES DE ACERO PARA OFICINA. VIÑA DEL MAR. AV. ALMIRANTE MONTT 1625. SANTIAGO. GALERIA ALESSANDRI 17. DISTRIBUYE LA PROPIA FABRICA.

UNA LINEA COMPLETA EN MUEBLES DE ACERO PARA OFICINA. VIÑA DEL MAR. AV. ALMIRANTE MONTT 1625. SANTIAGO. GALERIA ALESSANDRI 17. DISTRIBUYE LA PROPIA FABRICA.

UNA LINEA COMPLETA EN MUEBLES DE ACERO PARA OFICINA. VIÑA DEL MAR. AV. ALMIRANTE MONTT 1625. SANTIAGO. GALERIA ALESSANDRI 17. DISTRIBUYE LA PROPIA FABRICA.

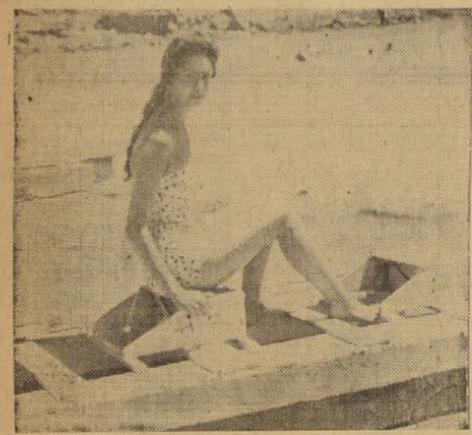


### Cutter fue encontrado al garete en Valparaíso



VALPARAÍSO.— El cutter británico "Midnight" entra al puerto remolcado por el "Moceduma". La pequeña embarcación fue encontrada a la altura del Faro Punta Anjelos sin viveros ni agua y con seis tripulantes a bordo. Ayer se instaló en el muelle de reparaciones de esa nave, de sólo 15 metros de largo, en la que los tripulantes británicos, cruzaron el Atlántico y navegaron desde la zona austral a Valparaíso. En los círculos, dos de los tripulantes del cutter. El capitán Jorge Quintana, a la derecha, que acompaña a la expedición británica, y W. A. Prater.

## Con gran animación se inició el Festival de Verano en Valparaíso



Con todo entusiasmo se está celebrando la semana Papudana, en la foto una seria postulante a reina de este balneario, su nombre es Adriana Corrales. (MIGUEL CANCELO, correspondiente).

### Nueva forma de bachillerato será implantada por Universidad Católica

VALPARAÍSO.— La Universidad Católica de Valparaíso comenzará desde marzo a impartir bachillerato en todas las asignaturas, examen válido ante el Estado, según informó el sacerdote jesuita que dirige ese plantel, Padre Jorge González. Dijo que se trata de una forma de bachillerato que se está actualizando, se hacen las pruebas de ingreso, entre las que están la de matemáticas, la de física y la de química, con el fin de mejorar el nivel de los alumnos, quienes han algunas deficiencias en su preparación. Según expresó el Padre González, se eliminarán de las pruebas generales.

### AVEZADO DELINCUENTE FUE DETENIDO EN VALPSO.

VALPARAÍSO.— "El Chico Lucho", avezado delincuente que cuenta con cincuenta condenas por ladronerías, hurtos y otros hechos al margen de la ley, fue sorprendido por los detectives de la Brigada Preventiva de Investigaciones cuando trabajaba de un "goipe" en las oficinas de IRRACION, en la calle Prat. "El Chico Lucho", acompañado de un cómplice correctamente vestidos ambos, habían alzado a sustrair varios billetes extranjeros de alto valor en una de las vitrinas de esa casa de cambio, cuando fue detenido por los detectives. Su cómplice alzó a huir. "El Chico Lucho" son los siguientes nombres: Luis Alberto Silva Berríos, Guillermo Palma Berríos o Alberto Raúl Zambrano.

### CONSUL DE GRECIA DESPIDO AYER A LOS JEFES DEL "ESMERALDA"

VALPARAÍSO.— El "Esmeralda" de Grecia en Val del Mar, don Gabriel Moutakris, ofreció ayer un almuerzo en el campo de fútbol de Limache en honor y despedida de los jefes y oficiales del buque-escola "Esmeralda", que zarpará próximamente, en un crucero de instrucción, al extranjero. El "Esmeralda" visitará el puerto griego de El Pireo.

### Movimiento de Vapores SUJITOS EN EL PUERTO

ALANCO, VIRA DEL MAR, PUYE, RUE, R. SKALWITZ, KAPOSA, MARGOT, LONTUE, ALLIPEN, CARPETA, ALMAORO, VILLARRICA y GLORIA.

LEGAN Hoy: TORNAOLONES de Puerto Montt JUNNY de Antofagasta. PILLAR de Antofagasta. Mañana: A. KAVERBECK del Perú. SALEN Hoy: CARMELOTTA, para Iquique. BARBENTZEN, para Hamburgo. Mañana: PILLAR, para Antofagasta. VILLARRICA, para Puerto Natales. GLORIA, para Punta Arenas.

## En Valdivia fue fundada una filial del Instituto Chileno-Mexicano de Cultura

VALDIVIA.— Aprovechando su visita a esta ciudad, en una de cuyas haciendas cercanas ha venido a pasar un corto período de vacaciones, el Embajador de México, Excmo. señor José de J. Nuñez y Domínguez, reunió y designó a personas de la intelectualidad valdiviana o de alta representación social, con el objeto de fundar una filial del "Instituto Chileno-Mexicano de Cultura", que funciona en Santiago desde hace varios años, bajo los auspicios de la Universidad de Chile. El Rector de la Universidad Austral, doctor Eugenio Morales, puso a disposición del Embajador el salón "El Circulo", donde se efectuaron los actos públicos de esta institución, y la noche del miércoles pasado se vio lleno de los elementos sociales e intelectuales más prominentes de aquí. Después de que el Embajador Nuñez y Domínguez explicó los fines que persigue el Instituto que no son otros que estrechar las relaciones espirituales entre México y Chile, por medio de manifestaciones culturales de todos géneros y de un eficaz intercambio de obras, maestros, conferenciantes, etc., se procedió a elegir el director provisional de la nueva agrupación quedando formada la directiva de don Santiago Gasta García, ex intendente de la provincia y conocido abogado; vicepresidente, don Armando Robles Rivera, Rector del Liceo y Escuela Normal; secretario, don Enrique Nuñez, su candidato a regidor para las próximas justas electorales del primero de abril, en que deberán renovar sus miembros las 267 Municipalidades del país.

## INTENSO VIGOR COBRA CANDIDATURA DE DON ONOFRE CORREA BENAVIDES

LA CISTERNA.— Intenso vigor han tomado en esta comuna los trabajos electorales a favor del candidato de las fuerzas de orden y del trabajo, don Onofre Correa Benavides, quien cuenta con el apoyo del Partido Agrario Laborista, del Movimiento Nacional Independiente, de la Alianza Nacional de Poblaciones y de importantes sectores de las actividades básicas de la producción y el comercio. El comando de su candidatura dejó organizado en la semana que recién termina, comité en los sectores Lo Ovalle, Plaza Lo Ovalle, San Luis, Ochagavía, Parrón y Nueva España, a los cuales han concurrido núcleos de personas representativas de diversas instituciones, a estrechar su cooperación y solidaridad. Por otra parte, el Partido Agrario Laborista ha convocado a sus miembros a una reunión que tendrá lugar el próximo domingo 4 de marzo, a fin de impartir las instrucciones sobre los próximos comicios electorales.

## Población San José proclamará hoy candidato al Alcalde Alfonso Trejo

MUSO.— A las 19 horas de hoy, la Población San José, de la comuna de Rufos, proclamará al actual Alcalde, don Juan Alfonso Trejo Nuñez, su candidato a regidor para las próximas justas electorales del primero de abril, en que deberán renovar sus miembros las 267 Municipalidades del país. El Alcalde, señor Trejo, ha desempeñado cargos de regidor durante cuatro períodos edilicios y durante este último trienio, ha ejercido desde hace un año el cargo de jefe comunal, destacándose por sus eficientes realizaciones. Entre otras obras, merecen señalarse la transformación de la Avenida Mecul, en la cual ya se han iniciado los trabajos de nueva postación central, tipo Vía del Mar, el reformamiento de los servicios de locomoción colectiva, la ampliación del plan de pavimentación y otros.

En este acto, el que han adherido todas las instituciones locales harán uso de la palabra los ex Ministros de Estado, señores Juan Paredes Muñoz y Manuel Huidalgo, el señor Juan López Maturana, el presidente del Centro Democrático Ciudadano y el Alcalde, don Alfonso Trejo.

## CONFERENCIA DEL EMBAJADOR

VALPARAÍSO.— Ante de haberse instalado la filial del Instituto, y en el mismo salón, el Embajador Nuñez y Domínguez, dio una interesante conferencia acerca de "La Ciudad Universitaria de México", que resultó muy oportuna porque acaba de ponerse la primera piedra de la que se proyecta erigir aquí. Presidió el Rector doctor Morales, con

## NUEVO JUEZ DE SUBDELEGACION DE LA CISTERNA

SAN MIGUEL.— Recientemente ha sido designado nuevo Juez de Subdelegación de la Cisterna, el antiguo vecino de esa localidad, don Ruperto Rosales Rojas. Esta designación ha sido hecha por el Intendente de la Provincia de Santiago, previa terna presentada a su consideración por el Juez Letrado de San Miguel.

El señor Rosales Rojas, ejerció varios años en un importante diario de la capital, durante los cuales le correspondió viajar a México en misión oficial del Gobierno de Chile.

## CONCURSO PARA PROYECTO DE LA CASA CONSISTORIAL

TALCA.— El 19 de marzo se reunirá el jurado que se designó para dictaminar el premio en el concurso abierto para la presentación de los anteproyectos de construcción de la futura Casa Municipal, en el Norte esquina de 1 Oriente, frente a la Plaza de Armas.

De los arquitectos que solicitaron antecedentes, sólo siete se presentaron a este concurso: Casamata, Cagliostro, Liray, Edil, Guanayes, Alfa y 666. Estos cuatro últimos quedaron para una calificación de primer grado de entre los cuales, previa corrección de sus trabajos, saldrá el premiado.

## FUERON DENUNCIADOS CIEN COMERCIANTES

VALPARAÍSO.— El Subdelegado provincial de la SAP, señor Guillermo Böhler, rindió una detallada cuenta al Intendente de la provincia, don Jorge Vial Valdivia, sobre la labor que desarrolla este organismo en su campaña contra la especulación. Hace una semana se le presentaron las denuncias contra comerciantes que han burlado el control de precios.

## ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAÍSO

AVENIDA (5184).— El gran vals Fruto del pecado y Vigilantes y la ópera de Verdi, a las 19 horas. CARREERA (7489).— En este mundo que vivimos y Corona de estrellas. CENTRAL (7525).— Este mundo en que vivimos y Los ojos dejan huellas. CONDELL (2027).— El Bruto Rojo y Contienda por un imperio. COLÓN (2949).— La Hora dorada. IMPERIO (4557).— Los caprichos de Julieta. METRO (2111).— Lo que el viento se llevó. MUNICIPAL de Vía (7129).— Compañía Lírica Internacional. El golem, de Verdi, a las 19 horas. QUIMPO VISA (8130).— El gendarme desconocido y La espada sirviente. ORIENTE (VISA) (6679).— Mañana: La pastorcita y el desollador, y Rodeo trágico. Vermut y noche. Paliza de cristal y Cinco pobres en automóvil. PACIFICO (6037).— Carné de horas. REAL (2640).— Exito Cía. de Comedias Cómicas de Eugenio Retes son "Aqui llegó Chamorro". RIALTO de Vía (3168).— El principio estudiante y Agregados. RIVOLI (2265).— O'Gaughrin, La tienda de locuras y Agregados. REX de Vía (3459).— Pais, amor y fantasía. VALPARAÍSO (5323).— La conquista del espacio. VERLANE de Valparaíso (4054).— Llamas en la India. VIALVIDA (3168).— El príncipe de cristal. VICTORIA (3778).— El precio de la traición y Menos Justicia.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al número del teléfono de cada sala.

## En las playas de Cartagena



Chicos y grandes aprovechan la agradable canícula que nos proporciona el verano, para huir de las molestias de la ciudad. Se reparten en playa y montaña para lograr esa tranquilidad. De nuestras playas, sin lugar a dudas, es Cartagena, el popular y concurrido balneario, al que el público acude en mayor cantidad. En el grabado, el pequeño Iván Sastre Carrasco juega animadamente en la playa, posando ante nuestro fotógrafo en un intervalo de sus diversiones.

## AYUDA SOCIAL PIDEN EL DIRECTOR DE LA ETC, EX FUNCIONARIOS

El Comité de ex empleados y obreros de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, ha enviado una nota al Director General de la Empresa, solicitando la interposición su billete oficial para que sea curado el personal despedido de la industria durante los años 1943 a 1950 un auxilio social.

## SINDICATO DE SASTRES ELEGIRA TERNAS PARA DESIGNAR DIRECTIVA

El Sindicato de Sastres de Santiago cita a reunión general para proceder a confeccionar la terna de socios que postularán a ser designados miembros de la nueva directiva. El acto se realizará mañana, a las 19 y 20.30 horas en primera y segunda planta respectivamente, en Puente 13.

## Sindicato de Empleados Fabrica de Loza "Penco" eligió su nueva directiva

El Sindicato Profesional de Empleados de Loza de Penco S. A. "Corrales" eligió su nueva directiva, la que quedó constituida en la siguiente forma: presidente, don Jorge Cabero Ramírez; secretario, don Renato Otaño López; tesorero, don Hernán Monero M. y directores, los señores Emiliano Fuentes de la Botta y Luis Alcázar Altes.

## Amplio respaldo a sus dirigentes da el Frente Nacional de Trabajadores Libres

Julia Mandujano J. (Asociación Nacional de Visitadoras Sociales); Bernardo Puelpalda D. (Asociación Nacional de Dietistas de Chile); y a los dirigentes nacionales de esta central, Luis Replóna Jofré, Berta Fuentes Romero, Carlos Carreña S., Julio Molina, y Rosamunda Fria O.

Al dar amplio respaldo a estos dirigentes nacionales de todas estas centrales gremiales, el Frente Nacional de Trabajadores Libres de Chile, lo hace como reconocimiento por su valiente labor que están cumpliendo en la campaña anticomunista en el campo sindical y gremial del país, y por el entusiasmo que han puesto para el mejor éxito del Primer Congreso de Trabajadores Libres a realizarse en Santiago, los días 15, 16 y 17 de septiembre próximo. También se recibió una comunicación de la Confederación de Trabajadores Li-

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

## Su 40.º aniversario celebra el próximo domingo Sociedad Juan M. Dávila Baeza

Los miembros de la directiva y la comisión especial de fiestas de la Sociedad de Socorros Mutuos "Juan M. Dávila Baeza", han continuado sesionando diariamente con el objeto de confeccionar totalmente el programa de festejos con que la organización celebrará su 40.º aniversario.

El próximo domingo se llevará a efecto una sesión solemne durante esta acto será bendecido el nuevo estandarte de la institución y el presidente dará cuenta de la labor desarrollada por la Sociedad desde su fundación, que más rendirá un homenaje a los socios fundadores y fallecidos.

## PROTEGE los útiles de su niño

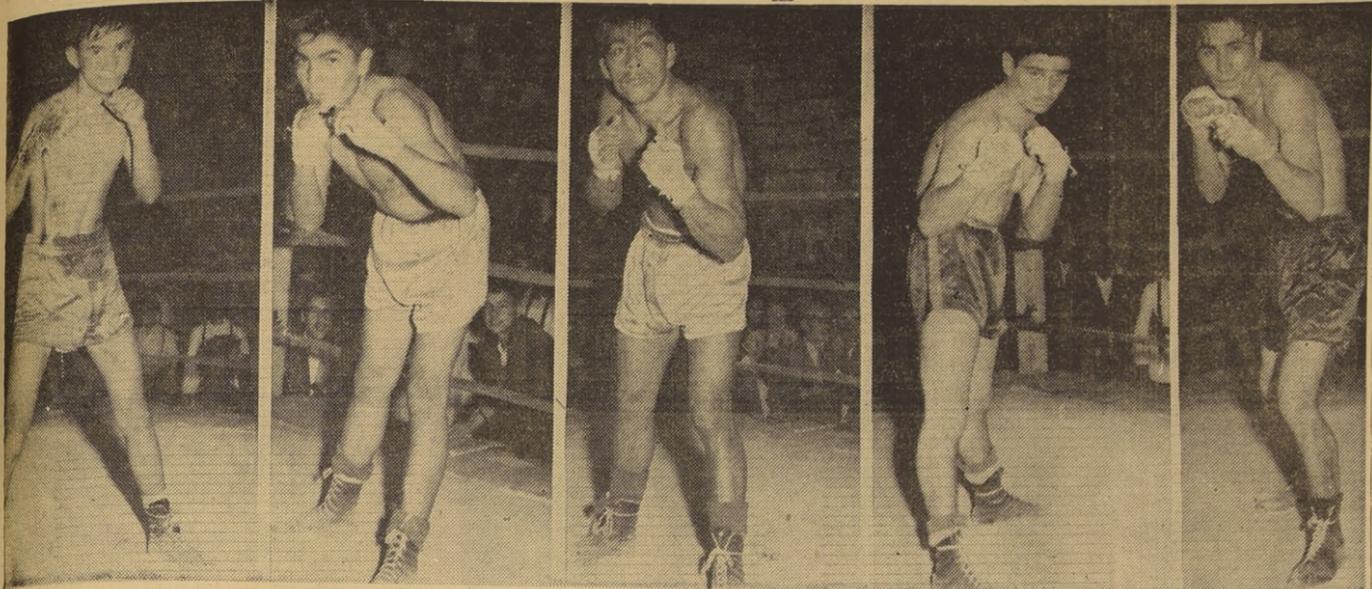
Modelo "150" también es seguro

# ODIS

Protege su propiedad

Los barrios y sus campeones de boxeo

OPINA la CALLE



Vemos aquí a cinco ganadores del Campeonato de Boxeo de los Barrios. De izquierda a derecha, Manuel Gallardo (San Pablo) que ganó a Humberto Valenzuela (Club Hípico), luego, Juan Carrasco (Chorrillos) que ganó a Juan Terrazas (Club Hípico), Eugenio Cifuentes (Club Hípico) que superó a Julio Muñoz (Lo Ovalle), Mario García (Plaza Yungay) ganador de Luis Pinto (Lo Ovalle) y Enrique Burichivich (Matucana) que ganó a Héctor Rojas (San Nicolás). La otra rueda de ganadores se efectuará el miércoles en el Famae, con el siguiente programa: PLUMA: Hugo Vicencio (Matadero) con Jorge Béz (San Diego), Julio Navarrete (Lo Ovalle) con Miguel Canedo (San Diego) y Guillermo Román (H. Chile) con Eduardo Corralán (San Diego). LIVIANO: Harrison López (Matucana) con Víctor Araos (Exposición) y Samuel Martínez (San Diego) con Teófilo Araneda (Club Hípico). MEDIOMEDIANO LIGERO: Angel Espinoza (Club Hípico) con Manuel León (Chacabuco), José Vázquez (Matadero) con Domingo Pedraza (San Diego) y Alfredo Neira (Independencia) con Rómulo Osorio (San Diego) y Armando Marambio (San Diego) con Mario Reyes (Lo Ovalle). MEDIOMEDIANO: Hugo Alvarez (Matadero) con Arturo Sovino (Chacabuco). MEDIANO LIGERO: Osvaldo Aguilera (Matadero) con Patricio Aninat (San Diego).

Miles de aficionados de Sud y Centroamérica estarán pendientes del desarrollo del Segundo Campeonato Panamericano de Fútbol, que comienza hoy en Ciudad de México, con el partido de mexicanos con costarricenses. LA NACION recogió las siguientes opiniones, de parte de aficionados locales:

GUILLERMO ANANIAS, industrial, socio de Palestino. "Estimo que en el Panamericano de México nos corresponderá una muy parecida actuación que la cumplida en Montevideo. Son los mismos rivales, con excepción de México y Costa Rica que, en este caso, reemplazan a Paraguay y Uruguay. Los adversarios duros deben ser de nuevo Argentina y Brasil, quien envió un cuadro muy nuevo en estos compromisos, pero que suple su inexperiencia con la preparación a la que fue sometido durante dos meses y medio. Un factor importante en la figuración de nuestro team será la altura en que se encuentra la capital azteca. Si ha logrado acomodarse, puede hacer dura pelea a los favoritos del torneo. Siempre hay que tener confianza en la superación de nuestros muchachos, cuyo rendimiento último en canchas extranjeras ha dejado satisfecho hasta los más pesimistas y amargados. Creo que Chile no bajará del segundo lugar, o sea, que mantendrá el título de vicecampeón."

MARIA E. VERGARA, estudiante: "En verdad que po-

co tiempo he tenido para preocuparme del deporte, pero sea como sea, donde vaya Chile siempre he de quedar conforme con cualquiera colocación que alcance. Por la nómina de los jugadores que fueron a México, me he impuesto que, con la sola excepción de Robledo, son los mismos que jugaron en Montevideo. ¿No estarán agotados? Puede ser que mi buen amigo y futuro colega Juan Pinto ordene a Tirado que haga jugar a los más descansados. Con todo creo que del tercer puesto no bajaremos. ¿No creen ustedes lo mismo?"

JOSE POTOCNAK, industrial: "Con la inclusión de Robledo, crack de mi club, creo que el cuadro tendrá en México mucho más que en Montevideo. Lo importante es que Tirado haga jugar para ganar los partidos. Hasta ahora soy un convencido de que el huleses arriesgado más en el Sudamericano de Santiago, en 1955, habríamos sido campeones por primera vez. Pero siempre el "Cabezón" se dedica de lleno a la defensa, metido en su zona, sin atreverse a invadir el campo del adversario. Mientras no tengamos un auténtico centro half, que llene el centro de la cancha, que sepa irse adelante y volver a tiempo a cubrir su sector posterior, nuestras posibilidades de vencer en un torneo serán muy lejanas. En Montevideo ganamos a Brasil, dando una gran sorpresa, pero volvimos a caer con Uruguay y Argentina. Con los uruguayos andamos por ahí no más, pues ya estamos acostumbrados a ganarlos en nuestra casa o en canchas neutrales. Ahora les tocó a ellos; en otra oportunidad nos corresponderá a nosotros. Pero con los argentinos la cosa se nos ha puesto verde, y a lo más, hemos empatado. Para mí que nos aventajan por su mejor padrón de juego, en el cual jamás han abandonado los hombres de Stábile la base de todo buen equipo, cual es el de contar frecuentemente con un centro half de gran categoría, de extraordinaria calidad. Ojalá que en México salgamos de perdedores ante Argentina. Con eso sólo me conformo. Hay que perderle el respeto de una vez por todas. Igual como se lo perdimos a los grandes cracks del Brasil."

dos de que se logrará reunir la cantidad que permitirá a Meléndez vestir esta temporada la casaca "caturra".

EN LA localidad de San Cristóbal, en Santa Fe, Argentina, contrajo matrimonio ayer el jugador Alcides Orlando Rigo, de los registros de Rangers. La novia es la señorita Nancy Miria Bonazzo. En el curso de la semana, acompañado de su flamante esposa, Rigo vendrá de regreso a Chile, para dirigirse luego a Talca a fin de reincorporarse a su equipo.

DOS DELANTEROS de Colo Colo fueron transferidos a O'Higgins de Rancagua. Son Guillermo Villarroel y Rafael Zamorano, que en varias ocasiones integraron el primer conjunto albo. El mismo club cochaguino incorporó a su elenco al jugador Juan Marambio, uno de los valores que descoló en el Campeonato Nacional Amateur, que tuvo por sede a la ciudad de Temuco.

EL JUEVES próximo iniciará sus actividades de entrenamiento el plantel de jugadores de Wanderers. Para ese día se espera en el puerto procedente de Buenos Aires, al saqueador Bozalla. Para fines de marzo lo hará Nicolás Moreno, el goleador de 1955, adquirido a Green Gross, y que acompaña a su antiguo club en su gira por Europa.

FRENTE A Unión Calera se presenta esta tarde en la ciudad del cemento el primer equipo de Magallanes. Constituido en uno de los animadores del torneo de ascenso de 1955, Unión Calera aparece como un adversario difícil para los albicelestes máxime si se recuerda que la semana anterior superó al siguiente plantel: Lira, Morales, Céspedes, Alborno, Godoy, Contreras, Rosende, Leira, Rojas, Flores, Cajas, Olea y Garrido.

RANGERS ESTÁ considerando la contratación de tres figuras consagradas en nuestro medio. Son ellas, Alberto Focchi, delantero de Ferrobadminton, Luis Méndez, de Palestino, de buena y larga actuación en nuestras canchas y Juan Arenas, mediozaguero de Everton.

FERROBADMINTON emitió una comunicación en la cual expresa que ha declarado intransferible a los jugadores Carlos Carmona y Carlos Huerta, por quienes existían varios otros yers ferrocarrileros se encuentran interesados. Los dos plantan actualmente en México, como integrantes del Selección Chile. En círculos de esta misma entidad se ha dicho que se hacen gestiones a fin de obtener el regreso del entrenador Luis Tirado, que estuvo en Ferro una temporada y dirige ahora al conjunto de Universidad de Chile.

¡MAÑANA LUNES COMIENZA!

Liquidación "SYSTEMATICA" 14ª. Large stylized text advertisement for a liquidation sale.

DESDE MAÑANA LUNES 27 - HASTA EL ULTIMO DIA DEL MES DE MARZO

Santiago entero volverá a vivir los viejos tiempos de esperanz a... encontrando en cada una de nuestras maravillosas ofertas, una prueba viva de nuestra contribución al deseo ferviente de mantener los precios y conseguir, como todos los años, con nuestras clásicas Ventas Sistemáticas: EL NUEVO RECORD COMERCIAL DEL AÑO 1956.

¡Nada de Fantásticas Promesas! ¡Sólo Conciencia y Verdad!

Table listing various household goods and their prices, such as 'Metros Carpinteros', 'Tazas solas', 'Vasos vineros', etc.

3% incluido: Durante la 14a. Sistemática. NO COBRAREMOS NINGUN IMPUESTO. Pagando nosotros los respectivos recargos de la Ley 11.575.

Advertisement for 'FERRETERIA MODERNA' in San Diego 164, highlighting 'LOS PRIMEROS APROVECHARAN MAS Y MEJOR'.

VIERNES: Atenderemos hasta las 9 de la noche. SABADO INGLES: Solamente en la mañana de 9 a 13 horas.



SON VARIOS los clubes que en la actualidad actúan a préstamo en la entidad de Vina del Mar.

EN ESPERAS directivas de Wanderers de Valparaíso se ha dicho que es probable que se elija a tres la cuota de jugadores extranjeros que podrán actuar este año en los cuadros de primera división. Fue así como los "caturros" arreglaron nuevas condiciones con Félix Díaz, estimando que el veterano forward será útil esta temporada.

NOTABLE INTERES ha causado en las filas de Wanderers la iniciativa de un grupo de dirigentes y socios del club, es el sentido de formar caja a fin de poder adquirir el pase de René Meléndez. Everton envió a la bolsa al crack en la suma de \$ 8.000.000. Los trabajos, en este sentido, están muy avanza-

A PROPOSITO de Everton. Se encuentra en Buenos Aires el señor Abelardo Pizarro, presidente del club. Gestiona ante las autoridades del club Boca Juniors el pase definitivo de los jugadores Reynoso y Poretil.

CASTEL COLLEGE. Colegio inglés para niños y niñas. Avenida Salvador 1270, esquina Jesuitas.

INSTITUTO COMERCIAL JOSE M. BALMACEDA. Atenderá en su nuevo local de AGUSTINAS 2356.

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA. La matrícula para los CURSOS DE INGLES se abre el 1.º de marzo.

EL LICEO INTEGRAL Nº 2 VESPERTINO - MIXTO - GRATUITO. Corporación Educacional Valentín Letelier.

Campeonato Panamericano de Fútbol.

MEXICO Y COSTA RICA JUEGAN HOY EL PRIMER MATCH

Se estima que Chile puede ser la gran sorpresa del torneo

Miles de personas pasaron la noche en vela tratando de conseguir entradas para el encuentro de esta tarde.— Optimismo mostró el cuadro argentino por intermedio de Guillermo Stabile.— Cosa de "vida o muerte" es para Costa Rica salvarse del último puesto.— Argentina, Brasil, Chile, Costa Rica, Perú y México lucharán por el galardón que se adjudicó Brasil en 1952.

MEXICO, 25.— (UP).— Las selecciones de Costa Rica y México terminaron ayer sus entrenamientos para el partido con el que pondrán en marcha el segundo campeonato panamericano de fútbol mañana a mediodía en el Estadio de la Ciudad Universitaria.

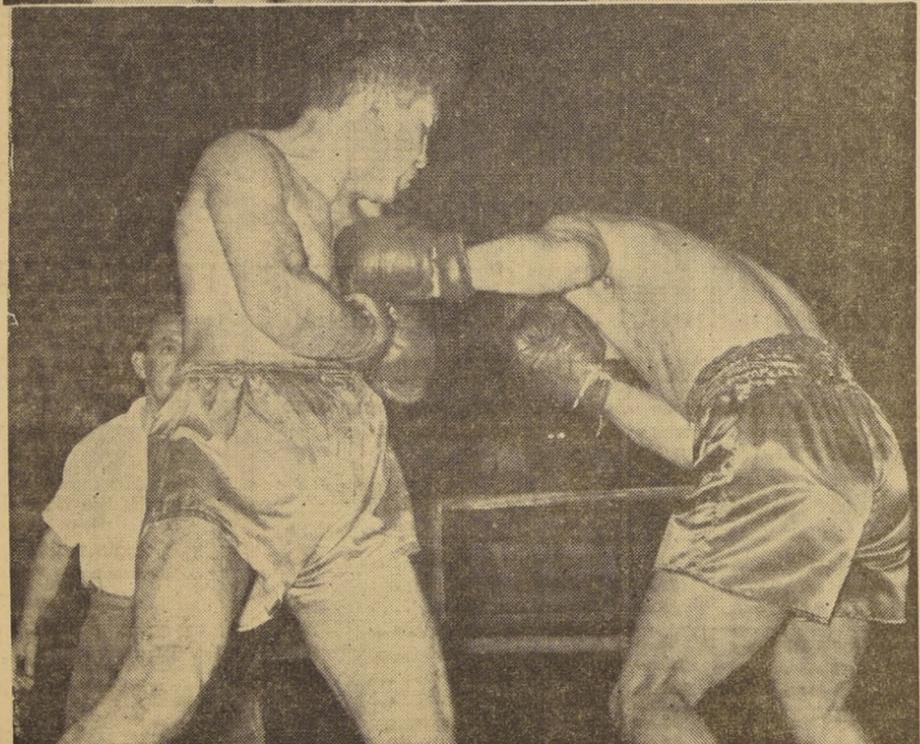
LOS CHILENOS.— El equipo de Chile entró en la Ciudad Universitaria, demostrando optimismo. El entrenador dividió a sus hombres en dos grupos, haciéndolos disparar sobre redes, demostrando que trae una defensa muy firme, que marca muy bien, y un ataque rápido, que domina la pelota y que tira bien al arco. Puede ser la sorpresa del torneo.

FUTBOL INGLÉS.— MANCHESTER UNITED, EL MAS SEGURO CAMPEON DE LA LIGA LONDRES, 25.— (UP).— Los resultados de los partidos de hoy correspondientes al campeonato de la primera división de la Liga Inglesa de Fútbol fueron los siguientes:

OTRO encuentro que atrajo gran cantidad de público fue el de Tottenham con sus vecinos, los campeones ligeros de Chelsea, que sufrieron la más copiosa derrota de esta división al encajar cuatro goles mientras se quedaban en blanco. Estos dos puntos salvaron al Tottenham de las proximidades del sótano de la clasificación.

Prueba ciclista del Deportivo Sindelén Bajo el control del Deportivo Sindelén, se efectuó hoy, a las 12 horas, en el sector de Las Rejas, con Santo Domingo, una competencia especial de ciclismo, que contará con la participación de destacados pedaleros locales.

UNA CITACION DEL CLUB LA BANDADA La directiva del Club Deportivo La Bandada, de San Miguel, cita a reunión general para hoy, a las 10.30 horas, en el local de calle San Joaquín N.º 934. En este acto se tratarán de preferencia los detalles relacionados con el próximo paseo anual de la entidad.



NO MEDIAR su excepción, poder de absorción al castigo, Luis Salinas, no podría ser boxeador. Porque poco y nada sabe de la técnica del rudo deporte. Finca todas sus posibilidades en recibir. Se mantiene siempre a la expectativa de conectar su contragolpe de derecha, un impacto defensivo, impredecible, en forma de machetazo o cuchillada. Eso es lo que le da el ritmo. En la media distancia es peligroso, porque a pesar de esa impresión suya, cuando está a la media distancia, mete duro ambas manos y hace daño. Así lo vimos con Pacífico Campos, y en forma más acentuada todavía en su reciente encuentro con Manuel Contreras. Este último, sin ser un astro, sabe hacer muchas cosas, es fuerte, agresivo, y harto positivo en el ataque. Se nota en él la mano de Ignacio Ara. Y como todavía carece de experiencia, cabe suponer que puede ir más

Otros tres púgiles argentinos debutan el viernes: 30 rounds

Carlos Geromet pelea con Fariás, Ubaldo Sacco se mide con Pacífico Campos, y Ubaldo Vargas enfrenta al campeón Arturo Rojas.— El viernes 9 es la revancha Osorio-Lopiano.

LA PRESENCIA de una gran cantidad de púgiles argentinos obligó a los promotores Simonet y De la Fuente, a presentar dos reuniones semanales de boxeo profesional en el ring del Caspolicán, Martes y viernes. Ahora que ya pelearon varios de ellos, algunos dos veces, se vuelve a la práctica anterior, con reuniones sólo los días viernes.

AMISTOSOS

Numerosos partidos amistosos de fútbol se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. En seguida damos una nómina de los más importantes: OSORNO DEFENSOR-SAN CARLOS.— Con tres equipos empezando a las 14 horas, en la cancha camino a Puente Alto, pateador José...

FERRO

En su última reunión, el director general de Ferrobarridos dispuso el nombramiento de director del señor José Escobar González. Asimismo, acordó reorganizar la rama de básquetbol, tareas que encomendó al director Guillermo Chamorro Infante.

A El Volcán van los viejos cracks albos

El cuadro formado por los viejos cracks de Colo Colo se dirigirá hoy a El Volcán, donde actuará frente al seleccionado de ese pueblo. La delegación alba partirá a las 9 horas desde Puente Alto. Los siguientes jugadores están citados para las 7.30 horas, en Marcoléa esquina Vicuña Mackenna: Ibacache, Salazar, Medina, Torres, Miranda, Machuca, Muñoz, Arancibia, Tomás y Luis Rojas, Alcántara, Sorrel, Jaramillo, Casanova, Villalobos, Aranda, Castro y Carvajal.

Fútbol oficial de Argentina empieza el dgo. 8 de abril

BUENOS AIRES, (UP).— La intervención en la Asociación de Fútbol Argentino dispuso que el torneo de primera división se dispute a partir del domingo 8 de abril. El certamen será interrumpido en diversas ocasiones para cumplir compromisos internacionales, pero se convino en elegir una fecha temprana para evitar que las últimas fechas se disputen con el abrumador calor del verano.

Jorge González, Daisy Hoffman y Carlos Witting, las mejores figuras del entrenamiento oficial de ayer

Interesante fueron los entrenamientos controlados que realizaron ayer en la tarde en el Estadio Nacional y el Estadio Francés los preseleccionados al futuro equipo nacional chileno, y que trabajaron fuerte bajo la dirección del coach de la Federación Atlética, Albert Malmella, mejor lo brindaron los fondistas de la Federación, para los que Jorge González, el excelente especialista de Iquique, anotó 5'43.8", sobre la inadecuada pista del Estadio de Tobalaba, mientras que Haroldo Gallardo y Juan Silva, lo hicieron en 5'48.8" y 6'54, respectivamente. Otra marca de relieve, en las condiciones del terreno, fueron los 15.9" de Carlos Witting, en los 110 metros vallas, mientras que en el Nacional, Daisy Hoffman y Rosa Riquelme, respectivamente, y Alejandro Díaz, a 49.60 metros, con el disco, testificando después aunque al parecer no de cansado. OTROS RESULTADOS.— Bala, varones: Fernando Morales, 113.57 metros; disco, Walter Yaeger, 39.70 metros, no actualizado; Haddad ni disco, Walter Yaeger, 1.200 metros, Jorge Vives, 1'08.3", su mejor tiempo en la distancia; 500 metros planos, Jorge Pérez, 16.8", en la mejor serie de los 150 metros planos, Chávez, 1'08.3", y Ernesto Krajevich, 17.2"; salto largo, varones, en el foso reabastado, Carlos Vera, 6.52 metros y Carlos Gaete, 6.42 metros; Nelly Gómez, en el mismo salto, 4.49 metros. Finalmente anotamos los 12.5" de Eliana Gaete en los 80 metros vallas.

PARA LOS CRONISTAS DEPORTIVOS JUGARAN ARGENTINA Y URUGUAY

BUENOS AIRES, (U. P).— Las Asociaciones de Cronistas De- portivos de Argentina y Uruguay han iniciado gestiones para lograr que los seleccionados de fútbol de ambos países disputen dos par- tidos, en beneficio de las instituciones de beneficencia de aque- llas.

ELIMINARON A ARMANDO VIEIRA

NUEVA YORK.— (UP).— El bra- sileño Armando Vieira quedó eli- minado esta noche del campeon- ato nacional bajo techo de tenis que se celebra en Nueva York.

Vimos muy bien a Lizana



Lo mejor de lo visto el viernes en el Caupolicán, fue Fernando Lizana. El guapo livia- no que dirige Sabino Villarroel probó una vez más esa condi- ción tan suya, al lograr una vic- toria de tipo sensacional sobre el argentino Luis Maffei, que venía de hacerle buen combate al campeón Augusto Cárcano.

ULTIMOS DIAS CON NUEVAS REBAJAS DE LA FORMIDABLE VENTA DE COOPERACION

AL PROGRAMA DE CONGELACION DEL SUPREMO GOBIERNO QUE PATROCINA EL

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA

BANDERA 660 — BANDERA 660 CON EL APOYO DE 20 IMPORTANTES FABRICAS DEL PAIS

- JABON Flores de Pra- via . . . \$ 48.—
JABON Rococo . . \$ 48.—
JABON Lux . . . \$ 85.—
JABON espuma de Oro. \$ 35.—
JABON Le Nancy \$ 239.—
JABON Musuman \$ 32.—
JABON Torpedo. \$ 47.—
PERLINA Chica, \$ 13.—
PERLINA Grande, \$ 45.—
GRINGOTILLO en Polvo. \$ 55.—
LACON, sobre . . \$ 18.—
PASTA Nobel para caiza- do grande. . . \$ 89.—
ESCOBILLAS para lavar ropa. . . . \$ 50.—
PASTA Dentifrica Colga- te, Gigante. . . \$ 110.—
PASTA Odonine, Gigante. \$ 99.—
PASTA Ipana. . \$ 60.—
PASTA Nodolox, Gigante. \$ 90.—
CREMA Afeitar Williams, Grande . . . \$ 310.—
AGUA veiva Williams. \$ 480.—
HOJAS de Afeitar Legión Extranjera Dorada, fa- bricación argentina, el ciento, \$ 1.000; paquete de 10 hojas. . \$ 110.—
MAQUINA de Afeitar, ré- clame; Doc. \$ 1.100; cju. \$ 99.—
MAQUINA de Afeitar tipo Guillette; Doc. \$ 3.960; cju. . . . \$ 360.—
ISOPO de Cerdá, calidad muy fina; Doc. \$ 1.320; cju. . . . \$ 120.—
CEPILLOS para dientes; Dento Cerdá; docena, \$ 1.080; cju. . . \$ 98.—
CEPILLO de Cerdá Juri; reclame; Nylon, \$ 45; Cerdá . . . \$ 38.—
PEINETA para bolsillo; Doc. \$ 72; cju. . \$ 7.—
PEINETA Cleopatra, ta- maño grande; docena, \$ 570; cju. . . \$ 55.—
PEINES Cleopatra; doce- na, \$ 168; cju. . \$ 16.—
Productos Atkinsons, Ponds, Bárbara Lee, Max Factor, Perfumería en General.
FUERTES REBAJAS. CONSULTE
ELASTICO de Seda, en pieza de 10 metros, \$ 175; el metro. . . \$ 20.—
HUNCHA medir para sastré, hule; docena, \$ 1.700; cju. . \$ 149.—
CIERRE Eclair en todas las medidas; el cm. \$ 4.—
BROCHES de presión, in- oxidables; gruesa, \$ 188; docena . . . \$ 19.—
ALFILERES de Acero Can Can, papel de 200 alfi- leres . . . \$ 25.—
ALFILERES de Gancho, alemán; gruesa, \$ 300; docena . . . \$ 30.—
PINCHES para el pelo, Can Can; gruesa, \$ 330; docena . . . \$ 30.—
BILOS madejas bordar, D. M. C., Ancla, etc., \$ 13.—
HILO para coser, merce- rizado, bobina 200 yar- das, Doc. \$ 420; cju \$ 37.—
HILO para coser, merce- rizado, bobina 500 yar- das, Doc. \$ 840; cju \$ 75.—
HILO para coser, conos 5.000 yardas . . \$ 640.—

Nuestro estableci- miento, prestigiado por muchos años de seria labor en pro del abaratamiento del cos- to de la vida, distribu- ye directamente al pú- blico los productos de 20 importantes fábr- cas chilenas, evitando de esta manera la uti- lidad de los interme- diarios y especulador- es. Continuamos esta venta extraordinaria a precios congelados ha- ce muchos meses, en beneficio del público y como un ejemplo al comercio y a la in- dustria que desea co- operar con la campañ- a de congelación del Supremo Gobierno. A los señores comer- ciantes; hemos coloca- do precios por docena- s especialmente para ellos; garantizamos que nuestras merca- derías son sanas y de primera calidad. Los precios que aquí indi- camos son sólo unos pocos de los miles que no podemos deta- llar por falta de espacio.

- VALENCIANA, gran sal- do; metro . . . \$ 2.—
AGUJA para Máquina Singer; Doc. \$ 192; cju \$ 20.—
MEDIAS Nylon 15 Denier, sin fallas, reclame; do- cena, \$ 3.460; par. \$ 298.—
MEDIAS Nylon 15 Denier, Labán, sin costura; do- cena, \$ 3.900; par. \$ 369.—
MEDIAS Nylon 15 Denier, talón café; Doc. \$ 4.700; par. . . . \$ 420.—
MEDIAS Nylon 12 Denier, Labán, Super Velo 60 Gauge; Doc. \$ 4.500; par. . . . \$ 399.—
MEDIAS seda Topaze, sin fallas, Doc. \$ 3.400; par. \$ 290.—
MEDIAS Algodón peina- do, rica clase; docena, \$ 2.400; par. . \$ 230.—
MEDIAS Velo de hilo mercerizado; docena, \$ 3.480; par. . \$ 298.—
GUANTES de Malla para señora, liquidados 2.000 docenas; par. . \$ 59.—
GUANTES de Gamuza, fl- nos; Doc. \$ 1.800; par. \$ 180.—
GUANTES de Malla y Ra- yón, muy elegantes; do- cena, \$ 1.920; par \$ 190.—
GUANTES Nylon; docena \$ 4.020; par. . \$ 360.—
SOQUETES para hombre, de 1 color, surtido, Doc. \$ 1.020; par. . \$ 89.—
SOQUETES para hombre, fantasía, Doc. \$ 1.100; par. . . . \$ 98.—

- SOQUETES para hombre, fantasía, Colo Colo, pu- ro hilo; Doc. \$ 2.100; par. . . . \$ 189.—
SOQUETES para hombre, tipo Derby; Doc. \$ 2.600; par. . . . \$ 230.—
CALCETINES para hom- bres, algodón grueso; Doc. \$ 1.480; par. \$ 139.—
CALCETINES para hom- bre, fantasía; docena, \$ 1.260; par. . \$ 110.—
CALCETINES para hom- bre, puro hilo; docena, \$ 1.800; par. . \$ 170.—
CALCETINES para hom- bre, puro hilo Derby; do- cena, \$ 2.600; par. \$ 225.—
SOQUETES NIÑO Nos 7-10, blancos; docena, \$ 900; par. . . \$ 85.—
CALCETINES Sport, Der- by, algodón peinado, 8, 9, 10; Doc. \$ 1.980; par. . . . \$ 189.—
CAMISETA Sport para hombre, punto liso; do- cena, \$ 1.920; cju \$ 189.—
CAMISETA para hombre, sport, seda indermaleable; Doc. \$ 5.700; cju \$ 530.—
CALZONCILLOS para hombres, seda; docena, \$ 6.000; cju. . \$ 550.—
CAMISAS para hombre, popelina blanca \$ 820.—
CAMISAS para hombre, popelinas colores, \$ 1.400.—
CAMISAS para niño, sport media manga, popelina, \$ 610.—
CAMISAS para hombre, lanilla . . . \$ 1.950.—
CAMISAS Sport para hombre, puntilla de seda . . . . \$ 1.350.—
CHALECAS algodón para señoras, muy finas, cju \$ 490.—
ENAGUAS de seda, para señora, de chisela, con encaje . . . \$ 820.—
ENAGUAS de seda, para señora, de raso, con encaje . . . . \$ 980.—
CAMISETA para señora, algodón con seda; doce- na, \$ 2.700; cju \$ 250.—
CUADROS para señora, punto nido de abeja; docena, \$ 1.500; cju \$ 139.—
CUADROS para señora, algodón fantasía; docena \$ 2.400; cju \$ 215.—
CUADROS para señora, jersey de seda; docena, \$ 3.700; cju. . \$ 370.—
CUADROS para señora, nylon; Doc. \$ 8.400; cju \$ 780.—
CUADROS de niña, de borlón; Doc. \$ 1.680; cju \$ 155.—
SLIPS para hombre, acor- donado; Doc. \$ 2.920; cju. . . . \$ 269.—
SLIPS para niño, saldo; Doc. \$ 840; cju \$ 79.—
PANUELOS para hombre, blanco, con guardas; do- cena, \$ 855; cju \$ 78.—
PANUELOS para hombre, de colores de moda; do- cena, \$ 1.200; cju \$ 110.—
PANUELOS para señora, estampado; Doc. \$ 320; cju. . . . \$ 29.—
PANUELOS para señora, hilo fino; Doc. \$ 690; cju. . . . \$ 65.—
CAMISAS dormir para se- ñora, con cuello raso, cju con 1.350.—

BREVES del deporte

LA ASOCIACION de Fútbol Amateur de Santiago prepara con entusiasmo el 21.º Cam- peonato Provincial que se ini- ciará el domingo 11 de mar- zo. Las inscripciones se cie- ran el 3 de marzo y el sorteo, el 5. Hasta ahora hay inscri- tos 75 clubes, lo que permite asegurar que actuarán alrede- dor de 90. La secretaría de la Asociación Santiago nos encarga recomendar a las institucio- nes, se apresuren a presentar toda la documentación antes del 1.º de marzo.

GUANO de covaderas
EL ABONO MAS BARATO
SERVICIO TECNICO. ENVASE TRIGUERO NUEVO. CREDITOS A LA ROSECHA. LEYES GARANTIDAS. BAJO INTERES.
TENEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA: GUANO ROJO, GUANO BLANCO, GUANO NITROGENADO.
BANCO DEL ESTADO DE CHILE SECCION COMERCIAL

Precios sensacionales por pocos días, en nuestro deseo de contribuir al abaratamiento del costo de la vida. De la máquina a sus manos. Distribución directa de 20 grandes fábricas. EVITE INTERMEDIARIOS ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660 — BANDERA 660

# CARRERAS DE RECORDS EN EL CLUB HIPICO GORTIO SON CASI TODAS LAS DE ESTA TARDE EN EL CLUB

Sólo la destinada a perdedores de tres años y la condicional de segundo término se disputarán en 1.500 y 2.000 metros, respectivamente. En las ocho ordinarias que se correrán en esta pista como partidarios de Scout Jallaco, Sweet Life, Teniquita, Reconnaissance, Double Chance, Anares y Tenihue. Condestable es la mejor carta en la Especial "Agustín Rossi", que se disputará en el Sporting y será transmitida por teléfono. El programa se inicia a las 13.30 horas.

Diez carreras, incluidas la Especial "Carlos Ousouli" y la transmisión telefónica del premio "Agustín Rossi", que se correrá en la pista de Scout Jallaco, Sweet Life, Teniquita, Reconnaissance, Double Chance, Anares y Tenihue. Condestable es la mejor carta en la Especial "Agustín Rossi", que se disputará en el Sporting y será transmitida por teléfono. El programa se inicia a las 13.30 horas.

## Valparaíso Sporting Club DOMINGO 26 DE FEBRERO DE 1956

**PRIMERA CARRERA.— Premio HONORIA.— 1.500 metros.— A las 13.30 horas.— Jinetes aprendices.— Para caballos de 3 años y más, que puedan saltar en 5ª serie o inferiores.— Handicap.— 6ª serie.— Premio: \$ 80.000 al primero.**

R. Saavedra	1	Champanabert	5812	A. Venegas
R. Saavedra	2	Rumbador	5811	J. Herrera
L. Vázquez	3	Kirk	5810	J. Cornejo
U. Urbina	4	Yaras	5809	D. Santibáñez
J. Romero	5	Yaras	5808	O. Herminio
J. Romero	6	Very Good	5807	S. Sandoval
J. González	7	Yaras	5806	H. Rivera
J. González	8	Yaras	5805	H. Rivera
G. Sarmiento	9	Monsano	5804	E. Romero
N. Ramírez	10	Yaras	5803	E. Frías
E. González	11	Yaras	5802	H. Rivera
E. Rodríguez	12	Yaras	5801	H. Rivera
L. Álvarez	13	Yaras	5800	A. Araya
L. Vázquez	14	Yaras	5799	H. Rivera
R. Bernal	15	Yaras	5798	H. Rivera
F. Inda	16	Yaras	5797	H. Rivera

**SEGUNDA CARRERA.— Premio HELESTON.— 1.000 metros.— A las 14.05 horas.— Para productos de 2 años, nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Premio: \$ 230.000 al primero.**

R. Saavedra	1	Acetis	5811	G. Lerma
R. Saavedra	2	Acetis	5810	D. Santibáñez
U. Urbina	3	Acetis	5809	R. Olivares
C. Pardo	4	Acetis	5808	R. Olivares
R. Saavedra	5	Acetis	5807	R. Olivares
R. Saavedra	6	Acetis	5806	R. Olivares
L. Vázquez	7	Acetis	5805	R. Olivares
L. Vázquez	8	Acetis	5804	R. Olivares
R. Bernal	9	Acetis	5803	R. Olivares
F. Inda	10	Acetis	5802	R. Olivares
F. Inda	11	Acetis	5801	R. Olivares

**TERCERA CARRERA.— Premio HASSARD.— 1.400 metros.— A las 14.40 horas.— Para caballos que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Descuento en kilos por cada carrera.— 5ª serie.— Premio: \$ 110.000 al primero.**

R. Saavedra	1	Alción	5811	D. Santibáñez
A. Buller	2	Golden Bug	5810	L. Farmer
A. Buller	3	Golden Bug	5809	L. Farmer
L. Vázquez	4	Golden Bug	5808	L. Farmer
L. Vázquez	5	Golden Bug	5807	L. Farmer
R. Saavedra	6	Golden Bug	5806	L. Farmer
R. Saavedra	7	Golden Bug	5805	L. Farmer
R. Saavedra	8	Golden Bug	5804	L. Farmer
R. Saavedra	9	Golden Bug	5803	L. Farmer
R. Saavedra	10	Golden Bug	5802	L. Farmer
R. Saavedra	11	Golden Bug	5801	L. Farmer

**CUARTA CARRERA.— Premio HURON.— 1.500 metros.— A las 15.15 horas.— Para caballos de tres años y más que puedan saltar en 2ª serie o inferiores.— Handicap.— 5ª serie.— Premio: \$ 110.000 al primero.**

R. Saavedra	1	Champanabert	5812	A. Venegas
R. Saavedra	2	Rumbador	5811	J. Herrera
L. Vázquez	3	Kirk	5810	J. Cornejo
U. Urbina	4	Yaras	5809	D. Santibáñez
J. Romero	5	Yaras	5808	O. Herminio
J. Romero	6	Very Good	5807	S. Sandoval
J. González	7	Yaras	5806	H. Rivera
J. González	8	Yaras	5805	H. Rivera
G. Sarmiento	9	Monsano	5804	E. Romero
N. Ramírez	10	Yaras	5803	E. Frías
E. González	11	Yaras	5802	H. Rivera
E. Rodríguez	12	Yaras	5801	H. Rivera
L. Álvarez	13	Yaras	5800	A. Araya
L. Vázquez	14	Yaras	5799	H. Rivera
R. Bernal	15	Yaras	5798	H. Rivera
F. Inda	16	Yaras	5797	H. Rivera

**QUINTA CARRERA.— Premio AGUSTIN ROSSI.— 1.500 metros.— A las 15.50 horas.— Carrera Especial.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: \$ 180.000 al primero.**

R. Saavedra	1	Nieve Blanca	5811	A. Tapia
J. Meleto	2	Condestable	5810	E. Araya
R. Saavedra	3	Pampina	5809	G. Saavedra
J. Caveros	4	Teniquita	5808	J. Alala
R. Saavedra	5	Diabólico	5807	J. Saavedra
P. Inda	6	Diabólico	5806	M. Yáñez
P. Bagu	7	Fagare	5805	L. Farmer

**SEXTA CARRERA.— Premio "ALFREDO L. S. JACKSON".— 2.400 metros.— A las 16.30 horas.— "Carrera Clásica".— Para todo caballo.— Handicap limitado entre 62 y 43 kilos.— Premio: 400.000 pesos al primero.**

J. Meleto	1	Pandiller	5811	O. Olivares
C. Muñoz	2	Pandiller	5810	N. N.
R. Saavedra	3	Pandiller	5809	A. Araya
J. Caveros	4	Pandiller	5808	H. Obregón

**SEPTIMA CARRERA.— Premio "HURACAN".— 1.000 metros.— A las 17.10 horas.— Para caballos de tres años y más que puedan saltar en 5ª serie o inferiores.— Handicap.— Cuarta Serie.— Premio: \$ 90.000 al primero.**

G. Pérez	1	La Glerista	5811	L. Romero
A. Marchesini	2	Presidente	5810	E. Obregón
O. Castillo	3	Presidente	5809	G. Lerma
R. Saavedra	4	Presidente	5808	E. Romero
P. Duque	5	Presidente	5807	Saavedra
D. Sandoval	6	Presidente	5806	H. Ybarra
J. Romero	7	Presidente	5805	M. Carrasco
D. Araya	8	Presidente	5804	A. Naranjo
A. Martínez	9	Presidente	5803	D. Santibáñez
L. Vázquez	10	Presidente	5802	L. Muñoz
M. Maira	11	Presidente	5801	J. Cornejo
E. González	12	Presidente	5800	H. Rivera
O. Urbina	13	Presidente	5799	H. Rivera
C. Muñoz	14	Presidente	5798	H. Rivera
C. Muñoz	15	Presidente	5797	H. Rivera

**NOVENA CARRERA.— Premio "HENARES".— 1.000 metros.— A las 18.35 horas.— Para caballos de tres años y más que puedan saltar en Cuarta Serie o inferiores.— Handicap.— Cuarta Serie.— Premio: \$ 90.000 al primero.**

F. Avila	1	Ivans	5811	A. Venegas
F. Avila	2	Ivans	5810	H. Obregón
U. Bravo	3	Ivans	5809	G. Saavedra
P. Bagu	4	Ivans	5808	J. Alala
J. Arenas	5	Ivans	5807	H. Obregón
R. Saavedra	6	Ivans	5806	H. Obregón
G. Pérez	7	Ivans	5805	J. Farias
R. Saavedra	8	Ivans	5804	J. Saavedra
D. Sandoval	9	Ivans	5803	H. Rivera
L. Vázquez	10	Ivans	5802	H. Rivera
F. Avila	11	Ivans	5801	H. Rivera
G. Pérez	12	Ivans	5800	H. Rivera
O. Urbina	13	Ivans	5799	H. Rivera
C. Muñoz	14	Ivans	5798	H. Rivera
G. Sarmiento	15	Ivans	5797	H. Rivera
G. Pardo	16	Ivans	5796	H. Rivera

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

1ª. carrera	2ª. carrera	3ª. carrera	4ª. carrera	5ª. carrera	6ª. carrera	7ª. carrera	8ª. carrera	9ª. carrera	10ª. carrera					
LA NACION Jallaco Quick Hurón	CLARIN Scout Quick Hurón	F. M. Scout Irma Quick	EL ESPECTADOR Scout Irma Quick	LA HUASCA Scout Quick Los Guindos	ULTIMAS NOTICIAS Scout Quick Kaumakan	LA SEGUNDA Scout Quick Kaumakan	Sweet Life Golden Fire Katura	Teniquita Gaspacho Cruz Verde	Condestable Dialeto	El Tasso Tonic Lily Nogard	Reconnaissance Nagor Cullermo	Double Chance Tara Verónes	Antares Aurando Olivaria	Tenihue Flexión Cumplicia
Jallaco Quick Hurón	Ganges Sweet Life Unica	Jallaco Sweet Life Canchamal Katura	Ganges Sweet Life Golden Fire	Jallaco Sweet Life Golden Fire	Jallaco Sweet Life Golden Fire	Ganges Sweet Life Golden Fire	Jallaco Sweet Life Golden Fire	Jallaco Sweet Life Golden Fire	Jallaco Sweet Life Golden Fire	Jallaco Sweet Life Golden Fire	Jallaco Sweet Life Golden Fire	Jallaco Sweet Life Golden Fire	Jallaco Sweet Life Golden Fire	Jallaco Sweet Life Golden Fire

Hurón, que parece ser el menor ordinario entre los restantes. JALISCO VIERA MUY BUENO DE VIRA.— Solamente cinco competidores tendrá la condicional sobre 2.000 metros de segundo término, y es la simple lectura de los nombres en la de Jallaco, que en el Sporting cumplió mejores performances. Debemos decir la última, realizada en la reunión extraordinaria del miércoles 1.º, cuando ocupó el tercer puesto, encima de Spunale e Inatitu. Pero aquí se trata de un caballo que lo hizo era muchísimo mejor.

Genegas, que viene mejorando de día en día, y que hace poco dio cuenta en la última forma por medio del pezuqueo de Buena Mesa, a la que dio siete kilos, 56 por 49, no parece el enemigo precioso del hijo de Hipo.

DE NUGARIA.— Dos veces ha corrido Sweet Life, y en ambas se ha clasificado segundo, en la primera ocasión en la última de Nugarita, muy cerca. Es la línea clara, por lo tanto, en la com-



J. OLIVARES, que tendrá a su cargo la dirección del rápido potro que es El Tasso, favorito de LA NACION, en la carrera principal del Club Hípico

Y Verónes llegó quinto en la milésima carrera, puntuando de forma brillante y de cuando en cuando de un recorrido 300 metros más largo.

ANTARES, BUEN NUMERO EN LA PENULTIMA.— Muy parajo se le quedó el grupo que participará en la quinta serie A, de velocidad, y el resultado de esta prueba dependerá en parte primordialmente de los factores aeria, que cualquiera ventaja que de él rival más capacitado en la partida o en la curva puede ser mortal para su opción.

En la esperanza de que actúen sus tropiezos de importancia, señalamos para ganador a Antares, que ha quedado muy bien situado en esta serie A, 53 kilos, y que se legero y está bueno, como lo demuestra su cuarto reciente de Ramuncho, y para los plicés, a Auluer, que repentinamente hace pocos días, entrado buen segundo a medio cuerpo de Cantanada, y Olivares, capaz de cubrir el corto recorrido en un instante.

TENIHUE PUEDE REAPARECER GANANDO.— No corre Tenihue desde el 27 de noviembre, pero sabemos que se halla en las mismas espléndidas condiciones que le permitieron esa día vencer poco más allá de lo que se esperaba, y que le permitieron el galope a Alston y Jallaco, en 1.100 metros. Si rinde su verdadera capacidad, el hijo de Tenyson debe cumplir un lucido papel en la prueba de clausura, tercera serie de mil metros, y lo recomendamos, por lo tanto, para el puesto de honor.

Los siguientes se los dejamos a Flexión, que tendrá también una buena cotización, debido a su tercer puesto de Alston y Carmen Luna, habiéndose hecho presente cuando era ya muy tarde, y Cumplicia, que se viene acercando paulatinamente al grupo, y que en esta o en una próxima va a ser ganadora con buen dividendo.

El Tasso irá por su cuarto triunfo consecutivo en la Especial del Club

Hay 17 kilos de diferencia entre el primero y el último de los diez competidores de la especial "Carlos Ousouli", handicap de 1.100 metros que constituye la carrera más importante de la reunión de esta tarde. Esta circunstancia, niveladora de aptitudes, ha dejado a varios en condiciones de ganar. Los diez son, más o menos, magníficos "tyres", le pele será reñida desde la partida y el resultado dependerá mucho de la suerte con que se desempeñen.

Examinamos brevemente la opción de cada uno de ellos. Vistosos es un verdadero as para corto y está acostumbrado a luchar con pesos altos; con 60 kilos acaba de vencer a Bonazo (45,3), en el Club; El Tasso, lleva tres brillantes victorias, cuando se le velando cada vez progresos más notables; Genegas, está poco trabajado, pero no corre desde hace tiempo y seguramente la distancia le va a quedar corta; las dos pensionistas del stud Anita, Tonic Lily y Embredado, son recientes vencedores y verdaderas balas; Tombo, está bastante claudicante por línea por varios de sus adversarios; Plantes, reaparece, pero es sumamente rápido; Nogard, a 50 kilos, puede mejorar mucho sus presentaciones anteriores; Soubrette, se ha visto muy corredora últimamente y con un poco de suerte podría hallarse en la pelea fina; y Keswick, segunda, a media cabeza, de Goody en su anterior, precediendo a Tonic Lily, va a volar también desde la partida a un buen peso.

Muchas dificultades encierra el pronóstico, pero se nos ocurre que El Tasso, después de su campaña reciente, es la mejor carta. Tonic Lily y Nogard, nos parecen sus enemigos más serios.

## CLUB HIPICO DOMINGO 26 DE FEBRERO DE 1956

**PRIMERA CARRERA.— A las 13.30 horas.— 1.500 metros.— Cond.**

R. Parada	1	Ancassis	5813	A. Pérez	Scots Guard
C. Pezoa	2	Irma	5812	A. Pérez	M. Bowman
J. Meleto	3	Flamenco	5811	G. González	Figaro
H. Vergara	4	Hadrick	5810	E. Rodríguez	Marengo
J. Ornelana	5	Hurón	5809	H. Garretton	Forest Row
E. Contreras	6	Los Guindos	5808	V. Romero	Dichato
M. Paredes	7	Yaras	5807	A. Breque	Dust Devil
H. Salas	8	Kanmakan	5806	J. Chamorro	Faubourg
L. Fuentes	9	Quick	5805	J. Zuñiga	My Chum

**SEGUNDA CARRERA.— A las 14 horas.— 2.000 metros.— Condicional.**

H. Salas	1	Brabant	5814	J. Chamorro	Branden
H. Espinoza	2	Cachapero	5813	G. Urquidí	The Font
J. González	3	Contras	5812	A. Breque	Flexión
A. Núñez	4	Jalisco	5811	J. Meleto	Hipo
A. Salazar	5	Chlara	5810	J. Fuentes	Clara

**TERCERA CARRERA.— A las 14.35 horas.— 1.000 metros.— Dos años no ganadores.**

F. Pizarro	1	Canchamal	5813	C. Parra	Bergerac
F. Ulloa	2	Canchamal	5812	R. San Martín	Taranto
J. García	3	Gavota	5811	E. U. Herrera	Hinderer
C. Pezoa	4	G. Fire	5810	J. Maldonado	G. Triumph
L. Fuentes	5	Katura	5809	G. González	Tibano
M. Paredes	6	Rafía	5808	A. Buluer	Forest Row
J. Escobar	7	La Vitiosa	5807	T. Herrera	Vicinity
N. N.	8	Lillicoca	5806	M. Arnedo	Oriflamme
M. Madariaga	9	Maristaca	5805	C. Muñoz	Dichato
F. Arredondo	10	Rosenda	5804	R. Allen	Disarmament
A. Salazar	11	Sky Fire	5803	J. Meleto	Faubourg
P. Flores	12	Sweet Life	5802	A. Breque	C. Life
J. Olivares	13	Sweet Life	5801	V. Romero	C. Life

**CUARTA CARRERA.— A las 15.10 horas.— 1.000 metros.— Handicap.— Sexta Serie.**

L. Bonadilla	1	Mital	5816	R. López	Filibuster
L. Espinoza	2	Teniquita	5815	H. Garretton	Teodilo
J. Escobar	3	Contras	5814	T. Herrera	Treble Crown
C. Paredes	4	Milenario	5813	M. Bilibie	Mandubi
H. Salas	5	Christipin	5812	M. Viballos	All Talk
M. Paredes	6	Verónes	5811	A. Buluer	M. Cross
G. Retamal	7	Agaciada	5810	N. Pavise	Bachiller
E. Soto	8	Cachapaya	5809	R. Quiroz	Sundogger
F. Avary	9	Haque	5808	F. León F.	Engel
J. Meleto	10	Bonheur	5807	C. Muñoz	Urquidán
H. Olguin	11	Cruz Verde	5806	G. Cerda	Flexión
C. Pezoa	12	Gaspacho	5805	D. Sotomayor	Roi D'Atout
F. Zuñiga	13	Diabólico	5804	E. Inda	Effendi
N. N.	14	Trifolito	5803	A. Luna	Trisón

**QUINTA CARRERA.— A las 15.55 horas.— 1.300 metros.— Carrera Especial "Agustín Rossi".— Handicap.— Transmisión telefónica desde el Sporting Club con apuestas.**

A. Tapia	1	Nieve Blanca	5813	R. Saavedra	Muzloom
R. Saavedra	2	Condestable	5812	J. Meleto	Condolado
E. Saavedra	3	Pampina	5811	J. Meleto	Caravita
J. Alala	4	Paladin	5810	J. Caveros	Vicinity
L. Saavedra	5	Merito	5809	R. Saavedra	Seven Seas
E. Inda	6	Diabólico	5808	E. Inda	Cockney
L. Farmer	7	Fagare	5807	J. Meleto	Oragano

**SEXTA CARRERA.— A las 16.30 horas.— 1.100 metros.— Especial "Carlos Campino".— Handicap.**

L. Espinoza	1	Vistoso	5812	R. Celpa	Vicinity
J. Olivares	2	El Tasso	5811	J. Celpa	Taranto
J. Escobar	3	Hadrick	5810	J. Valdes	Flexión
E. Saavedra	4	Tonic Lily	5809	F. León R.	Tonico
L. Paredes	5	Embrujada	5808	A. Buluer	Ember
P. Flores	6	Tombo	5807	D. Sotomayor	Forest Row
L. Paredes	7	Madariaga	5806	J. Caveros	Scots Guard
R. Madariaga	8	Nogard	5805	J. Meleto	Near Ed Din
C. Pezoa	9	Soubrette	5804	A. Pérez	Afghan
L. Fuentes	10	Keswick	5803	M. Amay	Hajduk

**SEPTIMA CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.000 metros.— Handicap.— Quinta Serie.**

R. Montoya	1	Telax	5812	D. Sotomayor	Copeck
A. Salazar	2	Escanillo	5811	J. Meleto	Choker
J. García	3	Historio	5810	A. Valdes	Treble Crown
J. Escobar	4	Escobancito	5809	F. León R.	Bique
R. Saavedra	5	Guillermo	5808	F. León R.	Nashier
L. Paredes	6	Nagor	5807	S. Fuentes	Near Ed Din
L. Paredes	7	Castigo	5806	M. Rendic	Q. Mas Quier
P. Ulloa	8	Verónes	5805	O. Becerra	My Chum
C. Ojeda	9	Osa Pata	5804	A. Vodanovic	Pol Star
M. Guerrero	10	Supremacia	5803	D. Solís	Hajduk
L. Paredes	11	Peram	5802	J. Medina	Fuero
O. Manriquez	12	Pega Pata	5801	R. Maggi	Leicester

**OCTAVA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.000 metros.— Handicap.— Cuarta Serie.**

E. Saavedra	1	Double Chance	5816	A. Buller	Condolado
P. Flores	2</				

HIPODROMO CHILE DOMINGO 26 DE FEBRERO DE 1956

Pasatiempo buscará otra victoria en la mejor serie de 1.500 del Chile

El hijo de Faubourg acaba de vencer con cierta facilidad y con 46 kilos perfectamente...

Table with 10 columns for race categories (LA NACION, GLARIN, P-M, etc.) and lists of horses and jockeys.



CARLOS PEZOA, líder de la estadística de jinetes de 1956...

Falerno está muy bueno y corre bien en 1.800. Puede ganar la Especial del Chile

Sobre 1.800 metros se disputará en la mañana de hoy la carrera 'Especial Talca'...



FALERNO, cuyos dos últimos actuaciones han sido muy buenas...

PRIMERA CARRERA - A las 7.45 horas - 500 metros - Dos años no ganados

SEGUNDA CARRERA - A las 8.35 horas - 500 metros - Dos años no ganados

TERCERA CARRERA - a las 9 horas - 1.200 metros - Tres años no ganados

CUARTA CARRERA - a las 9.55 horas - 1.500 metros - 16a serie

QUINTA CARRERA - a las 10.45 horas - 1.800 metros - Especial TALCA

SEXTA CARRERA - a las 10.55 horas - 1.500 metros - 8a serie

SEPTIMA CARRERA - a las 11.35 horas - 1.500 metros - 9a serie

OCTAVA CARRERA - a las 12.15 horas - 1.300 metros - 7a serie

NOVENA CARRERA - a las 13.05 horas - 1.300 metros - 5a serie

DÉCIMA CARRERA - a las 13.45 horas - 1.500 metros - 6a serie

El interés se presenta el programa compuesto por diez carreras...

El campeón en la novena. Montecarlo, que viene bueno de la distancia...

Resultados de la última reunión efectuada en el Club Hípico de P. Arenas...

RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000...

ESCUELA DE AVIACION 'CAPITAN AVALOS' CONCURSO DE ADMISION PARA EL AÑO 1956...

MILES DE ARTICULOS A \$100. CASA BAUZA SAN DIEGO 1233...

Advertisement for Casa Bauza featuring various household items like Pyrex, glassware, and kitchen tools.

Advertisement for Universidad Católica de Valparaíso, Matriculación 1956, listing schools and subjects.

Advertisement for Gabor watches, 'RELOJES SUIZOS ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000'.

Advertisement for Escuela de Aviación 'Capitan Avalos'.

Advertisement for Fernando de la Sotta, 'Repuestos Chevrolet', listing various car parts and accessories.

Advertisement for Muestrario Fluoresco, featuring various household appliances like lamps, ovens, and radios.

Advertisement for 'LA CERVEZA ES BARATA', promoting beer sales.

Avisos Economicos

1 publicación, palabras 4-... 3 a 9 publicaciones...

3) AIRE ACONDICIONADO.

BOCLMA S. Carrasco SAC. Calefacción central...

6) ALHAJAS Y JOYAS.

PLATA, monedas chilenas y extranjeras, pagamos mejores precios...

10) NIÑOS!

Argelia se 14 y 18 kilos, macizas, grabadas, desde 3.000 pesos...

14) ARTICULOS P. HOMBRES.

SABONERIAS "Windsor", San Martín 557, Corbo 2572...

18) ARRIENDOS OFRECEN.

18.000, casa moderna, tres dormitorios, living-comedor...

23) AUTOS Y REPUESTOS.

Vehículos inusuales, para automotores, entrega inmediata...

30) CITACIONES VARIAS.

OCTAVA COMPANIA DE BOMBARDEROS, "La Unión es Fuerza"...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION.

MATERICULA: Comercial Femenina "Alonso Figueroa"...

39) CUEROS Y CONEXOS.

CHIBEROS enlucados a \$ 150 plus badana pintada...

42) DOCUMENTOS EXTRA-VIADOS.

HABIENDOSE extraviado libreta del Banco del Estado...

43) COLEGIOS, INSTRUCCION.

MATERICULA: Comercial Femenina "Alonso Figueroa"...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS economicos permanentes, pregueria, belleza, "Instituto Moderno"...

CONTADORES auxiliares, taquígrafos, dactilógrafos, cursos especiales...

GRATIS! Matrícula libre paga: comercio, humanidades, modas, inglés...

ACADEMIA corta confección "Santa Lucía", especializada en enseñanza...

ESCRITURA máquina, taquígrafa, contabilidad, redacción, ortografía...

TECNICO renovado: matrícula abierta, cursos 1.º a 4.º Comercial...

ACADEMIA "Jomar", Técnica Profesional, Bandera 670...

MATERICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería...

MUDAS, corte y confección, Cursos rápidos, Profesora especialista...

SEÑORA NENA, Mentalismo, cartomancia, Método exclusivo naipes...

AHORA ventas directas en fábrica colchones, somieres, todos tipos...

SU CASO es solucionado con reserva absoluta, quirología y cartomancia...

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas...

CHIBEROS enlucados a \$ 150 plus badana pintada...

HABIENDOSE extraviado libreta del Banco del Estado...

REVISITAS, libros, folletos, impresiones en colores...

SOLICITA CONCESION DE MERCED DE agua para regadío...

ACONAGUA A MAULE: Bueno, Nublados locales en la costa...

CORDILERA CENTRAL: Bueno, Nublado relativo del aire día...

SUBLE A CHILE: Nublados locales y parciales en el norte...

GUAFU A EVANGELISTAS: Mal tiempo, lluvias y vientos del norte...

PUNTA ARENAS: Precipitaciones, TERRITORIO ANTARTICO: Variable.

TEMPERATURA del aire (día 25): 46-66.

PROPIEDAD buena construcción, amplio patio, vende...

NECESITO ayudante mecánico adelantado, Presentar con recomendaciones...

NECESITAN soldadores de primera categoría, Dirigirse a Lispeguer...

ARTISTAS Industriales, profesionales, toda clase de pinceles, brochas...

VERANEE en Lito-Lleo, \$ 450 diarios. Reserve pieza-servicio...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

ISIDRO MARTINEZ Anco, recto, colon, Valentin Letelier...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

ISIDRO MARTINEZ Anco, recto, colon, Valentin Letelier...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

ISIDRO MARTINEZ Anco, recto, colon, Valentin Letelier...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

ISIDRO MARTINEZ Anco, recto, colon, Valentin Letelier...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

ISIDRO MARTINEZ Anco, recto, colon, Valentin Letelier...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

ISIDRO MARTINEZ Anco, recto, colon, Valentin Letelier...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

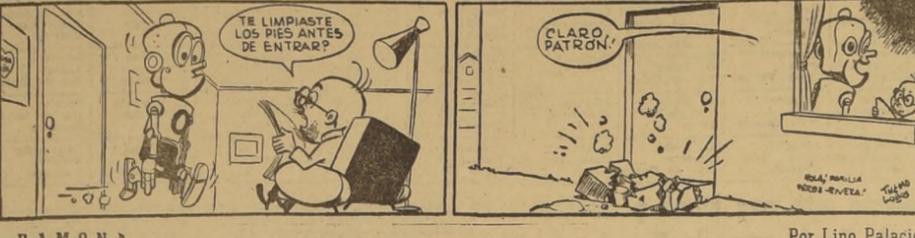
DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

ISIDRO MARTINEZ Anco, recto, colon, Valentin Letelier...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...



FERRILO EL AUTOMATA



RAMONA



AGENCIADA SANTOS DE HOY MAÑANA ALEJANDRO LEANDRO Y GABRIEL DE DOLORES

42) DOCUMENTOS EXTRA-VIADOS

SE DEJA sin efecto la letra por \$ 300.000, girada el 17 de enero de 1956...

HABIENDOSE extraviado el certificado de depósito en efectivo para boleta de garantía...

REVISITAS, libros, folletos, impresiones en colores...

SOLICITA CONCESION DE MERCED DE agua para regadío...

ACONAGUA A MAULE: Bueno, Nublados locales en la costa...

CORDILERA CENTRAL: Bueno, Nublado relativo del aire día...

SUBLE A CHILE: Nublados locales y parciales en el norte...

GUAFU A EVANGELISTAS: Mal tiempo, lluvias y vientos del norte...

PUNTA ARENAS: Precipitaciones, TERRITORIO ANTARTICO: Variable.

TEMPERATURA del aire (día 25): 46-66.

PROPIEDAD buena construcción, amplio patio, vende...

NECESITO ayudante mecánico adelantado, Presentar con recomendaciones...

NECESITAN soldadores de primera categoría, Dirigirse a Lispeguer...

ARTISTAS Industriales, profesionales, toda clase de pinceles, brochas...

VERANEE en Lito-Lleo, \$ 450 diarios. Reserve pieza-servicio...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

ISIDRO MARTINEZ Anco, recto, colon, Valentin Letelier...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

ISIDRO MARTINEZ Anco, recto, colon, Valentin Letelier...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

ISIDRO MARTINEZ Anco, recto, colon, Valentin Letelier...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

ISIDRO MARTINEZ Anco, recto, colon, Valentin Letelier...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

ISIDRO MARTINEZ Anco, recto, colon, Valentin Letelier...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

ISIDRO MARTINEZ Anco, recto, colon, Valentin Letelier...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

AGENCIADA SANTOS DE HOY MAÑANA ALEJANDRO LEANDRO Y GABRIEL DE DOLORES

EL TIEMPO

GUÍA DE URGENCIA

TURNO DE FARMACIAS

De 25 de febrero al 3 de marzo

Prado, Independencia 1199; Arayo Econo, Avenida Santa María 226...

Asistencia Pública - Central, San Francisco 85, fono 69191...

BOMBAS - Santiago, 61171. La Cisterna 166. Nuño, 46207...

PRECIACION GENERAL La perturbación de la región austral...

INFORMACIONES DE SANTIAGO Temperatura del aire (día 25): 46-66.

75) NEGOCIOS COMPAN. NEGOCIO radios, artículos eléctricos...

76) NEGOCIOS VENDEN. VENDO panderas en puerta San Antonio...

79) OCUPACIONES OFRECEN FABRICA de calzados necesita competente armador...

84) PINTURA Y DECORADO ARTISTAS Industriales, profesionales...

89) PROPIEDADES VENDEN LAS CONDES, Le Barnechea, vende parcela...

94) REMATES REMATE DE CASIMIRAS, San Diego 205...

95) RESIDENCIALES FIEZAS pension (exco) pasajero Buñuelos 1393...

97) SASTRERIA SASTRERIAS "Windsor", San Martín 557...

102) TURISMO VERANEO VERANEE en Lito-Lleo, \$ 450 diarios...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

ISIDRO MARTINEZ Anco, recto, colon, Valentin Letelier...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

ISIDRO MARTINEZ Anco, recto, colon, Valentin Letelier...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

ISIDRO MARTINEZ Anco, recto, colon, Valentin Letelier...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

ISIDRO MARTINEZ Anco, recto, colon, Valentin Letelier...

DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología, Consultas de...

DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón...

ISIDRO MARTINEZ Anco, recto, colon, Valentin Letelier...

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO PUBLICO

PARA ESTABLECER Y EXPLOTAR UNA LINEA DE TRANSMISION A 66.000 VOLTS. ENTRE VICTORIA Y TRAIQUEN

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno...

Esta línea tiene por objeto abastecer a la ciudad de Traiguén con energía proveniente de la central hidroeléctrica "El Abanico"...

La longitud de la línea será de 32 kilómetros, y en su recorrido atravesará los predios siguientes...

Table with 3 columns: Nombre del propietario, Long. en mts., Predio. Lists various landowners and their plot lengths.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos...

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS ROBERTO SANHUEZA Abogado. Nulidad matrimonio. Divorcio. Particiones. Bandera 465.

DENTISTAS DR. MUNOZ MUJICA Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717.

MEDICOS DR. GUTIERREZ Vias urinarias, venéreas. Presidente de Rios 35.

MEDICOS DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas.

MATRONAS AZUCENA NAVES Embarazos, partos. Miguel Lecón Prado 665.

MEDICOS DR. MARIN VIVADO Anco, recto, hemorroides, várices. Agustinas 719.

MEDICOS DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas.

MEDICOS DOCTOR GALEGUILLOS RAYOS X, aparato diagnóstico, bigodón.

DENTISTAS CLINICA DENTAL "CENTRAL" Pida su consulta, toda hora.

MEDICOS DR. GASTON BARRERA Piel. Manuel Rodríguez 64. Fono 68823.

MEDICOS DR. GÖBGEWYSC Rayos X. Estómago, Nigada, broncopulmonares.

MEDICOS DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas.

DENTISTAS CLINICA DENTAL DOCTOR FANIVICH Dientes y prótesis inmediatas.

MEDICOS ABEDELKARIM DAVIS Señoras: Ginecología, Sexología, Pálncurosis.

MEDICOS DR. GÖBGEWYSC Rayos X. Estómago, Nigada, broncopulmonares.

MEDICOS DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas.

ALAMBRES PARA MOTORES ESMALTADOS Y FORRADOS MATERIALES AISLANTES. ALAMEDA 980-ENTREPISO LOCAL 103-B.

VENDO APROXIMADAMENTE 600 TAMBORES ACEITEEROS VACIOS de capacidad de 200 litros. EMPRESA TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO.

10 MESES PLAZO Una oportunidad para Uds! COLCHON SIMMONS \$9.500. CAMAROTES CON SOMMER \$10.000.

PROPUESTA PRIVADA Solicitase cotización de precios por: UN REFRIGERADOR de 9 pies, 220 v. FUERZA AEREA DE CHILE.

FERROCARRILES DEL ESTADO DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS PROPUESTA PUBLICA. Llámanse a una propuesta pública para la profundización del pozo de captación de agua.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD CENTRAL DE ABASTECIMIENTOS Propuesta Pública N° 366. Solicitase propuestas públicas para el día 15 de marzo de 1956.

FUERZA AEREA DE CHILE PROPUESTA PUBLICA. Se solicitan propuestas públicas por la construcción de la "Ampliación" del Casino Alumnos.

ARMADA NACIONAL II ZONA NAVAL - TALCAHUANO PROPUESTAS PUBLICAS PARA EL RALEO DEL BOSQUE DEL FUNDO "PLAYA BLANCA".

ARMADA NACIONAL II ZONA NAVAL - TALCAHUANO PROPUESTAS PUBLICAS PARA EL RALEO DEL BOSQUE DEL FUNDO "PLAYA BLANCA".



Una vista panorámica de Roma

El espíritu latino.— Entre el Sirocco y la tramontana.— La línea etrusca.— Las Embajadas.— La invención del pecado.

Crónicas de Europa POR GUSTAVO LABARCA GARAT

ESPIRITU LATINO.— Sin vanidad, puedo decir que conozco todo el mundo. Este conocimiento me permite, entre otras cosas, distinguir varias clases de países: los que son dignos de ser vistos, pero nada más; los países "bonitos"; los países "importantes"; que imponen trato secundario y se les visita más por obligación que por gusto.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

Existen, por fin, los países que ejercen atracción irresistible e invitan a quedarse en ellos; son, para mí, sin discriminación, los países latinos: los sudamericanos con sus posibilidades, sus imposibilidades, sus esperanzas; España, a pesar de las cadenas de penitencia con que se amara; Francia, con su armonía total; Italia, con sus tradiciones jurídicas, intelectuales, estéticas.

La tramontana se anuncia por un hábito glacial que, lentamente, avanza apagando los incendios del Sirocco. Entonces los romanos pierden su aire jovial, devienen melancólicos, unidos; las mujeres se tornan inabundantes.

Entre el Sirocco y la Tramontana.— Los estados de ánimo en Italia oscilan entre dos extremos, impulsados por la temperatura y la procedencia de los vientos contrarios: el Sirocco y la tramontana.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí.

de madera o de losa, para colgarlas a la entrada de las casas, con su respectiva leyenda. Los Italianos suelen inscribir sentencias como ésta: "in questa casa tutti siamo perversi", en esta casa somos todos perversos...

Observa, caro mío. Es la "línea etrusca", último grito de la moda italiana. Mirame: soy un Anora. Pero no me toques. Podrías quemarme.

Las Embajadas.— Las representaciones diplomáticas chilenas en el extranjero, podrían clasificarse de acuerdo con la mimetización que sufren en los ambientes donde actúan: la Embajada en París, frívola y aguda; la de Alemania, dinámica y lúcida; un poco a lo Canciller de Hierro; la de Viena, bromosa, musical, como si buscara al "tercer hombre"; la de Londres, invadida por la fiebre y el "spies";

En la de Roma, la influencia de lo circundante se deja sentir despertando el amor al pasado; pero no es el pasado de las ruinas romanas el que se venera aquí sino un pasado chileno, una tradición de hospitalidad muy nuestra, una línea etrusca que infunde confianza y parece querer demostrar que las condiciones de ser humano y las de diplomático chileno no son incompatibles.

LINEA ETRUSCA.— Roma hace la competencia a París en el régimen de las modas. En pocos años, Roma ha lanzado una línea persa, una línea Eleonora, la línea del "tocco leggero", y ahora, la línea etrusca.

El general Parra sigue siendo chileno y se ha desempeñado como un correo Embajador. El cargo de Ministro Consejero no le ha hecho perder a Mario Vergara Parada ninguna de sus cualidades. Por el contrario, le ha dado la oportunidad de revelar capacidades inéditas en el cumplimiento de su función diplomática. Mario recibe a sus compatriotas como a verdaderos hermanos, y éstos se enorgullecen, a su turno, cuando tienen la ocasión de establecer cómo se aprecia y se distingue a nuestro colega y compatriota en el ambiente representativo de Roma, que —según los entendidos— es difícil de conquistar.

La tramontana se anuncia por un hábito glacial que, lentamente, avanza apagando los incendios del Sirocco. Entonces los romanos pierden su aire jovial, devienen melancólicos, unidos; las mujeres se tornan inabundantes.

En la de Roma, la influencia de lo circundante se deja sentir despertando el amor al pasado; pero no es el pasado de las ruinas romanas el que se venera aquí sino un pasado chileno, una tradición de hospitalidad muy nuestra, una línea etrusca que infunde confianza y parece querer demostrar que las condiciones de ser humano y las de diplomático chileno no son incompatibles.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

En la de Roma, la influencia de lo circundante se deja sentir despertando el amor al pasado; pero no es el pasado de las ruinas romanas el que se venera aquí sino un pasado chileno, una tradición de hospitalidad muy nuestra, una línea etrusca que infunde confianza y parece querer demostrar que las condiciones de ser humano y las de diplomático chileno no son incompatibles.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

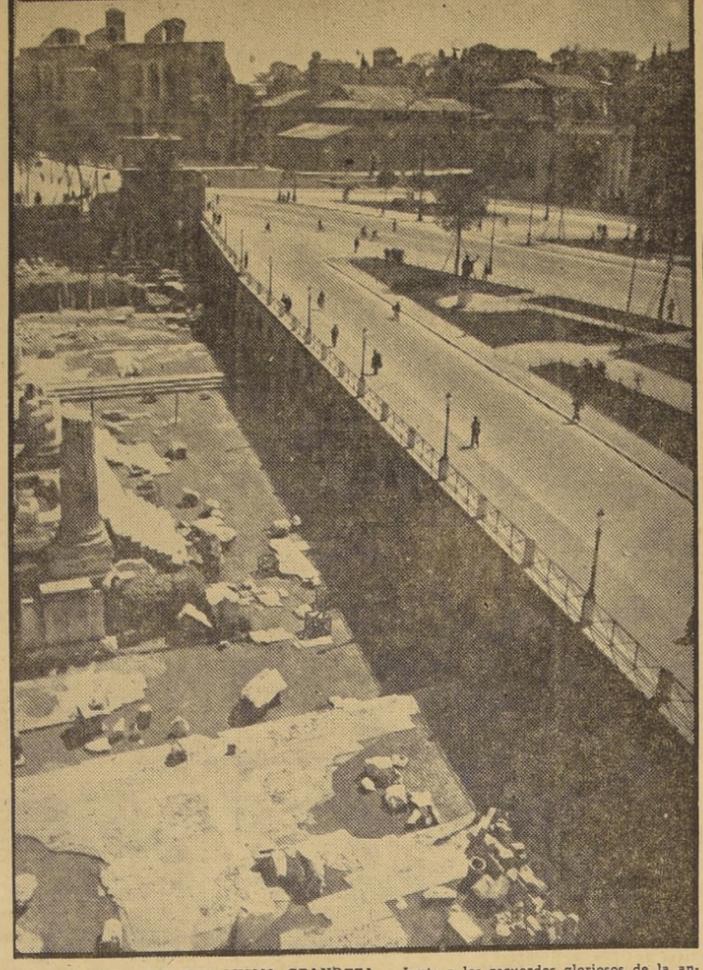
El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.

El Sirocco viene del África ardiente, cargado de impetus salvajes; provoca reacciones desconcertantes, languideces, frenesí. Sopla el Sirocco y los romanos se vuelven cordiales, amistosos, comunicativos, salen a las calles, charlan en las terrazas.



ROMA, DOS EPOCAS Y UNA MISMA GRANDEZA.— Junto a los recuerdos gloriosos de la antigüedad que permanecen intactos, se perfilan las líneas novísimas de la ciudad que, con razón, se llama eterna. Sobre arcos y pilastras antiguas, se posa una larga y firme carretera romana. El foro romano, cuyas columnas rotas y cuyos capiteles y coronamientos tronchados, hablan con la voz siempre antigua y siempre nueva de un pueblo sabio y fuerte: los romanos.

PUEBLO SE MUDA POR VOTACION TRENTO, 19. (ANSA).— Los padres de familia de la localidad de Stramentizzo decidieron por pueblo, que deberá ser evacuado eléctrico, cuyos trabajos ya ha iniciado la Empresa Avia... De los 23 votantes, 19 optaron al sector de Scal... frente al actual elegido de Strament...

Electrocardiograma de un corazón de 120 Kgs. NUEVA YORK.— (ANSA).— El famoso cardiólogo norteamericano Dr. Paul White, quien recientemente asistió al Presidente Eisenhower, hasta su curación, se trasladará en breve a la costa de Baja California, en México, para registrar los latidos del corazón de las ballenas grises, cetáceos naturales de la zona referida. El órgano circulatorio central de estos monstruos marinos pesa ciento veintidós kilogramos, término medio, y distribuye la sangre a cincuenta toneladas de tejidos, desarrollados en una superficie de doce metros de largo.

Estas investigaciones completarán los trabajos ya cumplidos con corazones de ratas y de elefantes, y permitirán ensanchar el campo de las adquisiciones de la cardiología humana, que aún presenta determinadas lagunas en materia fisiológica. El Dr. White utilizará aparatos con electrodos, que no dañarán al cetáceo, pero que se fijarán sobre distintos sectores de su cuerpo, retransmitiendo por radio los datos que interesan a los experimentadores.

ANA MAGNANI SE VISTE DE MONJA ROMA.— (ANSA).— Anna Magnani, interpretará el papel de una hermana de caridad en la película "Cuando los ángeles no vuelan", que Mario Camerini dirigirá para la Incom. Se iniciará el rodaje el 1.º de marzo. El film trata en forma humana y atrayente el problema de la niñez abandonada.



"AMOR EN LAS CALLES" — Los teatros Santa Lucía, Cervantes y El Golf, serán los que darán a conocer desde el martes próximo la película "AMOR EN LAS CALLES" (El Amante de París), recientemente terminada de filmar en Roma. Es un espectáculo interesante, el que verá el espectador, ya que, por su realidad y sincera expresión cinematográfica, lo hará considerar como actor del film. Las cámaras filman por las calles de la gran ciudad, se introducen en los parques, en los hoteles, en las plazas, en los hogares, en todo lugar donde estén dos seres amantes. No se trata de un film inapropiado, sino simplemente ayuda en su concepción. En la foto, una escena de "Amor en las calles".

sincera expresión cinematográfica, lo hará considerar como actor del film. Las cámaras filman por las calles de la gran ciudad, se introducen en los parques, en los hoteles, en las plazas, en los hogares, en todo lugar donde estén dos seres amantes. No se trata de un film inapropiado, sino simplemente ayuda en su concepción. En la foto, una escena de "Amor en las calles".

Los juegos bélicos de los niños son una válvula natural de escape, coartar esta tendencia puede afectar el desarrollo

TURIN, (ANSA).— A medida que los niños crecen, los juegos bélicos de los niños modernos pedagógicos, el juego, lejos de ser un vacío pasatiempo, tiene para el niño la misma importancia que el trabajo para los adultos. En la pequeña que acuna a su muñeca, velando su sueño e interpretando sus más ocultos e inexpresados deseos, se está formando la mamá del mañana, y del mismo modo en los muchachos que después de haber fabricado en plena concordia un castillo de arena a orillas del mar se tornan de improviso adversarios y derriban lo que habían edificado, se están gestando los constructores —o destructores— de la nueva civilización que tomará de ellos su nombre.

En suma, si el adulto trabaja, el niño juega, pero ambas actividades son tan responsables como necesarias. Los juguetes asumen así la dignidad y el valor de auténticos instrumentos de trabajo, y como la humanidad infantil "anticipa" la sociedad adulta de mañana, las investigaciones efectuadas en el mundo de los soldaditos de plomo, de las muñecas que duermen, de los caballitos de madera y de los trenes eléctricos, pueden revelar las tendencias e inclinaciones más sentidas de los futuros ciudadanos. No están por ello errados los padres que, a través de los juguetes preferidos por sus hijos, creen adivinar el destino o profesión que elegirán cuando grandes.

Avispada mamá enamora al novio de su hija LOS ANGELES, 18. (ANSA).— Un caso singular de reacción amorosa en cadena se mencionó durante un juicio de divorcio. La señora Frisby Glassman, de 35 años, al solicitar el divorcio, pedía también una asignación mensual de parte del marido, de 1.065 dólares. Pero este pedido fue objetado por el demandado, quien alegó que su ex esposa había entablado relaciones con otro hombre. Entonces la señora admitió que, habiendo intercedido para que su hija de 14 años no continuara enamorada de su profesor, Leroy Byers, conoció recién a este señor y quedó tan prendada de su personalidad, que terminó enamorándose de él a su vez. Falta ahora saber si la señora logrará la suma pedida a su primer esposo, y si en la conquista del corazón del profesor Byers, vencerá ella o su hija.

Después de triunfar en Hollywood, la estrella Sarita Montiel vuelve a España La actriz mimada de la fama no se avergüenza de sus parientes humildes

MADRID, A. F. P. (Intercontinental).— (Por Martín Abizanda).— Cinco años estuvo ausente de España la actriz Sara Montiel. Se fue llena de ilusiones y de temores. Y ha vuelto más hermosa, más elegante, con un nombre proyectado hacia la fama por las agencias de Hollywood. Pocos meses atrás, los españoles descubrieron estupefactos a la humilde chica de pueblo manchega, en la personalidad de "sexy star", entre colosos de la talla de Burt Lancaster y Gary Cooper. La aldeana mexicana representada por Sara Montiel en "Veracruz" caló muy honda aquí, por su patética humanidad.

Algo hay, en los emocionados matices de la interpretación, que sólo nos explicamos después de recibir contestada a esta simple pregunta formulada a la actriz: —Ha perdido usted su nacionalidad española como consecuencia de tan larga vinculación a la pantalla ultramarina? Y Sara Montiel aclara: —No hablo de pérdidas, sino de ganancias; yo he tenido la suerte de ganar la nacionalidad mexicana. Y aunque me considero española por mi origen, por mi formación y por mi modo de ser, he adquirido la carta de nacionalidad de México pensando que es lo menos que podría hacer para corresponder a lo que los mexicanos me demostraron de gentileza, cariño y aliento para trabajar. Si pude llegar adonde llegué se lo debo a México.

CARA Y CRUZ DE LA FAMA.— Apenas se hubo acomodado en la espléndida "suite" del más presuntuoso hotel de Madrid, Sarita Montiel accedió a la visita de los periodistas. Estos vieron, a un lado, los abrigos de visón y astrakán, las joyas, los perfumes; y, al otro, a tres o cuatro personas de apariencia sumamente modesta, pero digna.

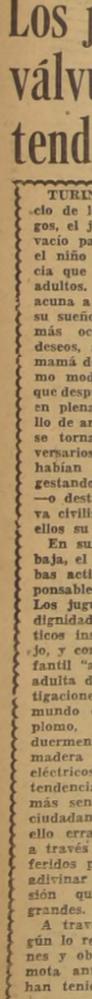
La actriz, al advertir la curiosidad de los reporteros, manifestó: —Aquello es lo que corresponde a la estrella Sara Montiel; esto es todo lo que pertenece a María Antonia Abad. Señores, tengo el gusto de presentarles a mis parientes. Mis primeros, mi cuñado. Mientras enunciaba nombres y apellidos de pura raíz manchega, como el suyo auténtico de Abad, la estrella que curriente y ocho horas atrás se había despedido de otros periodistas en su residencia en Hollywood, recomendó a alguien de la familia: —Allí, el coche más rápido y compra todas las cosas que haya en el pueblo; quiero que la Virgen de Cripiana, cuando la visite mañana a mediodía, reduzca más que el sol.

LO QUE MAS SE ADMIRA ES SU SENCILLEZ.— Un cronista de salones cinematográficos, le hizo notar así: —Lo más brillante en Sara Montiel es la elegancia con que sabe disimular su calidad de persona importante. En efecto, la estrella devuelta por México y Hollywood al cabo de cinco años de un viaje a la desesperada, da muestras de inefable sencillez, al preferir los paseos por los viejos barrios y el comercio en los restaurantes económicos a las fiestas y homenajes dispuestos en su honor. En "Serenata", la última película que realizó para la Warner, con Mario Lanza, ella aparece vestida de novia. Y Sara Montiel, nos revela: —Siempre que había de rodar escenas con traje de novia, me escondía en el pecho un puñado de espliego y una campa de la Virgen de Cripiana, patrona de mi pueblo. Son cosas que dan suerte, y aunque se tratase de una boda figurada, a mí me entraba un temblor como si me casasen de verdad.

VIAJE DE PLACER Y VUELTA A HOLLYWOOD.— Sarita Montiel firmó un largo contrato en Hollywood, pero tiene permiso para filmar alguna película en Europa, como solicitó antes de comprometerse, llevada de uno de sus arranques. Puede que esa película se haga en Madrid. Y también en París. O en Roma. La estrella se entera, sorprendida, de que Rafael Matarazzo, su primer director en España en la película "Empezo en boda", haya adquirido fama como realizador de temas dramáticos.

La actriz, al advertir la curiosidad de los reporteros, manifestó: —Aquello es lo que corresponde a la estrella Sara Montiel; esto es todo lo que pertenece a María Antonia Abad. Señores, tengo el gusto de presentarles a mis parientes. Mis primeros, mi cuñado. Mientras enunciaba nombres y apellidos de pura raíz manchega, como el suyo auténtico de Abad, la estrella que curriente y ocho horas atrás se había despedido de otros periodistas en su residencia en Hollywood, recomendó a alguien de la familia: —Allí, el coche más rápido y compra todas las cosas que haya en el pueblo; quiero que la Virgen de Cripiana, cuando la visite mañana a mediodía, reduzca más que el sol.

fué aquí donde se encontró indios más civilizados, exceptuando los de las culturas acaeméticas. Ten hermosos proyectos murieron en manos de los indios hasta que, en 1822 el Coronel Gregorio Urrutia, 20 kilómetros al oriente de la antigua ciudad que tendió el título de hoy, que tendió el título de ciudad el 12 de marzo de 1837. GESTIONES DE GOBIERNO SOBRE MAQUINAS DE COSER.— Fue anunciado que gracias a gestiones del gobierno se devolverían las máquinas de coser Singer quitadas a sus dueños, por falta total de pago en las cuotas de compañías a plazos. A tal efecto se negoció un arreglo entre la Casa de Celdón Popular y la Singer Sewing Machine Co. CRISTO DEL AÑO SANTO.— Con fecha de hoy, en 1956 se celebró el día de bendición del Cristo del Año Santo, en la frontera chileno-argentina, en paso de Fray Freyre. La imagen, obra de Miguel de Anaya, escultor de San Miguel de los Andes, bendición por el vicario de Anaya, don Manuel Aguirre Cerda.





Cuento policial

F...M...R...

Por Pierre  
Boileau

Ilustró Adduard

ANDRES BRUNEL hizo sentar a su visitante y le presentó su cigarrera.

—Le escucho, señor Mardron. El cliente del detective privado podría tener unos cuarenta y cinco años. Era un hombre de estatura mediana, más bien grueso, con un corto bigote gris.

—El asunto que me trae a su casa, señor Brunel —empezó diciendo—, no me ha causado hasta ahora ningún perjuicio ni ningún trastorno serio; tal vez no me los cause nunca. Sin embargo, los sucesos de que acabo de ser...

...víctima, son tan raros, que tengo ansia de conocer su origen y obtener sus consejos. Recogió un instante sus ideas y, como hombre acostumbrado a tratar negocios y para el que el tiempo es precioso, empezó a narrarme su exposición:

—Escuche usted: Dirijo una empresa muy importante; soy administrador de varias sociedades; me ocupo en operaciones de bolsa y poseo una fortuna bastante considerable. Vivo en un hotelito de la avenida de Villiers. Me casé hace seis años y tengo una hijita. Perdí a mi esposa hace cinco meses en un accidente.

—Le doy todos estos detalles, aunque no tienen ninguna relación con el asunto que aquí me trae, únicamente para que pueda usted... situarme, digámosle así.

—Y hace usted muy bien. Pero permítame que le interrumpa un segundo. Acaba usted de decirme que su señora esposa encontró la muerte en un accidente...

—Eso, como usted dice, tal vez no tenga nada que ver con los hechos que motivan su visita. Sin embargo, en mi profesión no se debe descuidar nada, sobre todos los sucesos que tienen un carácter dramático. Por tanto, le ruego que me lo explique.

El rostro de Eduardo Mardron se contrajo.

—Estábamos subiendo la avenida de los Campos Eliseos —dijo—, Irene manejaba el automóvil e íbamos a bastante velocidad. De pronto un niño se puso a cruzar corriendo la calzada...

—Con ayuda de algunos transeúntes llevé apresuradamente a la desdichada a casa del doctor Menac, un amigo de toda la vida, cuyo consultorio está situado a dos pasos del lugar en que ocurrió la catástrofe. Pero los auxilios de la ciencia fueron inútiles, y cerca de un cuarto de hora después todo había terminado.

—Yo creí, señor Brunel, que no podría soportar aquel golpe, y puedo decir que sin la profunda amistad que me profesa Menac, que fue para mí un verdadero hermano, no hubiera vacilado en ir a reunirme con la que tanto amaba.

—Desde aquel terrible día —continuó—, no he salido de casa más que el tiempo necesario para mis asuntos.

—El jueves de la semana pasada me decidí, por fin, a ir a comer a casa de mis suegros con mi hija. Salimos de casa a las once y media, casi al mismo tiempo que mi viejo criado, Antonio, al que di permiso para que saliera aquella noche, y que volvía del cine.

—Queriendo dar un vistazo a un expediente, pasé a mi escritorio y en seguida me di cuenta de que aquella habitación había sido visitada durante mi ausencia.

—Llamé a Antonio, que pudo comprobar lo que digo. Sin la menor duda, la habitación no estaba en aquel estado cuando nos marchamos.

—Mi estupor llegó al colmo cuando, después de haber hecho un inventario de todo lo que había en el escritorio, comprobé que no se habían llevado nada...

—¿Esa habitación?... —Interrumpió Brunel.

—Puede decirse que, mientras vivió, fue la de mi esposa. La literatura era su gran pasión; escribía mucho, y el escritorio se convirtió en su habitación preferida.

—A su muerte llevé allí todos mis papeles, a fin de estar el mayor tiempo posible en aquel sitio que ella amaba tanto. Por otra parte, tengo intención de hacer en esa habitación algunas reformas aumentando algunas cosas.

—Como le decía, comprobé una

no me faltaba nada, y no tardé en olvidar la aventura. Ahora bien: ayer por la mañana me despertaron los gritos de mi criado. Nuevamente, y mientras estábamos durmiendo, había entrado alguien en la casa.

—Pero esta vez no había ningún rastro del paso del desconocido; nada había sido tocado; pero, en cambio, un cuadro, una tela de Renoir, que adornaba una de las paredes del escritorio, había desaparecido.

—Ahora llegó a lo más extraordinario de mi aventura. Me he levantado hace dos horas. Antes de salir he ido a dar un vistazo a mi famoso escritorio, y he estado a punto de caer de espaldas al ver que el cuadro había vuelto y estaba de nuevo en su sitio.

—Eso es lo sucedido. He pensado que el caso podría interesarle, y espero no haberme equivocado.

El detective parecía pensativo. No contestó, pero en la manera de frotarse las manos, demostró que encontraba aquel asunto de su gusto.

Mientras, algunos minutos más tarde, se dirigía hacia la avenida de Villiers, Andrés Brunel interrogó a su compañero.

—Supo que el cuadro de Renoir, Hojas muertas, fue comprado por Irene de Mardron que lo quería mucho.

El detective, a continuación, le pidió informes sobre el criador. Era éste un buen hombre, de cincuenta años, obeso y ligeramente sordo, que llevaba quince años al servicio de su amo y estaba por encima de toda sospecha.

El lindo hotelito de Eduardo Mardron constaba de cuatro habitaciones —una de ellas el escritorio— en la planta baja y de tres dormitorios en el primer piso.

Brunel permaneció mucho tiempo en el escritorio y estuvo casi un cuarto de hora examinando el cuadro, una obra admirable.

Al terminar la mañana fue en busca del dueño de la casa, que estaba trabajando en su habitación, y le confesó, con mal humor que no había descubierto nada.

—Estoy tan adelantado como al entrar aquí; pero he reflexionado algo... Vamos a ver: cuándo resolvió usted hacer en su escritorio las obras de transformación de que ha hablado?

—Hará unos ocho días, aproximadamente.

—¿Y cuándo deben empezar las obras?

—A principios del mes próximo.

—¿A quién ha hablado usted de su proyecto?

Mardron se encogió de hombros en un movimiento de ignorancia.

—No puedo contestarle exactamente... A algunos amigos... a mi familia... De todos modos, a muy pocas personas.

—¿Quién sabía el otro día, el jueves según creo, que iba usted a ausentarse durante algunas horas?

—En primer lugar, mis suegros, a cuya casa fui; luego, unos primos que debían venir aquí y a los que avisé que no lo hicieran... ¿Quién más...?

Recuerdo que hablé de eso, incidentalmente, a mi amigo Menac, a dos o tres de mis colegas administradores... y no sé si a alguien más.

Brunel empezó a pasearse a largos pasos por la habitación. De pronto se plantó ante su cliente.

—Si bien ignoramos aún el motivo que impulsa a su misterioso visitante, sabemos, sin embargo, que sus esfuerzos van dirigidos a un solo objeto: el escritorio. Es evidente que el desconocido busca algo, y el pensar en que, dentro de poco, será demolida una parte de esa habitación, no lo ha decidido a proceder. Esto puede hacernos suponer que esa persona es alguna de las que se hallan cerca de usted.

—En resumen —sacó en conclusión el hombre de negocios— que no hay medio de conocer a ese hombre, ni de saber cuál es su objeto al venir a su casa... Brunel se detuvo en seco.

—Usted perdóne —dijo—. Hay uno.

—¿Cuál?

—Darle una cita.

—¿Se está usted burlando de mí?...? Acaba de decirme que no sabe nada de mi misterioso vi-

sitante, y ahora, como si lo conociera, habla de...

—De darle una cita —insistió el detective sonriendo—. Pero no crea que me burlo; sólo se trata de entender mis palabras.

—No tengo más que emplear un ardido muy viejo, que siempre da buen resultado en los casos de este género. Señor Mardron: es necesario que se decida usted a ausentarse de nuevo, una de estas noches, en la que dará también permiso a su criado, y no dejará de anunciar esa noticia a todas sus relaciones; pero sin decirles que la noche en cuestión yo estaré escondido en algún rincón de esta casa, dispuesto a recibir dignamente a su original visitante.

—Porque supongo que si el hombre a quien tratamos de descubrir ha de seguir buscando lo que motiva sus visitas, elegirá el día en que crea que no habrá nadie en la casa.

El hombre de negocios sonrió ligeramente.

—Se hará lo que usted desea... Vamos a ver, ¿le parece bien pasado mañana? Así tendrá tiempo de hacerlo saber a todas sus relaciones.

—Pasado mañana me parece muy bien... Y es de esperar que le parezca lo mismo a nuestro desconocido.

El día señalado, poco después de las ocho, Andrés Brunel se introdujo como un ladrón en la casa desierta, cuyas llaves le había dado su cliente.

Después de una rápida inspección por toda la casa, se instaló detrás de un sofá, en el rincón más alejado de la sala. No tenía más que esperar.

—Transcurrió una hora, luego otra...

Y, de pronto, procedente del vestíbulo, se oyó un ruido característico. Alguien abrió la puerta de entrada.

Luego, durante algunos minutos reinó un silencio absoluto, angustioso. Después, ligeros ruidos llegaron a los oídos del detective. El desconocido se aproximaba; había tomado por el corredor al cual daba, la sala.

—Vamos —murmuró Brunel—. Parece que eso va a ser interesante.

—Parece que finalmente el

PASA A LA PAGINA 8

NUESTROS ESCRITORES.—

LOS MAESTROS.—

# Luis Enrique Delano

Por GUSTAVO DUENAS DUENAS

**T**ODOS los Delano que hay en Chile, proceden del norteamericano Pablo Delano, de Massachusetts, contratado por Chile, y legado a nuestro país en 1819, al mando de la corbeta "Independencia". Acompañado a Lord Cochrane guerreando contra, la escuadra española, acompañó al Ejército Libertador al Perú, mandando los transportes que llevaban las tropas de San Martín, etc. Los Delano se multiplicaron. Figuraron en la banca, el comercio, la industria y las letras y hasta en el dibujo y la pintura. Luis Enrique Delano tiene pues una ascendencia que en cierta medida coincide con sus gustos y aficiones, porque se ha distinguido como novelista, pediclista, cuentista; ha ensayado la historia y la pintura con acierto. Es casado con Lola Falcón, experta y verdadera profesional de la fotografía; a ella se debe el retrato más lucido de Einstein, y aquél que le tomó a Neruda, cuando el poeta se dejó la bar-

do envidia en su piscina. No hay preciosismo, ni pasto inglés, ni derroche de colores, todo es natural, como con un sí es no es abandonado, ni mucha agua ni poca, la necesaria. Todo tan natural como el dueño de casa, y todo serio como él. En el hallero, un retrato al óleo de la duquesa de casa, debido al pincel de Isaias Cabazon. Una pintura espléndida. En el pasillo mismo empiezan los libros, que luego siguen en el living y en unas estanterías del segundo piso. No se ve un hombre que haga y catalogue sus miles de volúmenes, unos tres a cuatro mil; están ahí más o menos como han ido llegando. Aún tienen muchos por traer que dejó en el extranjero. Estuvo en México, en Estados Unidos, en España y otros países. Considera a Praga, la ciudad más linda e interesante del mundo visitado por él. En Praga, dice, no hay y no ha habido que ejercitan oficios menores, como lustrabotas, por ejemplo. Estuvo 9 años en México, fue 6 años Cónsul de Chile. En Nueva York, fue Cónsul igualmente y en España, donde fue el encargado del Gobierno en el estudio del ramo periodístico. Su casa de una sencillez admirable, está sin embargo llena de recuerdos de su paso por estos países.

Estudió pintura con el artista cubano Mario Arreola, y tiene telas de escuela modernista que son dignas de real admiración. En Madrid presenció la toma por el pueblo del Cuartel de la Montaña, en una mañana del mes de julio de 1936. Las tropas fueron vencidas por el pueblo que no tenía armas y luego después se lanzó a las calles en medio de un alboroto enorme celebrando a su triunfo. Conoció y trató a García Lorca, y este recuerdo lo hace nombrar a otros grandes hombres que también conoció y trató, y a los cuales sigue admirando, como Unamuno, Gabriela Mistral, Michael Góngora, el norteamericano, autor de "JUDIOS SIN DINERO". Lázaro Cárdenas, le arranca frases de cálido recuerdo. GABRIELA MISTRAL ha dicho de Delano: "Delano trabaja en lo más bello y la noble norma del novelista contemporáneo, y si no extravía la ruta que ha tomado por instinto, sacará de ella provechosos frutos". Seguramente no se extraviará, su programa literario es enorme y serio. Hay que preocuparse ahora del pueblo de Chile, al que Chile le debe todo; hay que dejarse de huasos y preocuparse del campesino que viene luchando por su bienestar; que no hemos preocupados bastante de los generales y de los guerreros, vayamos ahora al pueblo, que sólo ha construido para otros y lo tiene todo por construir para él.

En México publicó una "PEQUEÑA HISTORIA DE CHILE", y una selección de obras de LASTARRIA, con prólogo del mismo Delano. En Balmaceda, "EL PRESIDENTE ROMANTICO", en México también hizo una segunda edición de esta obra el año 1942. Tiene unos "VIJOS RELATOS" con todos sus cuentos, "EN LA CIUDAD DE LOS CESARES"; "LUCES EN LA ISLA"; "LA NIÑA DE LA PRISION". Su primer libro "EL LAUREL SOBRE LA LIRA", aquella novela en que el protagonista Julio Antonio Vargas, refleja la vida del poeta Pedro Antonio González, dio de golpe la medida, la capacidad novelística de Luis Enrique Delano. Cuando ya dejados sobre una despedida mesa algunos ejemplares de sus obras publicadas, que ya alcanzan a 14 ó 15, le manifestamos que sería tal vez oportuno hacerla rescribir y es entonces cuando manifiesta que todo eso quedó atrás, que hay que escribir con otra mira, con un sentido absolutamente social y de verdadero servicio al pueblo "PUERTO DE JUEGO" y "DIAS EN MEXICO", están por aparecer pronto.

Delano es un hombre profundamente serio y sencillo; tiene 48 años, y hace 23 que es casado. De tez ligeramente colorada, bigote rubio y ojos azules, pelo bien cortado, sin melena, da la impresión de ser un escocés moderno. Habla con claridad ab-



PAUL VALERÍ

## Autores y Libros

**PAUL VALERÍ, "MIRADAS AL MUNDO"**.— Contiene una selección de ensayos del insigne poeta.

Se leen con melancolía. [Tan]to se ha cambiado el mundo o tanto se ha perdido el hábito del honesto y generoso, del hablar que cree en el valor de las palabras! Valerí dejó este mundo en el preciso instante en que nuestro mundo comenzaba a convertirse en otra cosa. Y nos ocurre que empezamos a no entender ya las meditaciones de Valerí.

**PEDRO B. NAVARRO, "INTIMAS SELECCIONES"**.— Una poesía lírica de tono emocional sometida a las leyes propias de un temperamento imaginativo, es la que nos da a conocer Pedro B. Navarro en sus "Intimas selectas". A través de sus recuerdos, soledades o exaltaciones, la sensibilidad de su sentir se acentúa hondamente el hábito de andar un clima de entrañable ternura. Navarro rehuye intencionalmente todo artificio literario para dar paso a la honestidad de un temperamento, que tiene mucho de transparencia. Su poesía es diáfana, y aunque no debe buscarse en ella la hondura de la imagen, ni la vigorosidad de un temperamento, lleva en sí una orgánica unidad de sentimiento que complace con gratitud.

**EVARISTO CARRIEGO, "CUENTOS Y OTRAS PAGINAS"**.— En esta atractiva recopilación, aparecen y los escasamente conocidos cuentos del sugestivo poeta, y varias de sus composiciones en verso.

Presenta la selección E. M. S. Danco, y una introducción de prólogo, se da una nota de Leoniccio Giagnello, titulada "Carriego y su mensaje perdurable".

**MIGUEL CANE, JUVENILIA**.— Una buena edición del ineludible libro. La dirigió E. M. S. Danco, de quien son la noticia biográfica, el prólogo y las notas al texto.

La redacción será de utilidad para los estudiantes, merced al pronunciado didacticismo de la notación, y para todos aquellos que fuera de la corriente y el conocimiento tradicional. Queremos decir que las dos o tres generaciones actuales hoy, poco es lo que saben de lo que se llaman los componentes del movimiento ciudadano de Buenos Aires y de aquella su psicología que está peligrosando ahora entre las ocupaciones "standardizantes". Leer Juvenilia es resultarse porteño.

solista, con firmeza, mirando de frente, no demora un instante en la contestación de lo que se le pregunte, no tiene frases a medio decir, ni ninguna clase de tiquis miquis, ni tapujos, pero no se va a creer que usa un lenguaje a la de Dios que le cría. No tiene una pronunciación correctísima, sin palabras rebuscadas, todo lo cual hace más agradable su compañía. Tiene un juicio personal sobre cada cosa que ocurre o ha ocurrido en el mundo, sobre todos los asuntos. Escribirá un vibrante libro sobre el caso del "BALTIMORE", cuando aquellos marineros norteamericanos, borrachos hicieron de las suyas en Valparaíso y fueron víctimas de la indignación de quienes sufrieron sus desmanes, lo que motivó una reclamación de Estados Unidos, hecho vergonzoso para nuestra nacionalidad. Luis Enrique, parece haber investigado mucho toda la documentación y publicaciones de la

# "AZORIN" Y LA JUVENTUD

Por JUAN EMILIO ARAGONES

**E**L AULA de Literatura del Sindicato Español Universitario madrileño ha celebrado una sesión extraordinaria en el Paraninfo de la Facultad de Filosofía y Letras, como homenaje a Azorin. Que el acto ha resultado a un estado de ánimo latente en los universitarios, lo prueba suficientemente el número de asistentes, superior en mucho a cuanto los mismos organizadores habían esperado. Pero no podía ser de otro modo, cuando pocos han dedicado tanta y tan perseverante atención a la juventud como nuestro escritor Azorin y la juventud, tratados juntamente, suponen un tema rico en sugerencias, que se hace obligado un previo procesamiento eliminatorio, en el que sólo permanecerán aquellas ideas, aquel puñado de sugerencias que por una u otra razón puedan, en el más breve espacio, dar una cumplida síntesis.

De este modo, lo que se pierda en amplitud, se habrá ganado en concreción y claridad. Y, por ende, probablemente, el escritor más concreto y más claro de España. Y no parece arriesgado afirmar que claridad y concreción son dos de los más indispensables requisitos en la perenne lección que la obra azoriniana supone para la juventud española.

Y con ellas, Azorin nos ha dado el ejemplo de ser serenidad, de su sencillez y de su generosidad. Posiblemente no faltarán quienes, abrumados y deslumbrados a un tiempo por trechos de su poesía y tendencias confesionistas de última hora, entiendan que no es Azorin un ejemplo recomendable para la juventud actual. Pero éstos se equivocan en su manera de argumentar, como absoluta, porque la verdad es que tras aquella serenidad, tras aquel sencillo continente, tras aquella economía expresiva del maestro, se ocultan las escalofrantes y inagotables aguas de un río de inquietudes múltiples y poderosas, que llevan al escritor a participar en toda su vida para elevar el espíritu a una altura que presenciará su significación, para prevenir su alcance, para, en fin, conocer su verdad, por oculta que ésta se halle.

Porque Azorin, sobre todas las cosas, un hombre de su tiempo. Un hombre que no se inhibe de lo circundante, que vive apasionadamente, hasta sus últimas consecuencias, la época que el escritor tanto que ver con la juventud. Por eso Azorin y la juventud pueden ser considerado los dos grandes temas de la actualidad, para la búsqueda de lejanos y más o menos equivocados nexos.

Quizá nadie haya resumido con tanta concisa exactitud el sentido aleccionador, que epara nosotros, los jóvenes, tiene la obra de Azorin, como el hispo Pedro Lahn Entralgo —en quien felizmente se encuentran las más excelsas dotes para el magisterio con respecto a la juventud— en este brevísimo párrafo de su libro "La generación del noventa y uno": "Me imagino cómo ha sonado Azorin al español de su esperanza. Tres cualidades brillarán en su alma: la gravedad castellana, la afirmación de la vida y la avidez de conocer y comprender."

Analizar con el necesario detenimiento hasta qué punto se ha acertado este diagnóstico de Lahn llevaría demasiado espacio y excede en mucho a los naturales límites de este comentario. Pero sí conviene resaltar, siquiera sea en forma de nota, la fidelidad con que resalta la obra azoriniana

prensa norteamericana por aquellos días, y dejando un poquito su especie de tranquilidad sajona que lleva en la sangre, se refiere al asunto poniendo ejemplos de Italia, y hace el recuerdo del senador Sereni, un humanista excelso, de gran cultura universal, que domina 15 idiomas, en todos los países, hay hombres cumbres y todos los pueblos son interesantes y todos viven el son de la ESPERANZA DE DIAS MEJORES; es deber del escritor moderno, rimir su labor creadora con el sueño de los que hace ahora sólo han sabido SUFRIR. de la

sirve a este triple postulado para el hombre español, de nada fácil cumplimiento. La gravedad castellana está en esa serena contención, en ese reposado y concreto afán de claridad que advertimos en todos sus libros, en todos sus escritos. No hay en su producción literaria síntomas de angustia, desesperación, ni tampoco vestigios de alegría desordenada. Cuando observa a España, cuando observa detenidamente a los hombres y a las cosas de España, si algo no le gusta y mucho le disgusta, su reacción no es violenta, sino que procura mantener en todo el momento el ánimo entero, aunque según su conocida aseveración: "no le podrán quitar el dolorido sentir".

La afirmación de la vida se evidencia en su tenaz voluntad, en su inagotable capacidad para el trabajo en el más fervor con que Azorin, octogenario, labora y vive.

Y, por fin, la avidez de conocer y comprender se pone sobradamente de manifiesto en la



AZORIN

atención con que el escritor ha servido a todos los géneros, a todas las tendencias, a todo cuanto entrañase novedad, con tanto afán casi como a aquello que tuviese ya reconocida su perdurabilidad. En el ensayo, la novela, el teatro, el periodismo, la política, el cine, todo ha captado el interés de Azorin y todo lo ha llevado su personal y siempre importante —contribución.

Porque la eficacia es, sin duda, otra de las grandes virtudes azorinianas que más nos enseñan a perseverar, a no tener prisa, a desmenuzarse calmadamente, si es preciso, aunque nada de cuanto lo constituye escape a nuestra comprensión. Ninguna prosa como la azoriniana tan desprovista de artificios, tan directa, tan esencial. Esto enseña diariamente a la juventud Azorin. Y ningún testimonio mejor de que la juventud aprovecha sus lecciones que el del homenaje del Aula de Literatura. En él, la juventud universitaria ha hecho saber a Azorin el respeto que merece su persona, la admiración que por su obra siente, la inmensa gratitud que por sus enseñanzas, por su persistente ejemplo magisterio le profesan.

J. E. A.

## CUIDADO DE LOS LIBROS

LOS LIBROS encuadernados en cuero de Rusia no sólo se empujaban nunca, sino que en contacto con los otros se deshacen y se impide que éstos se deshagan del olor. Este efecto proviene con esta acidez de este cuero. Una pequeña cantidad de aceite esencial de lavanda, bastará para prevenir el moho que los libros en los lugares húmedos y bajos.

G. D. D.



LUIS ENRIQUE DELANO

ba en su vida por el sur de Chile al exiliado. El hijo de este matrimonio, Delano-Falón, es todo una promesa; estudia pedagogía y ya escribe cuentos que son un augurio; será un escritor. Luis Enrique es actualmente Director de la Revista "VISTAZO", pero ha iniciado su jubilación del periodismo. Después de algún descanso se dedicará de lleno a su tarea de escritor. Tiene un programa enorme de honra y proyección para Chile, para América Latina, y para todos los "pueblos" del mundo.

Hace 18 años, que Delano vive en su casa de calle Valencia, cerquita de la Plaza Sucre, en una plaza triangular, con asientos acogedores que, a Dios gracias, tienen respaldar; los árboles son de hojas oscuras y regalan una sombra acariciante que, a la hora en que aristocráticamente ella se nos hace más grata, porque Luis Enrique, nos habla dicho que nos esperaba, a las 3 de la tarde. "Teníamos ese día, a esa hora, 35 grados de calor. ¡Cómo no recordar la pequeña Plaza Sucre, que nos dio sombra y frescor por unos instantes, mientras nuestro viejo reloj Waltham marcara la hora señalada! La raja de la casa de Delano, tiene un golpeador de mano y es entonces cuando al llamar se recibe el primer golpe de agrado: tres pequeñeces amarillos vienen a recibirnos, como embajadores adelantados o prorrullas de descubierta. Uno es el jefe, el "papi", los otros sus hijos; uno de ellos peludito, lo que le hace lucir mejor aún sus formas de aristocrática canina. Con sus ojos redondos y enormes hablan y saludan sentándose en sus patitas, hasta que llega Luis Enrique, y quita el candado de la gruesa cadena que cierra la verja. Luis Enrique Delano, es muy acogedor; con seriedad y sencilla distinción invita a pasar. Un jardín chilensísimo, por sus plantas; cactus, plantas "picudas", una alta palmera, un parrón, un peral, unos árboles con duraznos, gallinero con gallinas y gallos, y otro con patos que a esa hora están dan-



# REVALORACION DEL MODERNISMO

(A propósito de "Breve Historia del Modernismo", de Max Henríquez Ureña)

Por BERNICE MATLOWSKY



RUBEN DARIO

**S**I HAY UNA tendencia en la literatura hispanoamericana sobre la cual parece haberse escrito su suficiente, ésta es la del modernismo. En sus cincuenta y tantos años transcurridos desde que este movimiento principió a extenderse por el continente, la producción de libros y artículos sobre la materia ha sido constante. Sin embargo, la mayor parte de lo publicado es o excesivamente subjetivo en el elogio o condenación de los modernistas, o prolijo en el análisis de sus innovaciones métricas. Los autores de estos estudios, cuando no evocan pasajes sueltos de Lugones o añaden meticulosamente la fisonomía de Martí, expurgan imágenes concomitantes en los sonetos de Herrera y Reissig o discuten el uso de los alexandrinos y ámbigos de trece sílabas de Rubén Darío.

En la presente obra, Max Henríquez Ureña, decano de las letras de la República Dominicana, ofrece una revaloración que hacia mucha falta. El título es engañoso, puesto que se trata de una obra erudita de gran envergadura, cuajada de nombres, fechas y citas. El toponímico se suaviza de cuando en cuando por una anecdota, ya que el autor, además de escribir crítica sobre el modernismo, conoció personalmente a muchos de los poetas modernistas cuando ingresó a su círculo a la vuelta del siglo. Sin embargo, se las arregla para conservar su objetividad cuando describe la época esplendorosa a la cual él perteneció, y a veces su soberbia llega hasta la supresión completa, como cuando oculta las referencias a él mismo en notas al pie de una página, en tercera persona.

Basada en una serie de conferencias que el autor dictó en la Universidad de Yale, esta obra traza la explosión literaria conocida como modernismo.



AMADO NERVO

desde cuando empezó a conocer los cimientos del romanticismo a principios de 1880, hasta alrededor de 1910 cuando se vio forzada a dar paso a nuevas formas de expresión artística. Más que una escuela, el modernismo fue una tendencia literaria cuyos exponentes, a menudo en desacuerdo sobre doctrina y métodos, se unieron en el deseo

común de acabar con las repugnadas tradiciones académicas que hasta entonces habían dominado la poesía española. Bajo la bandera de "el arte por el arte" recurrieron principalmente a la exótica poesía francesa de la época para buscar en ella nuevas técnicas y nuevos temas. Henríquez Ureña, quien público hace veinte años un estudio sobre las influencias francesas en la poesía hispanoamericana, analiza la atracción que los cosmopolitas modernos sentían por los parnasianos y simbolistas, pero, al mismo tiempo, no descuida las tendencias literarias extranjeras, inclusive algunas de España, hábilmente asimiladas por la estética modernista.

Después de hacer una apreciación general de la época, el autor trata en detalle seis figuras principales. Tres de ellas son consideradas, en general, precursoras del movimiento: José Martí, de Cuba, y Manuel Gutiérrez Nájera y Salvador Díaz Mirón, de México. Otro cubano, Julián del Casal, se recuerda por sus poemas de rima perfecta, especialmente en sus sonetos parnasianos. Uno del simbolismo y pesimismo que caracterizaron a la poesía francesa de la época, analiza las bellas y libres formas métricas del colombiano José Asunción Silva, de profunda influencia



JOSE ASUNCION SILVA

sobre otros escritores hispanoamericanos. Pero fue en Rubén Darío en quien el modernismo encontró su genio mentor. Este escritor nicaragüense, símbolo de todas las etapas del desarrollo del modernismo, según Henríquez Ureña, es sin duda uno de los maestros de la poesía lírica española.

En lugar de analizar una por una las otras figuras destacadas del modernismo, Ricardo James Freyre, de Bolivia, Leopoldo Lugones, de Argentina, Julio Herrera y Reissig, de Uruguay, José Santos Chocano, del Perú, Guillermo Valencia, de Colombia, y Amado Nervo y Enrique González Martínez, de México, el autor dedica un capítulo a cada una de las principales ciudades sudamericanas donde el modernismo dejó su huella. Luego se pasea por los países andinos, la América Central, las Antillas y México, antes de echar una última mirada al movimiento modernista en España. Para ofrecer un cuadro literario completo, el autor hace referencias a escritores que, aun cuando siguieron las tendencias modernistas, no lograron ser exponentes máximos en la poesía hispanoamericana. Como resultado, los datos biográficos y las evaluaciones críticas de los escritores realmente importantes desaparecen a veces en la maraña de detalles.

Aunque el autor se ocupa principalmente de la poesía, no descuida la prosa e incluso normas modernistas. Por ejemplo, demuestra un agudo discernir en la apreciación de Enrique Gómez Carrillo, de Guatemala, relegado a la obscuridad durante tanto tiempo por historiadores y críticos literarios.

B. M.



JOSE SANTOS CHOCANO

## CARTAS DE SHAW

"Cartas entre un autor y una actriz". Edit. Herms. Buenos Aires.

**A**LAN DENT ha conseguido publicar, ordenada y clasificada, mediante oportunas apostillas, la correspondencia que sostuvieron desde el 12 de abril de 1899 hasta el 21 de agosto de 1939, George Bernard Shaw y Beatrice Stella Campbell. Si el autor de *Pigmalión* hubiera permitido en vida la publicación de estas cartas, acaso figurara en uno de esos conjuntos que él titulaba "Comedias para..." alguien. En este caso sería un diálogo (en colaboración) más intelectual que sentimental y teatral, donde Shaw representa el papel del apastornado equilibrado, y Beatrice, el de la gárrula pródiga.

Las cartas del insigne escritor son, por cierto, lo menos amorosas que pudiera pedirse, no obstante lo cual, bajo sus calculadas y reposadas frivolidades, se advierte la corriente íntima que estimula al comediógrafo a mantener este juego de secretas, confidencias y entrevistas solitarias con la adorable Beatrice.

Particularmente astuda y copiosa es la comunicación entre el autor y la artista, entre 1912 y 1913. Después, las mistivas se van espaciando, aunque Shaw conserva hasta la última el cariño y el recuerdo de una amistad cuya documentación no traspasa jamás la línea discreta de la espiritualidad.

## LO MEJOR DE TODOS LOS POETAS Y DE TODOS LOS TIEMPOS

GRACIAS EN LA VEJEZ

Por WALT WHITMAN

**G**RACIAS en la vejez —gracias antes de mi partida.  
Por la salud, el sol de mediodía, el aire impalpable —por la vida, simplemente la vida.  
Por los pequeños recuerdos siempre latentes (de ti, mi madre querida —de ti padre—, de vosotros, hermanos, hermanas, amigos).  
Por todos mis días —no solamente los de paz—, igualmente los días de guerra.  
Por las palabras amables, las caricias, los regalos de tierras extrañas.  
Por el techo, el vino y la carne —por la dulce comprensión. (De vosotros, amados lectores, distantes, desconocidos —jóvenes o viejos— incontables, imposibles de describir. Jamás nos conocimos, y jamás nos encontraremos —y, sin embargo, nuestras almas se estrechan en un largo abrazo, largo y apretado).  
Por los seres, los grupos, el amor, los hechos, las palabras, los libros —por los colores, las formas.  
Por todos los hombres valientes y forjados —hombres abnegados, tenaces— que han avanzado en el camino de la libertad, frente a todos los peligros, en todas las tierras.  
Por hombres más valerosos, más fuertes, más abnegados (un laurel especial antes de irme, a los elegidos de las guerras de la vida).  
Los artilleros de la canción y el pensamiento —los grandes artilleros—, los más destacados líderes, capitanes del alma).  
Como soldado de una guerra terminada —como un viajero entre miriadas, a la larga procecion retrospectiva.  
Gracias —¡jubilosos agradecimientos!—, la gratitud de un soldado, un viajero.

(Traducción especial para este Suplemento, por Lautaro Barahona.)

WHITMAN, Walter, aunque conocido como Walt, nació en 1819, y murió en 1892. Sus versos, sin rima ni metro regular, poseen un alto valor poético y reflejan ante todo su profunda sensibilidad humana. Su prosa es igualmente de gran mérito. Es considerado uno de los más altos valores literarios de los Estados Unidos, recordándose en particular por su libro de poemas "Hojas de Heno". Entre la obra de sus últimos años, en prosa y verso, figuran: "Pasaje a la India", "Adiós", "Mi Fantasía". Su amor a la vida y a la humanidad le conquistó el título de "El Poeta de la Democracia".

L. J. C.

### ESCRITORES PERUANOS.—

## Cesar Falcón y su Vida Estorzada de Escritor

Por LUIS JAIME CISNEROS

**SU VIDA.** — Nació en Lima, el 19 de abril de 1892. Estudió en el Colegio de Osmayo, unos pocos años de primaria; tuvo, luego que abandonó los estudios para trabajar, ingreso muy joven al periodismo. Bajo la guía de Alberto Ulloa, Falcón fue pronto superándose; se conectó estrechamente con el grupo que formaban Mariátegui, Valdelomar, Aguirre Morales y otros, y compartió con ellos la bohemia y el trabajo periodístico. En 1917 trabajó en "El País", como cronista; luego él y Mariátegui pasaron a la redacción de "El Tiempo". Más tarde, discrepancias ideológicas con Ruiz Bravo, el director, les apartaron del diario. Fundaron entonces "La Razon". Falcón y Mariátegui, desde las columnas de aquel periódico, defendieron polémicamente los movimientos de reforma universitaria. Paralelamente a la labor periodística, Falcón asistió a las reuniones de un grupo de jóvenes intelectuales que, alentados por Víctor M. Maurtua, ahondaban estudios económicos y políticos.

A fines de 1919 Falcón emprendió viaje a Europa, junto con Mariátegui. Ambos compartieron las vicisitudes del viaje —que era, realmente, una disimulada deportación— hasta París. Allí se separaron. Falcón fue redactor del "Liberal" —más tarde de "El Sol". Este diario le encomendó diversas misiones como corresponsal en varios países de Europa —Francia, Italia, Bélgica, Alemania, etc.—, nombrándolo luego corresponsal permanente en Londres. Hasta 1930 desempeñó este cargo. Ese año regresó a España. Fundó en Madrid el semanario "Nosotros" y la editorial "Nueva España". Hasta 1935, ambas ocupaciones capturaron íntegramente su actividad. Después de la guerra española, en París, fundó junto con varios intelectuales españoles republicanos, "La Voz de España". Continuó viviendo en París —colaborando en diversos periódicos y revistas de Europa y de América—, hasta el estallido de la Segunda Guerra Mundial. Regresó, entonces, después de veintidós años, al Perú. En Lima fundó con su hermano Jorge, la revista "Garcilaso".



CESAR FALCON

so", de literatura y estudios sociales. En 1924 viajó a Estados Unidos, donde vivió tres años, trabajando como traductor de algunas editoriales, y doblando al castellano películas de la Metro. En 1945, viajó a México; allí reside actualmente; su actividad es principalmente la periodística.

**EL HOMBRE.** — La difícil situación económica de su familia obligó a César Falcón a trabajar para mantenerse, desde niño. No llegó, incluso, a terminar sus estudios de primaria. Fue así, como Mariátegui, su amigo entrañable, un autodidacto. Y, como él también, su actividad literaria se impregnó tempranamente de una intensa preocupación por los problemas sociales. No fue, sin embargo, un político sectario. Su inquietud su emoción social y humana se tradujeron en una labor de estudio y de divulgación, antes que en la militancia ciega y discolor. En sus ensayos, como en sus cuentos y novelas sobre la realidad del Perú y de América, ha expuesto polémicamente, pero sin fanatismo, el desequilibrio y los vicios de una sociedad que ansía reformarse.

**EL ESCRITOR.** — Su primera actividad como escritor, fue la periodística, en la que desempeñó diversas tareas: hizo informaciones culturales, críticas taurinas, etc.; se fue orientando, sin embargo, desde muy joven a los estudios políticos y económicos, y procuró que a partir de entonces su labor literaria recogiera y espesara esta inquietud. Junto con el periodismo, antes de viajar a Europa, hizo teatro; una zarzuela y dos comedias suyas fueron estrenadas en Lima con regular éxito por una Compañía Española y por la Compañía Nacional de Comedias. En Europa comenzó a cultivar la narración, que antes no le había preocupado mayormente. Publicó sus primeras novelas y cuentos en España, alcanzando pronto, alguna de ellas, varias ediciones. Su mayor éxito constituyó la aparición de *Pueblo sin Dios*; en Madrid, celebrándolo, se le dio un banquete que fue organizado por Manuel Aznúa, Unamuno, Azorín y otros ilustres escritores.

De su misma obra se desprende que para César Falcón la literatura es, sobre todo, un medio, un camino para la consecución de ciertos objetivos. Ha escrito que la "novela contemporánea debe basarse en el drama del hombre", pero en tanto adquiere este repercusión dentro de la vida social. "El drama íntimo del hombre escapa a esta apreciación y no interesa si no tiene una correlación social".

**SU OBRA.** — Ha publicado los siguientes libros: *Pueblo sin Dios*, novela, Madrid, 1929; *Madrid* (novela de la guerra civil, París, 1938; tiene varias ediciones); *El buen vecino Sanabria U.* (novela, México, 1947); *Ensayos: Crítica de la Revolución española* (Madrid, 1939). *El mundo que agoniza* (México, 1945).

CHARLAS DE TEATRO.—

# LA GRAN ESCUELA DE LOS FRACASOS

Por N. YÁÑEZ SILVA

**E**N TEATRO no hay escuela mejor que la de los fracasos. Ellos son los únicos que enseñan a los únicos que se saben conducir a uno en cuanto a autor: los únicos que señalan el camino de la prudencia y del sentido autocrítico. Es inútil que otros hombres experimentados le digan a uno que aquello es bueno y lo otro es malo. Uno no sólo duda sino que se sonríe de esos consejos porque uno cree siempre que la obra que ha escrito es buena, es la mejor, es la mejor de todas las que se han escrito en su patria, y aún fuera de ella, en el extranjero.

Esta nunca se suele ser conmovedora. Yo no la llamo tontería, sino que la respeto y la admiro, como el respeto que se tiene de un chico feo, lo encuentro un Apolo, por lo menos. Nuestros hijos espirituales se llaman obras, y por lo tanto, las juzgamos todas ellas hermosas. Es la vida, es la práctica, son los golpes que nos enseñan a gente, es decir, nos enseñan en este caso, a escribir obras buenas.

Martínez Sierra, me decía hace muchos años en un reportaje que yo le hice lo siguiente:—

— Cuando va a ser conocido el éxito sólo depende de la elección de un buen asunto. ¿Qué verdad tan grande!

— Pero es obvio, ¿cómo se aprende? Con los fracasos. El golpe que uno recibe en el pecho después de un estreno ya no se oída jamás. Aprende a quitar la piedra peligrosa del camino, para que quede expedito.

— Mi primera obra de teatro, fue la comedia en un acto "Los viejos violinistas". Yo empecé a enamorarle del título, que me sonaba tan bien. Violines... y violones... ¡Qué maravilla! Y como en ese tiempo se hacía teatro Benavente, y con tanto éxito, en un medio social aristocrático, venga entonces a escribir a lo Benavente! Y así fue como hice ese terrible pastiche de mi primera obra, porque creí que el romanticismo le caía bien hablada en el diálogo iba a llegar al público como un balazo sin discusión alguna. Y el balazo me lo di yo mismo...

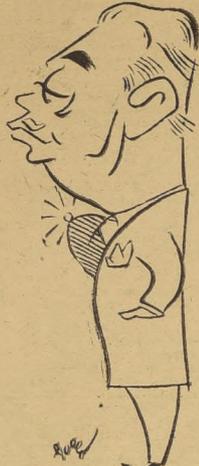
— ¡Fracasé! Mientras estaba yo entre cajas, oyendo mi obra, mientras la representaba la compañía Joaquín Montero en la sala del Santiago, sentí la pesadumbre y la lata de todo aquello. Y con una inmensa pesadumbre me fui de teatro pensando que no era ese el camino. Y supe más tarde, que si Benavente, tenía esos éxitos "literarios" con sus obras, era porque su diálogo poseía un ritmo admirable, porque a mi juicio, Benavente se guardó todo el teatro que iba en él, para volcarlo en aquel drama maravilloso que se titula "La maquerada", que tuvo la suerte de encontrar para Raimunda a María Guerrero.

— Pero la lección del fracaso no la aproveché completa, y me puse a escribir "Verbenas", un poquito mejor su primer acto o cuadro, que la anterior, pero siempre mucha literatura. Nueva lección. Nuevo fracaso. Es preciso hacer diálogos, me dije, para probarlos en coetáneas chiquititas. E hice tres o cuatro seguidos, lo que hizo escribir a Pedro E. Gil este chiste:—

— "Yañez Silva hace entremeses entre días"

— Se me ocurrió, con la venida de Emilio Carreras, escribir "Sueños y fantasías", y tuve la mala ocurrencia de darle esa obra, para estrenar, a un cómico, lleno de gracia, y no en ella no tenía papel. ¡No pude hacer una tontería mayor! Me burlé de nuevo, pero aprendí algo o sea, que las obras debían representarse en conjuntos que les fueran menas, y no dar una comedia romántica, al cómico que hacía a maravilla "Alma de Dios".

— Levanta hasta aquí tres fracasos indistinguibles. Era el primero en reconocerlo. Pero estos tres fracasos ya me habían dado cierta experiencia de ta-



N. YÁÑEZ SILVA

— ¡Zaz! Viví un argumento, pero que sólo tenía un primer acto. "El huracán". Seguí pensando, seguí aquilantando los detalles, seguí escuchándome la manera como ser hábil. Y una mañana, pasando por la Alameda con Germán, me acordé a contar aquel primer acto de "El huracán", y se me ocurrió la obra completa. Di un grito en plena Alameda. Germán se asustó, creo que me habría vuelto loco, me acordé que heafía me tocó para pusearme bien. No le dije nada, más y pedí permiso a don Misael Correa para irme a San Bernardo a escribir dicha obra. Y salió aquello, una prueba de habilidad únicamente.

— Pero esa habilidad, hay quienes no la aprenden en toda su vida. No hace falta el talento ni menos el genio para escribir buenas obras de teatro. "Habilidad, habilidad!". Elección de buenos asuntos. Lo demás lo hace eso, la habilidad.

— Por este motivo, cuando Rafael Maluenda escribió ese artículo acerca a propósito de mi primer acto de teatro, en "El Mercurio", me hizo recordar todo eso, mi pasado, mis golpes, mi escuela de teatro. ¡Que artículo penetrante, que artículo que bien visto y estudiado el autorito tan vapuleado por la crítica! Era eso el fruto de la gran escuela de los fracasos!



TOPOLSKI: "Liberados de un campo de concentración" (1945).

## EL DIBUJANTE TOPOLSKI REVIVE EL ARTE DE REMBRANDT Y GOYA

Por CORDOVA ITURBURU

**N**O hay probablemente en todo el Imperio Británico y en particular en Inglaterra muchos dibujantes de nombre tan difundido como Feliks Topolski. Radicado en Londres desde 1935—nació en Varsovia en 1907—se ha incorporado de tal manera a la vida inglesa y de tal manera se ha identificado con la mentalidad y la sensibilidad de su nueva patria que su ciudadanía legal no puede considerarse sino una consecuencia irremediable de esas circunstancias profundas. Su visión de las cosas es inglesa, es inglés el carácter andrógono de su arte y lo es su humorismo, un humorismo penetrante, sostenido por un fondo inabarcable de seriedad humana. Su ironía contenida, su manera de reír sin descomponer el gesto—estamos hablando de su arte—, su ironía inteligente, penetrante, al mismo tiempo, es inglesa. Tal vez en esta singularidad reside la causa substancial de su dilatada popularidad en los países sajones donde su "Topolski's Chronicle"—cuaderno bimensual de dibujos de actualidad—circula entre las gentes con la profusión de los diarios y revistas más difundidos.

Colaborador asiduo de periódicos y publicaciones inglesas es autor, asimismo, de libros y álbumes de dibujos serios o humorísticos como su "London Spectator 1935", "Britain in peace and war", "Three Continents" o "Confesiones de un delegado a un congreso", obras donde registra, en anotaciones y apuntes memorables, hechos y tipos de sus andanzas de corresponsal artístico de guerra, de cronista viajero, de observador lúcido de las cosas del mundo. Esta labor vastísima y completa, que abarca los escenarios de tres continentes: Europa, Asia, África—y por donde desfilan los personajes y los acontecimientos más dispares, desde los artistas y los políticos hasta los más humildes tipos populares y desde la coronación de la Reina de Inglaterra hasta las sesiones del Congreso de Wroclaw, esta labor—decimos—integra un vasto friso vivo y heterogéneo de la actualidad del mundo, sin precedentes en la historia del periodismo y de las artes, y de tal riqueza y tal vibración comunicativa que exigen a su autor sin reserva alguna, en el gran cronista artístico de nuestro tiempo.

Pero Topolski—preciso es decir—es un artista que vive en los siete Estados: Ajmer, Assam, Bombay, Madhya Pradesh, Manipur, Pepsu y Saurashtra. La víspera del Día de la Independencia se unió desde la residencia presidencial un programa de música de Bihar y Uttar Pradesh. Y el 13 de septiembre, Radio de la India transmitió la música de Bengala en su programa nacional. Además, las oficiales de esa emisora oficial irradian regularmente música clásica de las zonas donde operan.

subrayarlo—es algo más, desde luego, que un periodista por calificado que sea. Es, substancialmente, un artista. El dibujo de actualidad y la nota de ligera apariencia del correspondiente viajero asumen, en su labor, la jerarquía de obras de arte y el material artístico y volandero del apunte al margen del acontecimiento que pasa se convierte, por la acción de su pluma y de su lápiz artístico, en realidad perdurable. Bajo la fisonomía engañosa de una aparente facilidad de factura hay en sus dibujos, en rigor de verdad, una honda penetración en el carácter de los seres y de las cosas.

— No es casual ni autoajudado, por cierto, que tanto su línea como sus composiciones se hallen animadas de un movimiento vivo, de una especie de ritmo dinámico de tal intensidad que contemplando sus trabajos se acuerde uno, no obstante otras semejanzas, de cierto Rembrandt o cierto Delacroix. El movimiento es el atributo esencial de la vida. Y la vida en sus manifestaciones directas, dominantes, es en definitiva lo que interesa a este vital percceptor y ahondador de la realidad inmediata, cotidiana. La actualidad no es en él un motivo periodístico, exterior y superficial. Es una categoría de lo viviente humano. Por eso lo que registran sus dibujos no es el acontecimiento que pasa sino el hombre palpitante, vivo, arrastrado por la vorágine de los acontecimientos. Su obra es una especie de alucinante cabalgata del tiempo que vivimos. George Bernard Shaw, el amigo de Topolski, formuló sobre Topolski una afirmación aguda. "Es—escribió—el más grande impresionista en blanco y negro". Añadida la afirmación desde el punto de vista plástico. Pero no suficiente desde un punto de vista más amplio.

Topolski es, esencialmente un dibujante, pero en su dibujo afloran las facultades de un pintor. Con los recursos exclusivos del blanco y el negro, con la escala de gradaciones que van del blanco al negro, sus trabajos se hallan resueltos por criterio de colorista. No sorprende por eso que en sus pinturas la fuerza de su color, resuelto en vigorosas oposiciones de tonos, registra tan ajustadas soluciones tonales.

Impresionista por el criterio conceptual que domina su arte, expresionista por la fuerza comunicativa de su ahondamiento en el carácter de las cosas y de la intensidad vibrante de su paleta, Topolski es un artista a quien hay que situar en la línea de los pintores en quienes se percibe la percepción de lo humano en el espíritu y el dibujo expresivo en la factura constituyen los sostenes de su arte. Aludimos, claro está, a esa línea ilustrada en la biografía de los Bosch, los Bruegel, los Rembrandt, los Goya, los Daumier.

C. Y.

## LA MUSICA FOLKLORICA RESURGE EN LA INDIA MEDIANTE LA RADIO

**R**ADIO DE LA INDIA ha desahogado un papel muy significativo en el resurgimiento de la música folklórica y de tribus. Dicha emisora transmite regularmente programas de esa clase de música, y ahora iniciará una campaña tendiente a obtener nuevas expresiones de la misma, mediante el envío de especialistas con equipos portátiles de grabación, para recoger las canciones en sus fuentes originales.

En el resurgimiento nacionalista de las artes, que fue reflejo de la lucha en el plano político, resulta interesante observar que la nación, al principio sólo recordó su herencia aristocrática. El idioma de los pintores "revivalistas" de Bengala era una síntesis de un gran número de recuerdos. Ajanta, la pompa de las cortes de los Moghules según la reflejada la pintura de la época, y el delicado dibujo y maduro colorido de los pintores Raptui y Pahari. Con el advenimiento del gran pintor Jamini Roy, comenzó a rendirse homenaje también a la herencia democrática interpretados por él, el color y la línea de la modesta pintura Patson reconocidos hoy como poseedores de una fuerza y simpatía arcaicas que ahora se han convertido en ideal de algunos de los más destacados pintores europeos, como reacción natural de una prolongada tendencia a la sofisticación.

Lo mismo puede decirse de la música. En la folklórica y de tribus, el elemento estético no es un elemento adicional, un lujo para deleite de unos cuantos privilegiados, sino un elemento orgánico en la vida del pueblo, que señala el ritmo de la vida. Arrulla el sueño de la criatura en la cuna, transmuta la angustia de la desolación y se amolda al ritmo del trabajo diario.

Uno de los grandes valores de la tradición de la música folklórica es que hace posible la participación creativa del cantante. Las canciones folklóricas conservan muy pocas veces su letra original. Los cantantes los modifican, agregandoles algo propio. Esa improvisación explica la riqueza de variantes de cada tipo de canción de la campaña.

En el origen de las canciones folklóricas podemos advertir un proceso afín a los esfuerzos primitivos de la raza que creó sus mitos. Por ejemplo, la idea de la fertilidad aparece una y otra vez en las canciones populares y en las de la recolección de las cosechas. Las canciones de los Oraons, que se entonan durante el festival de Sarhul en el cual se ruega por la fertilidad de los campos, celebrando las bodas del sol con la tierra, tienen una concepción en la que está latente la idea nominal de los mitos de muchas razas.

La música folklórica fue irradiada por primera vez en un programa del Día de la República el 26 de enero de 1954, y en él se incluyó música de

NOVELISTAS ESPAÑOLES.

# "Cuerda de Presos" de Tomás Salvador

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

LA NOVELA de Tomás Salvador, "Cuerda de presos", que mereció el Premio Ciudad de Barcelona en su edición de 1954, es un estudio de la acción sociológica, es decir, su acción sociológica, es la conducta de un preso por la Guardia Civil en el año 1879 desde Miraflores de la Sierra hasta la victoria. Además, la novela se basa en un hecho verdadero, al menos, en lo que se refiere a uno de sus personajes principales. En efecto, existió un asesino de mujeres llamado el Conde de Garullo que es el mismo nombre que utiliza Tomás Salvador. O sea, que se trata de una documentación de un hecho real, de una ficha criminológica, de la que se ha servido el novelista para su relato.



TOMÁS SALVADOR

El colocar la acción en otra época, aunque sea relativamente cercana, da a la narración algo de simplismo o esquematismo psicológico, lo cual no significa que no lo pudiera padecer asimismo de ser actual su tiempo. Queremos decir que, en general, si es difícil pensar en la realidad que tenemos delante de nosotros, lo es más aún al tratarse de algo alejado de nuestra observación directa. La llamada imaginación tiene en este caso, y en otros muchos grandes quebradas. Y la documentación, por rigurosa que sea, también nos tiene, sobre todo al tratarse de un criminal de este tipo.

Por eso quizá la novela de Tomás Salvador resulta forzada en algunos capítulos, rellenos de párrafos, no mal escritos, desde luego pero innecesarios. Se echa de ver que los tipos están entrevistados con lejanía y que la ficha judicial no es bastante para descubrir un personaje en su terrible realidad.

Tomás Salvador tiene la costumbre de comenzar sus capítulos con las reflexiones o la situación vital de nuevos personajes —los que se dirigen, estando a lo largo del camino recorrido—, pero sin darlos a conocer desde el principio, lo que desconcierta y confunde al lector. Esta manera nos recuerda a Luis Romero, en "La noria", aunque allí se sabía de antemano de qué personaje se trataba por una sucesión ya establecida previamente. Otro novelista gallego está, Carlos Martínez Barbeito, escribió, hace cinco o seis años, otra narración, donde recopila las aventuras y crímenes de otro tipo monstruoso.

En Tomás Salvador se advierte cierta lucha con el lenguaje; por ejemplo, la preocupación por las expresiones de apariencia fuerte, que muchas veces resultan huecas; el empleo de frases con las que se intenta caracterizar a un personaje que en realidad queda sin caracterizar por la vaguedad expresiva que emplea el novelista.

La dificultad máxima con que seguramente tropezó éste se refiere al personaje del criminal, de Sacamantecas, que así es su mote verdadero, y aquí radica también acaso su mayor fallo. Hay que reconocer que se presenta verdaderamente difícil el describir por dentro a un asesino teratológico. Todo tiene que quedar, por fuerza, en nebulosa o en chafarrinón, y así ocurre con demasiada frecuencia en "Cuerda de presos".

Los tipos que de van presentando a lo largo del camino, es decir, con una gran precisión geográfica y paisajística, tienen que ser representativos; pero de ser representativos, por tipos va sólo un paso, y a veces Tomás Salvador se ve en muchos apuros para salvar. Entonces echa mano de una cierta retórica, de una serie de dudas psicológicas, de unas incertidumbres que apenas apunta, en ocasiones sólo con rasgos de guiño, con aspavientos, que caracterizan excesivamente externos. Por ejemplo, cuando el criminal recuerda a sus víctimas, con imágenes incoherentes, con exclamaciones y puros suspiros que más que otra cosa producen confusión en el lector. Como si quisiera a expresar la confusión misma del personaje. No es igual presentar un pro-

damental de la psicología de los personajes.

Para nosotros el mérito primordial de "Cuerda de presos" estriba en el esfuerzo descriptivo de unas tierras y unos tipos españoles. El autor ha recorrido, sin duda, las comarcas y pueblos que él quiere, y que son muchos, muy significativos y de nombres muy sonoros y cargados de historia españolísima. Ese pálpito directo de nuestras tierras es lo que da a la novela su mayor sentido y más fecunda significación. Es también lo que pudiera emparentarla con nuestra literatura del 98, aunque para nosotros no tiene nada que ver substancialmente con ella, como han pretendido algunos comentaristas. Más bien se trata de una recreación, casi arqueológica, una reconstrucción que en ocasiones toma un aire harto convencional.

Estas novelas de estudio y de documentación, que arrancan del dato de un tipo que existió verdaderamente, tienen graves inconvenientes. Entre ellos, que la realidad se presenta un tanto velada, o mejor dicho, toma formas ya consabidas. La distancia histórica, por pequeña que sea, y los datos psicológicos, por exactos que parezcan, adquieren una ambigüedad que sólo a quien novelase es capaz de salvar.

"Cuerda de presos" parece una novela realista, en el sentido corriente de la calificación y si queremos llevarnos por impresiones superficiales. No lo es, sin embargo. Más bien la llamaríamos novela impresionista, si el término resultara expresivo por el bruma de la distancia y por el abultamiento de muchos rasgos que resaltan esencialmente, como en un retablo de figuras un poco burdas y elementales.

Estamos a punto de creer que Tomás Salvador todavía no ha encontrado su manera definitiva. La repetición obsesiva de palabras y los cambios de acción en la manera de comenzar los capítulos parecen denotar cierta influencia de la novela arglosajona. Otros giros y cierto persistente tipismo parecen responder en cambio, a la novela española del siglo XIX. Creemos por ello que tales elementos diversos todavía no están cuajados en una superior personalidad.

Insistimos en que donde se advierte mayor debilidad en la novela de Tomás Salvador es en el terreno psicológico. No obstante, sean cualesquiera los reparos que puedan ponerse a "Cuerda de presos", supone indudablemente un esfuerzo literario considerable y honesto. Buena novela, sin duda, "Cuerda de presos", coloca a su autor en un dignísimo lugar entre los actuales narradores españoles.

E. G. L.

# La Soledad de la Mujer

Por JUANA DE IBARBOURO



CUANDO queráis pedir un don de divinidad, pedid dos horas completamente vestidas; ciento veinte minutos de soledad despierta y absoluta, en el espacio de cada día. Y estad seguras de que recibiréis un don magnífico. Observad que cuanto más menesterosa de espíritu es la mujer, más enemiga es también de la soledad.

La hipocresía, la mentira, la calumnia, nacen de la sociedad de unos con otros, no del aislamiento. La soledad es perfecta. Cuando estamos a nosotros, cuando creemos que ningún ojo curioso nos atisba y nos vigila, somos puras de sinceridad.

Nuestro rostro toma su expresión real; nos quitamos de la boca la sonrisa del falso agrado, de las pupilas el brillo falso de la alegría o del orgullo. Estamos con el alma desnuda y, como cuando nos despojamos de la ropa en el secreto de nuestro cuarto de baño y andamos por él tranquilas, seguras de que nadie ve las partes de nuestro cuerpo, así es la soledad —no sentimos tampoco encogimiento ni reserva; somos como somos, ¡estamos desnudas! con la boca seria y los ojos vagos. ¡Oh, qué descanso!

Yo conozco una dama recta y obsesiva a quien una época de activa curar y de social había empezado a envenenar.

# Pintor Moderno Falsifica Unos Frescos Medioevales



Uno de los supuestos frescos medioevales de Lubeck, en realidad pintados por el artista contemporáneo Lothar Malskat.



Otra de las pinturas de la "Marienkirche", de la ciudad de Lubeck, que ha provocado otro gran escándalo artístico.

HACE TRES AÑOS, Lubeck fue teatro de numerosas festividades con ocasión del séptimo centenario de la "Marienkirche", iglesia del siglo XIII que acababa de ser restaurada. En presencia del Canciller Adenauer, quien felicitaba calorosamente a los directores de los trabajos, reaparecieron por vez primera desde hace siglos, inmensos frescos góticos pintados con cal y restaurados. Durante la guerra, un incendio había destruido el monumento y al desplomarse los revestimientos de las paredes, aparecieron pinturas de la Edad Media. Artistas oscuros pero concienzudos, se decía, habían restaurado esas obras maestras, milagrosamente.

Durante un año, codeándose con el público, los expertos más ilustres del globo admiraron los frescos, mientras los funcionarios de los museos históricos se atareaban a completar sus catálogos.

Más en agosto de 1952, el pintor Lothar Malskat se apersonó ante las autoridades judiciales de Lubeck: "Los frescos no son auténticos —manifestó—.

Se volvía opaca, perdís sus virtudes nativas; también daba cabida en sí misma a la mentira, la fatuidad y el engaño, pero aún andaba "cerca del bien". Apenas tornaba a la soledad, la conciencia de sus menudas ruindades la avergonzaba fuertemente. Y quiso reaccionar; no engañar, no mentir, no envengarse más, recuperar la limpieza que había perdido. Mas al principio no dio con el remedio. En cuanto volvía a encontrarse en el medio propicio, donde la verdad resulta grosería, donde el recogimiento es torpeza, la rectitud, ridículo y el desenfado es gracia, donde hay que ponerse a tono con las otras para no ser entre ellas un lunar, volvía a hacerse pequeña o fatua. Sin embargo, ya es he dicho que esa alma aún no estaba intoxicada del todo. Y cada vez que crecía más su malestar, experimentaba la sensación dolorosa, molesta, del que empieza a sentir los síntomas de una enfermedad grave. Entonces, llena de vergüenza reñida a su vida solitaria con la fruición del que hunde el cuerpo en el barro y de polvo en un baño de aguas clarísimas. Así ha vuelto a encontrarse a sí misma.

Soy yo quien los creó por entero. Cuando se iniciaron los trabajos, la cal se había convertido en polvo, y el viento que azolaba las ruinas de la iglesia se lo llevó todo. De las figuras originales ya no quedaba rastro."

Como el magistrado le miraba corto, aire compasivo, el artista agregó: "No estoy loco. El modelo de la madonna del coro es una foto de Hansi Knotek (estrella del cine alemán); José es mi propio padre, como pueden comprobarlo si así lo desean. En la Catedral de Schleswig, en donde también trabajé, el bedel me sirvió de modelo para los rostros de los santos. Por lo demás, la falsificación abarca a otras diez iglesias de la región, restauradas en idénticas condiciones por mis propias manos. Confieso también haber vendido, en particular a aficionados norteamericanos, cientos de cuadros, bocetos y acuarelas firmadas por grandes maestros, pero cuyo autor es su servidor."

Huelga decir que ante tales precisiones, las autoridades recabaron el concurso de un experto, el conservador federal Grundmar, quien, en octubre de 1952, remitió un informe perentorio. Malskat decía la pura verdad.

Ahora bien, ¿qué es lo que había impelido a ese artista "obscuro, pero concienzudo" a revelar su estafa artística? ¿Prefería, como así lo afirma, la "vergüenza al remordimiento"? Su actitud da la sensación de la rebelión de un hombre lastimado en su orgullo: todos sus cargos procedían de Dietrich Fey, director de los trabajos de restauración, quien se apropiaba todos los honores. Para que la superchería no se descubriese, Malskat tenía que pasar por un peón y no por un artista de talento. Malskat, creador, debía quedar en el incógnito. Mas, consciente de su valía como "imitador", Malskat se indignó al ver que sus obras eran admiradas en el anonimato y menospreciadas cuando las firmaba.

La vista de la causa se inició el 10 de agosto del año pasado. Junto a Malskat y Fey comparecieron el arquitecto Bruno Friedrich y el pintor Bernhard Dietrich-Dirschau. El interrogatorio de los acusados y el desfile de los noventa testigos citados, duró alrededor de tres meses, y las pruebas sometidas al juicio del tribunal formaron PASA A LA PAGINA 7)

J. de I.



# El Fabuloso Tesoro de la Isla de Cocos Enterrado Hace Cien Años por los Piratas

## "Con recursos técnicos adecuados regresaré a la Isla de Cocos, afirmaba Malcolm Campbell"

Por Bertrand Gallie

**M**ALCOLM Campbell no fue solamente un apasionado por la velocidad. El extraordinario automovilista se satisfizo con sus triunfos deportivos. Viajero impetuoso enamorado de la aventura, persiguió en la anti-guerra ruta de los piratas los tesoros cuantiosos que, según la leyenda, tuvieron que abandonar en su misterioso escondite el día en que el destino adverso los condujo a la horca viciosa. Campbell creía que la leyenda es sólo el engañoso antifaz de la verdad, y una tarde, frente a un plano de la Isla de los Cocos, la misma donde se guisa la tradición, Benito Bonito, el famoso filibustero, enterró trescientas mil libras de plata. Me contó sus andanzas como buscador de tesoros y los preparativos que realizaba para una nueva expedición.

### EL MISTERIO DE LA ISLA DE LOS COCOS.

"He querido —me dijo Campbell— introducir los adelantos técnicos y los recursos de la ciencia en la búsqueda de los tesoros. Es, sin duda, en esa maravillosa playa de los Cocos, en la que hace poco estuve donde atrancaron los navíos filibusteros, el

brick que condujo treinta y tres toneladas de plata, y los grandes barcos en cuyas bodegas se amontonaban inmensas riquezas, fruto del pillaje en las costas del Perú. Mi primera experiencia fracasó, pero por mi culpa. No llevaba el instrumental imprescindible. Ahora bien sé que el triunfo debe serme, pues tres tesoros se hallan escondidos, sin duda, en la isla. Son demasiados los informes sobre su existencia, tan diversas las fuentes de información, que resulta imposible pensar que todo se limite a una leyenda sin fundamento.

Malcolm Campbell se levantó a buscar entre los libros de su biblioteca, me señaló una página. Subrayada con lápiz rojo leo estas frases de Lord Dundonald, un inglés que durante la guerra americana de la Independencia combatió con los peruanos contra los españoles:

"Callao, 18 de agosto de 1821. Hoy los españoles han recuperado la fortaleza del Callao y partido sin dificultades. Llevando consigo la platería por varios millones de dólares, que constituía la fortuna entera de Lima. ¿Qué se hizo de ese tesoro? —me pregunta Campbell, para proseguir después—. Ni una sola crónica posterior lo cita. El misterio se cierne sobre esa enorme fortuna, escondida, sin duda, en algún lugar solitario con el fin de ser rescatada algún día.

Hay quien sostiene que el tesoro como medida de seguridad, fue embarcado en un velero británico capitaneado por un hombre llamado Thompson, y que éste, habiéndose despertado súbitamente la cobdicia, lo enterró en la Isla de los Cocos, ayudado por sus tripulantes, transformados en piratas ocasionales. Dices también que un barco de guerra británico apresó al "Mary Dyer" con su comandante Thompson, y que dos de sus hombres revelaron el lugar donde se hallaba escondido el tesoro.

"Yo creo en la verosimilitud de esta leyenda. El tesoro de Lima se halla enterrado aún en las Islas de los Cocos, y, aún considerando infundadas las fantásticas versiones que circulan con respecto a la cantidad de metal precioso, tengo la absoluta certeza de que quien lo descubra se hallará de improviso en posesión de una fortuna cuantiosa.

"Pero, para lograrlo, no bastan la audacia y la suerte. Una vez más, a la ciencia y a los métodos que preconiza corresponden la tarea de arazar de las entrañas de la tierra el tesoro que oculta celosamente."

**LO QUE EL AZAR DESCUBRE.** "Sin embargo, una vez caído de la casualidad me hubiera señalado para triunfar. Mi plano señalaba que, situada la base para iniciar las investigaciones, debía avanzar un número prudente de pasos, volver al norte, hasta hallarse un orificio lo suficientemente grande como para introducir una barra de hierro. Si esa barra, dice el plano, es introducida en el agujero y usada como palanca, uno de los lados de la roca se abrirá, permitiendo la entrada a una caverna, en donde se halla el tesoro, bajo la custodia de una gran estatua de oro de la Virgen y el niño.

"Pero hallar la base de acuerdo a las indicaciones que teníamos resultó difícil. Nada encontramos que pudiera ser el curso de agua señalado en el plano, y en toda la isla no descubrimos tampoco nada que se asemejara a la roca cuadrada.

"El desaliente comenzaba a invadirme. Una mañana en que vagaba al azar por la ribera descubrí una cosa que me hizo estremeer de regocijo. Se trataba del lecho resaca de algo que debió ser en otro tiempo un curso de agua de cauce considerable. Los árboles, sauces lirionos en su mayoría, nos lo habían ocultado durante nuestras anteriores investigaciones. Acompañado por el almirante Nicholson, mi compañero de expedición, y por dos marineros voluntarios, inicié entonces el camino. No es necesario que le describa el estado de ánimo. La casualidad nos había puesto sobre la pista del tesoro maravilloso.

"No habíamos recorrido cien metros, cuando descubrimos el motivo que transformaría el poderoso brazo de agua en un lecho resaca y pedregoso. Un derrumbamiento, enormes can-



Sir Malcolm Campbell, famoso campeón automovilístico, muerto en 1948, fue también un fanático buscador de tesoros e hizo empresas con tal fin.

dades de tierra y roca, había caído desde una altura, posiblemente como consecuencia de algún movimiento sísmico, y desviado el caudaloso arroyo.

"Vuelto de nuevo al punto de partida, seguimos las indicaciones del plano. Resultó bastante dificultoso, pues grandes matorrales entorpecían nuestro designio. Una hora después, descubierta la ruta hacia donde debíamos dirigirnos, avanzamos. Con indescribible alegría comprobamos que en la dirección prefijada levantábase un macizo rocoso. Pero ninguna Peña mostraba la ranura por donde debía introducirse la barra de hierro.

"Había caído la noche, era preciso esperar al día siguiente."

**LA NATURALEZA ES CELOSA.** "Todo eso contribuía a alimentar mi certeza actual de que el tesoro de Lima se halla en la Isla de los Cocos. Cuando hicimos el descubrimiento del curso de agua y de las rocas, habían transcurrido casi tres semanas de búsquedas infructuosas. Por eso era imprescindible que lo halláramos en seguida, bajo pena de transformarnos en los poseedores de una fortuna prodigiosa, pero condenados a morir de hambre en la isla inhospitalaria. El calor era espantoso y sólo nos alimentábamos con bizcochos."

"A la mañana siguiente, junto con los primeros resplandores del alba, reiniciamos nuestra búsqueda. Descubrimos una piedra en la que se hallaba tallada esta enigmática inscripción: "P. 20". Nuestras conjeturas fueron vanas. ¿Qué significaba?

"¿Puerto 20, o Pasos 20? Cerca nuestro se levantaba el macizo rocoso. Cansados de buscar en vano la ranura de que hablaba el plano, nos acostamos al pie de un árbol. Habían transcurrido varias horas, y el sol, tan implacable como los insectos, nos atormentaba.

Nicholson lanzó de pronto un grito. A nuestras espaldas, cerca del lugar donde reposábamos, veíase un montón de rocas y de tierra, y asomado bajo el tronco retorcido de un árbol desgajado por un derrumba-

miento remoto.

"No cabía lugar a dudas. Un desmoronamiento nos ocultaba la roca del tesoro y obstaculizaba con varias toneladas de tierra la caverna que buscábamos. La naturaleza, celosa del tesoro que alberga, había ocultado aún más con su mano poderosa el tesoro que robara el capitán Thompson.

"Trabajamos febrilmente. Descubrimos una gran roca contorneada por tres ranuras, pero la cuarta no existía, y el uso de la barra de hierro no dio el resultado apetecido. Nos faltaban medios para remover esa cantidad de penascos, amontonados y unidos por el tiempo y las lluvias con una espesa masa de gréda. Durante varios días tratamos de apartar las moles de piedra. Pero las manos humanas, nuestro constante esfuerzo, poco lograban frente a la hostil pesadez de lo inerte.

"Habían transcurrido exactamente tres semanas desde el día en que descubramos en la Isla de los Cocos. Era preciso regresar, o morir de inacción, transformados en imponentes guardianes del maravilloso tesoro.

"Pero está allí, se lo aseguro. Y es, sin duda, a mí a quien reserva el destino la misión de descubrir el misterio de la Isla de los Cocos."

Malcolm Campbell calló. Y me inclinó sobre el mapa de la Isla de los Cocos, sobre ese lugar minúsculo en que una cruz roja señalaba el sitio donde yacían los fabulosos cofres de los piratas, colmados con treinta y tres toneladas de plata. B. G.

### REMEDIO

—No puedo dormir de noche, doctor —dijo el paciente—. Los gatos de la vecindad me mantienen despierto con sus maullidos.

—Eso es fácil de curar —repuso el médico—. Aquí tiene usted estos polvos que lo harán dormir placidamente.

—¿Cómo debo tomarlos, doctor?

—No son para usted, tiene que ponerlos en el plato de leche de los gatos.

# Terio de los Globos y los Sobre Cielos Rusos

CASABELLAS, de la Sociedad Científica de Chile

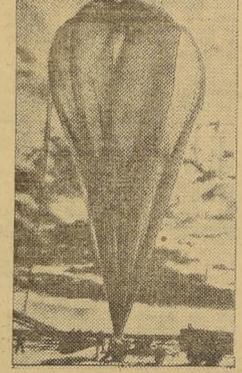
de jadas, de más de 50 globos plásticos gigantes. El helado patio se veía obstruido con toneladas de cofres de plástico y aluminio del tamaño de un gran refrigerador casero, cada uno apretujado con gigantes cámaras de doble lente, película radio, y otros instrumentos automáticos.

Mientras actuaban los televisores y fotógrafos, el meteorólogo soviético coronel Tarantov acusó que los aerostatos "no llevaban equipo meteorológico sino solamente cámaras, un radio automática para emitir el sendero de vuelo". Dijo que estas máquinas más livianas que el aire atravesaban toda la Rusia desde Alemania al Japón en 7 a 10 días, con sus cámaras cargadas y cronometradas para tomar 400 a 500 fotos en su vuelo. Las cajas portadoras de tales instrumentos, continuó Tarantov, son a prueba de agua y de calor, harían para facilitar su recuperación desde el mar. Son además, insusceptibles y equipadas con aparatos de radio-localización, que comienzan a lanzar S. O. S. tan pronto impactan en el agua, con el objeto de poder ser rescatadas.

Cada globo, asegura el meteorólogo soviético, es capaz de levantar 700 kilos de equipo a una altura de 10,000 a 13,000 metros desde donde las cámaras obtienen detalladas fotos de cualquier instalación defensiva.

En esta ocasión Rusia explotó totalmente su oportunidad para sembrar el temor hacia las misteriosas máquinas norteamericanas derivando silenciosas e invisibles sobre las cabezas y hogares de la mitad del mundo.

Con respecto al futuro, se plantean nuevos críticos problemas. Desde luego, ¿hasta qué altura del cielo se extiende la soberanía de una nación? ¿Qué controles podrían ejercerse sobre vehículos orbitales de reconocimiento que espían desde los cielos todo que pueda ocurrir en la superficie terrestre, y que pueden estar perfectamente armados de desastrosidad. Estas son



Uno de los globos norteamericanos que surearon el cielo soviético sobrevolando la "Cortina de Hierro".

dos de las preguntas sobre las cuales un mundo ansioso espera tener respuesta.

Dr. F. C.

### Pintor Moderno...

un volumen de tres mil páginas. En previsión de una gran aflicción se decidió que los debates tuviesen lugar en una sala de dancing de la ciudad. Mas, el primer día, las tres cuartas partes de los asistentes estaban vacíos. Los habitantes de Lübeck prefirieron ignorar el asunto. Ante la "Marienkirche" se venden tarjetas postales y sellos conmemorativos impresos por los servicios federales de correos, reproduciendo los frescos "góticos" de Malskat. Y cuando se dice al vendedor que la autenticidad de tales obras es dudosa, éste se enfada: "¿Dudosa? ¿Dudosa? ¿Pero qué es lo que no es dudoso hoy día?"

### ZAPATERIA A

Cliente. — Quisiera ver unos zapatos de taco bien alto. Vendedor. — ¿Le gustan estos? Tienen taco Luis XV. Cliente. — Son bonitos, pero muy bajos. ¿Me gustarían de taco Luis XX, por lo menos!



# F... R... M... (De la primera página)

# Ventana de la Moda

Por MADAME TOVARECH



Prezioso traje de baile confeccionado en tafetán color oscuro de faldita muy amplia y blusa con un corte bajo el busto, y un drapeado que lo modula. En la cintura lleva una rosa de tafetán.

boisillo posterior de su pantalón, salió al corredor.

—Sin que una tabla del piso hubiera crujido, el detective llegó al escritorio, en el que acababa de encenderse una luz viva. Con teniendo el aliento, adelantó la cabeza.

Un hombre se encontraba en el centro de la habitación. Había colocado sobre un estante una linterna eléctrica y armado con una larga aguja, estaba ocupado en traspasar con ella la tapicería de una silla.

El desconocido parecía tener unos cuarenta años de edad; su rostro era bello, pero muy pálido; sus manos temblaban. Sucesivamente traspasó tres sillas con la aguja por diferentes sitios, y movió la cabeza con desaliento.

Brunel juzgó que era inútil dejar, prolongar aquella escena, y estrinando el brazo hizo girar súbitamente, el conmutador.

El hombre lanzó un grito y retrocedió. Brunel se le acercó lentamente. El otro lo miraba con los ojos enormemente abiertos por el miedo.

—Usted es Andrés Brunel, ¿no es cierto?... He visto algunas veces su retrato en los diarios.

Y como el detective inclinara la cabeza, agregó:

—Eduardo le ha avisado... Me han tendido un lazo... El hombre se dejó caer pesadamente sobre un sillón, y ocultando la cara entre las manos, se echó a llorar.

Brunel, emocionado, le puso la mano derecha en un hombro y le dijo, con mucha dulzura:

—Vamos, vamos... ¿Qué es lo que pasa? Usted no tiene aspecto de un malhechor...

El desconocido parecía vacilar. Un violento temblor se liberaba en su alma. Por último, se levantó, y tomando las manos de Brunel, dijo:

—Sí, voy a decirlo todo, y usted las encontrará. ¿No es cierto que las encontrará?

—Pero, ¿qué demonios he de encontrar?

—Las cartas.

Y agregó de un tirón:

—Las cartas que yo dirigí a Irene, a la señora de Mardron, que están ocultas en esta habitación. Es necesario que Eduardo no las encuentre, ¿comprende usted?... Es preciso que no lo sepa nunca.

Antes Brunel había frunció ligeramente las cejas. El desconocido se apresuró a agregar:

—Yo soy el doctor Menac, amigo de la infancia de Eduardo Mardron. Este se casó hace seis años. No sé cómo se hizo ese casamiento, porque en aquella época estaba viajando. A mi regreso me encontré a Eduardo casado con una mujer a la que adoraba, pero a la que no debía nunca comprender.

Irene era mucho más inteligente que él.

Yo veía al matrimonio todas las semanas... y pronto Irene y yo descubrimos en nosotros una gran similitud de gustos. Teníamos las mismas lecturas, las mismas admiraciones, los mismos odios... ¡Ah! ¿Por qué quiso el destino que nos encontráramos tan tarde...

Desgraciadamente, lo irremparable estaba hecho. Debe usted creerme, caballero, si le digo que no hicimos nada en detrimento de Eduardo.

Cuando yo estaba de viaje, escribía a Irene. El tono de mis cartas se lo puede usted imaginar sin trabajo: melancolía, resignación, con algo, a veces, de protesta contra la suerte injusta. Esas son las cartas que vengo a buscar.

Un suspiro dilató el pecho del doctor Menac, que prosiguió:

—Ahora llego al drama, a la muerte de Irene. El siete de marzo, al atardecer, estaba trabajando en mi consultorio en la avenida de los Campos Eliseos, cuando bruscamente llaman a mi puerta.

Corro a abrir. Mardron tiene en sus brazos a Irene ensangrentada... Un accidente estúpido.

Acostamos apresuradamente a la desdichada. ¡Ah! no necesité examinarla mucho tiempo para ver que sólo le quedaban algunos minutos de vida.

Estoy viendo esa escena como si la viera de nuevo, señor Brunel. Desplomado sobre una silla, Eduardo solloza. La mirada de la moribunda se cruza con la mía, y en seguida, pasa por su semblante una expresión de terror. Con una mano que apenas puede mover, me indica que me acerque y su

un murmullo me dice:

—Las cartas... las he conservado... Hay que destruirlas... Que él no sepa nunca... Irene se calla, y yo, con los labios pegados a su oído:

—¿Dónde están? —le pregunto.

De nuevo, como un soplo... ¡qué trabajo le cuesta hablar!

—En el escritorio —dice—. Están...

Pero en ese instante, Eduardo se acerca. Se sienta al lado de la cama y, toma la mano de su mujer, y la soltará hasta que la desgraciada haya muerto.

Imagínese usted mi angustia. Veo que a Irene sólo le queda un corto instante de vida.

La desdichada dice de pronto:

—Cada día me acercaba a ellas...

—Mardron está trastornado.

—Es el delirio —dice.

Pero yo sé que no delira. Esas palabras no carecen de sentido, y es a mí a quien se dirigen...

Cada día me acercaba a ellas. Ellas, son las cartas. Pero, ¿qué quiere decir con eso?

Irene fija sus ojos en mí. Decíme claramente el sitio en que están ocultos los malditos papeles, es imposible. Es exponerse a que Eduardo, queriendo explicarse las últimas palabras de la moribunda, descubra el secreto. Sin necesidad que sólo yo pueda entenderla. Irene habla de nuevo:

—Antes de fin de año —dice—. Antes de fin de año, porque si no sería demasiado tarde... Tengo miedo... Tengo miedo del año próximo...

—¿Qué quiere decir? ¿Por qué será demasiado tarde si no he encontrado las cartas antes del año próximo?

Eduardo está anonadado. Sus sollozos llenan la habitación. De pronto, la moribunda se incorpora un poco. Sus ojos velados me buscan; hace un supremo esfuerzo, sus labios se mueven, y murmura:

—F... M... R...

—Luz! se despierta en el lecho. Se acaba.

—¿Cómo ha dicho usted? —interrumpió brutalemente Brunel.

—F... M... R... Tres letras, tres iniciales sin duda.

El doctor Menac calló durante varios minutos.

—Voy a llegar ahora a las incidencias de estos últimos días —continuó—. La muerte de su mujer fue un golpe terrible para Mardron.

Lo cuidé; hice cuanto pude para arrancarlo a la horrible desesperación de que se hallaba poseído.

Bien... Hará unos diez días me dijo Eduardo que tenía intención de hacer algunas modificaciones en el escritorio.

La angustia me oprimió. Si durante las obras quedaba al descubierto el escondite, el desdichado no podría resistir esa nueva golpe, mucho más terrible que el que él me había dado.

Era necesario que encontrara las cartas... Ya sabe usted lo demás.

El jueves pasado, mi amigo me anunció que, por primera vez desde su luto, había aceptado ir a comer fuera de su casa.

Inmediatamente me decidí, pues no ignoraba que Antonio, el viejo criado, se ausentaría también.

Compré unas gansúas. No me costó ningún trabajo introducirme en la casa. Pero, por más que revolvi todo lo del escritorio, no encontré nada.

El lunes, como un destello, se me apareció la solución, así al menos lo creí yo.

Había logrado comprender el significado de las tres letras, las tres iniciales: F... M... R... Indicábanme claramente el cuadro de Renoir Feuilles Mortes (Hojas Muertas) Renoir: F... M... R...

Seguramente el cuadro encerraba algún escondite; quizás una doble tela; tal vez algún hueco en el marco.

Como me había costado tan poco trabajo hacer aquí mi primera visita nocturna, no vacilé, aunque estuvieran todos en la casa, y vine de nuevo esa misma noche.

Me apoderé del cuadro y me lo lleve a casa. Pero en vano lo estuve examinando horas enteras, pues no tenía ningún escondite secreto.

Decidí devolver el cuadro, pensando que si mi amigo no había sido denunciado su desaparición a la policía, ya no lo haría una vez que viera de nuevo el cuadro en su sitio y nunca trataría de explicarse ese

misterio.

Aproveché mi nueva visita para reemprender mis investigaciones aquí dentro, pero siempre en vano...

Cuando supe que Mardron debía ausentarse esta noche, decidí venir una vez más y hacer hasta lo imposible para triunfar.

El doctor Menac miró el reloj. Señalaba las once menos cuarto. El pobre hombre se retorció las manos.

—Por no hacer traspasar a la pena, nunca vuelvo muy tarde... Dentro de media hora a más tardar, está aquí... ¡Oh, señor Brunel, se lo ruego, concéntrese usted esas cartas y todo lo que pueda pedirme será suyo...

Y en seguida repitió anonadado:

—¡Media hora!

—Me sobran veintinueve minutos —dijo Brunel.

—Sorprendido al ver el estupor de su compañero, el detective se acercó a un almanaque clavado en un ángulo de la habitación. Lo contempló un instante, luego, del bolsillo un cortaplumas y utilizándolo como una palanca, hizo saltar el clavo que lo sujetaba a la pared. El almanaque cayó al suelo, dejando al descubierto una pequeña excavación.

El doctor Menac parecía haber recibido una descarga eléctrica. Lanzó un grito y, precipitándose hacia la pared, introdujo la mano en el agujero... y sacó un paquete de cartas escritas con una letra apretada.

—¿Pero cómo ha podido usted?

—¡Bah! —dijo Brunel—. Poco es usted capaz de creer en un milagro... Pero, dígame ¿no ha hablado usted a su esposa a propósito de esas cartas? ¿No ha repetido nunca las últimas palabras de la moribunda?

—¡Jamás! Ya comprenderá que...

Evidentemente, y sin embargo, ¡cuántos trastornos la habría evitado esa confidencial! Porque cualquiera habría conjeturado, como yo, lo que usted buscaba en vano; porque nunca había habido en esa nada de misterio; porque antes de morir, la pobre señora le decía...

—Pero lo que ella dijo, soy yo quien se lo ha repetido, y usted no sabe nada más que yo...

—Seguramente. Pero yo he interpretado de un modo distinto.

Y con el aire un poco doctoral que a veces adoptaba, Brunel agregó:

—Usted no ignora que cuando uno empieza a leer una novela, si estropea el nombre de un personaje, sigue leyendo del mismo modo hasta el final; o bien, si entiende mal un nombre nuevo la primera vez que lo oye pronunciar, lo dice en seguida deformándolo, aunque le repitan ese nombre correctamente.

—En el caso que nos interesa, se le ha producido hasta cierto punto ese fenómeno. Usted comprendió mal las últimas palabras de la señora de Mardron, y cada vez que las evocaba, evocaba la mala interpretación primitiva.

—¿Pero que el supuesto misterio dejara de serlo, bastaba que, si usted repetía esas palabras a un tercero, éste las percibiera de un modo distinto, es decir, que comprendiera lo que ellas significaban realmente en los labios de la moribunda.

El doctor estaba jadeante.

—Pero... en fin... explíqueme usted esas palabras.

—Con mucha calma, Brunel explicó:

—Todo consiste, sencillamente en que los sonidos F... M... R... no representan letras, como usted creyó siempre, sino sílabas; las primeras sílabas de una palabra que la desdichada habría pronunciado por completo la muerte no la hubiera interrumpido. Creo que ahora comprenderá usted esa palabra.

—¡Ejem! —gritó Menac—. Ni más ni menos —dijo Brunel inclinando la cabeza—. ¿Quiere usted saber, mi pobre amigo, de donde viene el mal? De la moribunda, ya sin fuerzas, sílababa lo que decía, y a medida que murmuraba separando cada sonido —el, en, er... usted no pensaba, naturalmente, más que en las tres letras. Por lo contrario, ahora, al comparado a mí, usted ha pronunciado efeme... de un tirón, y yo estaba convencido de que iba usted a decir un nombre. Y cuando se le escaparon las tres primeras sílabas de un

## ¿SE LE IRRITAN A UD. LOS OJOS?

LOS OJOS se lubrican y se lavan por sí solos. Las lágrimas se llevan los cuerpos extraños. Los consiégos los cuerpos extraños. Las infecciones de los ojos deben su origen en la mayoría de los casos, al restregamiento de ellos con guantes o bien con las manos sucias.

Los orzuelos, no sólo son dolorosos y repulsivos sino que también minan la vitalidad de las pestañas. Son causados por

Cubriendo toda la faldita, espalda y delantero en punta hasta la cintura lleva un tul del mismo tono, bordado en plateado. En la cintura lleva una rosa de tafetán.

pestañas enterradas, o bien debido a alguna infección.

El mejor tratamiento, en estos casos, es lavar al párpado afectado, varias veces al día, con una solución tibia de ácido bórico. Cuando madure puede tocarse, con un paillito de dientes alrededor del cual se ha enroscado un pedacito de algodón. Al hacer presión con el paillito, el pus saldrá.

Ultimamente se ha hablado mucho de ejercicios para los ojos. Algunos especialistas dicen que hay que mover la vista de un punto a otro para dar ejercicio a los nervios ópticos; pero se convendrá en que el ojo activo desde que despertamos hasta que vamos nuevamente a la cama.

## EL REGALO ELEGANTE

POR FORTUNA, la costumbre de los regalos ha sido encaminada por el buen sentido, hacia el motivo útil y elegante. Nada de banalidades, nada de cosas superfluas, cuya vida efímera no marca ritmo al recuerdo. Los regalos son en este instante un exponente de prolijo cuidado hacia las preferencias de los amigos y las familias. Cada uno atestigua una necesidad elegante coimada finalmente, y revela el gentil impulso que se aunó a la inteligencia en el deseo clarividente de ser útil y ser bello. Un regalo que

sea como el trasunto de la personalidad.

ALGUNOS CONSEJOS.— No regale por regalar, cumplir o quedar bien; elija siempre algo útil, que se reciba con regocijo.

—Cada regalo marca una fecha y un momento; que el suyo refleje siempre un instante feliz.

—No hay falta de confianza o etiqueta que autorice a regalar cosas inútiles.

—Prefiera entre un ramo de flores o una planta florida, ésta última. Toda mujer lo sabrá apreciar así.

pensar la pobre señora en servirse de iniciales?... No; era el nombre del escondite lo que ella quería decirle de un modo bastante claro.

Reino un momento de silencio.

Poco a poco el doctor recordaba la normalidad, volvía a él mismo. Su rostro se calmaba, sus ademanes eran más tranquilos. Sin embargo, aún había en su voz una ligera angustia cuando preguntó:

—Pero, ¿qué le va usted a decir a Mardron?

Brunel hizo un ademán de indiferencia.

—¡Bah!... Le diré, sencillamente que no ha venido nada. Puede usted estar completamente tranquilo, pues su amigo no se permitirá dudar de mis palabras.

El detective movió varias veces la cabeza y, medio en serio, medio en broma, completamente tranquilo, pues su amigo no se permitía dudar de mis palabras.

—Además —agregó Brunel—, ¿crece usted que en el momento de abandonar la vida, en el instante en que hacía un último esfuerzo para hablar, podía

# La Intimidad Distinguida

SIEMPRE he oído decir que no es el traje, ni el sombrero, ni el calzado —por elegantes que sean estos detalles— lo que hace la personalidad femenina. La personalidad está en la manera o menor discreción. Hay mujeres sencillas que son refinadas frente a las coquetas, que carecen de estio, al acecho de lo que es ultra chic.

La intimidad distinguida es la más preciosa de todas las seducciones y ella se demuestra en una serie de hábitos delicados que encantan dulcemente.

La elección de la ropa interior, por ejemplo. Un tono discreto,

nunca fúnebre, nunca excéntrico; de formas personales y sentadoras, sobriamente adornada, pero en perfecto conjunto.

La elección del perfume, personal el también, y sin aroma insolente; una especie de presencia invisible, amable, sonriente, llena de frescura.

El peinado, escogido según los consejos del espejo fiel, sin olvidar la edad, y no el deseo de imitar el que gusta a las otras.

¿Se necesita mucho tiempo para alcanzar esta armonía perfecta? No. Estúdiense bien, solamente, y, sobre todo, tenga la preocupación moral de su perfección.

miento. Porque no nos equivocamos; somos bellas y encantadoras cuando nuestra alma se une a ese exterior que queremos adornar tan bien para agradar.

Adquiramos, entonces, esta especie de ciencia que nos orienta hacia lo que está bien.

El arreglo del cabello es materia de mucha importancia, lo mismo que la presencia de los menudos bibelots de que se acompañan los gestos familiares. Estos detalles señalan a una mujer entre las que se buscan por su refinamiento.

La más hermosa toilette no expresa, nunca todo su verdadero valor, si no va acompañada de este sentido de refinamiento íntimo.

# DE MANTEL LARGO

**HUEVOS AL PURE**— En una sartén se pone por cantidades iguales aceite muy fino y manteca de vaca, y se frien dos cebollas cortadas muy finas y menudillos de aves cortados igualmente, cuando se han dorado se les añade una copita de vino blanco; cuando la salsa se ha reducido, se les añade media docena de huevos, una cucharada de queso rallado y la sal necesaria, y se revuelven constantemente, procurando que no se cuezan demasiado.

centro los huevos que se habrá preparado.

**PAPAS DE CREMA**— Tres cucharadas de mantequilla, tres cucharadas de harina, una taza y media de leche, unos granos de sal, dos y media taza de pedacitos de papas cortadas en forma de cubos, ya sancochadas.

Poner la mantequilla al fuego y añadir la harina; agregar la leche y la sal, y cocinar revolviendo constantemente, hasta que la crema se desprenda de la sartén; agregar las papas y revolverlas de manera que queden envueltas en la crema. Si se desea al servirlas, puede agregarsele 1/4 taza de queso rallado, o una cucharada de cebolla rallada.

XIMENA

**DICK TRACY**

**PATRULLA JUVENIL**  
LOS POLICIAS DEBEN FAMILIARIZARSE CON LOS NUEVOS TIPOS DE AUTOMOVILES. POR EJEMPLO: "VIGILEN UN AUTO SEDAN, GRIS, 1955"

¡JAJAJA! ASI ES MEJOR

¿CUANTO, ANTOJO?

¡465 SIN MIS REVOLVERES! HE BAJADO DOS LIBRAS!!!

¡ANTOJO, TE LLAMA LA ABUELITA... QUIERE HABLAR CONTIGO!

¡ABUELITA! ¿QUE LE PASA AHORA?

¿QUE PASA, ABUELITA?

¡NO ME LLAME ABUELITA, BU-TRE SANGUINARIO! ¿HA VISTO UD. LOS DIARIOS?

¡OIGA... YO LE DIJE QUE NO ME LLAMARA ASUÍ... PUEDEN OIRNOS... YO IRE A VERLA SI ES NECESARIO!

¡TENGO QUE VERLO INMEDIATAMENTE!

SI... ¿NOS VEMOS EN EL LUGAR DE SIEMPRE?

MAS TARDE, EN UN CINE AL AIRE LIBRE

DE UD. UN PASEO DURANTE UNA HORA, GRAVES, QUIERO ESTAR SOLA UN RATO

UN AUTO NEGRO SE COLOCO ATRAS Y UNA FIGURA SE ADELANTA...

MIENTRAS, EN LA JEFATURA

EL BURO DE PERSONAS PERDIDAS ENVIO ESTA FOTO ENTRE LAS PERSONAS PERDIDAS EN JUNO 4, 1936 ¿SE ACUERDA?

¡GEORGE B. VULCAN! QUIEN VA A OLVIDARLO... Y ERA SORDO

¿DICE UD. QUE ESTE APARATO PARA OIR ESTA HECHO DE UNA IMPRESION?

SI, SR. TRACY, SE HACEN AUSTAPAS A LA MEDIDA

SI ESTE SEÑOR TENIA UNA PIEZA EXTRA, ¿PUEDEN UD. COMPARARLAS Y JURAR QUE FUERON HECHAS PARA EL MISMO OIDO?

ABSOLUTAMENTE

CHESTER GOLD

Reg. U.S. Pat. Off. Copy, 1955 by The Chicago Tribune



# Arte de ser Madre

**L**OS principios fundamentales de la puericultura pueden resumirse en esta forma:

I.— La puericultura es una conquista de la mujer moderna.

II.— La ciencia del niño se estudia para aplicarse en la escuela, en la familia y en el hogar.

III.— La vida y la salud de los niños dependen de los conocimientos femeninos sobre puericultura.

IV.— El cultivo de la flor humana constituye la puericultura.

V.— La mujer es la educadora física y moral del niño.

VI.— La función social de la mujer es la defensa biológica del niño.

VII.— La salud del niño depende de la regularidad de sus funciones naturales.

VIII.— Los conocimientos sobre fisiología infantil son la base de su higiene racional.

IX.— La criatura humana es el ser animal más necesitado de cuidados al nacer.

X.— La leche de la madre pertenece al hijo.

XI.— La dentición no es causa de enfermedad. La dentición expone al niño a un período de menor resistencia. La buena higiene le salva de esa primer crisis de su vida.

XII.— Los niños que no tienen sus primeros dientes al año y los que no caminan a los dos, revelan la consecuencia de su mal estado de nutrición.

XIII.— El frío es el enemigo de los recién nacidos.

XIV.— Los vestidos deben pre-



—¡Niño, dí con permiso!

servar al niño del frío sin quitarle la libertad de sus movimientos.

XV.— La franela es el tejido más apropiado para los trajes de la primera edad, porque es ligera, suave y abriga.

XVI.— No mezclas a los niños.

XVII.— La vida moral de los niños influye sobre su vida físic-

# EL OLFATO EN LA INFANCIA

**D**ESDE LOS primeros meses el niño tiene olfato. Muy débil, pero muy especializado con referencia a la madre. La distingue de otra mujer, a veces, por el olor. La parte

superior y profunda de las fosas nasales, tiene comunicación por las vías linfáticas con las meninges, y muy especialmente hasta la pubertad. Las meningitis son mucho más frecuentes en el niño que en el adulto.

XVIII.— La educación de los sentidos debe hacerse de acuerdo con su desarrollo.

XIX.— La higiene moral previene múltiples incapacidades orgánicas.

He ahí cómo, el "arte de ser madre" define en nuestro tiempo las "posibilidades" de un mundo mejor para los recién nacidos, con menos "angelitos" que irán al cielo y la tierra más propicia a ser la providencia de los niños.

El niño está más en contacto con el polvo del suelo. Se mueve cerca de éste. El polvo está cargadísimo de gérmenes. El niño los aspira fácilmente. Tiene muy frecuentemente la mucosa nasal inflamada. No aclarar esta sucesión de factores el porqué de la frecuencia de esa enfermedad, la meningitis, casi siempre mortal en la infancia.

# Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

LA ESTRATEGIA DE TARZÁN PERMITIÓ QUE ESCAPAN TAWNÍ Y SAM MAXWELL, PERO EL HOMBRE MONO QUEDÓ CAUTIVO, SENTENCIADO A MUERTE.

GAVILLAS DE LEÑA FUERON AMONTONADAS ALREDEDOR DE TARZÁN, QUE ESTABA AMARRADO A UN POSTE.



EL HOMBRE-MONO EMITIÓ ENTONCES EL GRITO DESESPERADO DE UNA BESTIA ACOSADA, Y FUÉ OÍDO POR UN GIGANTESCO PAQUIDERMO.

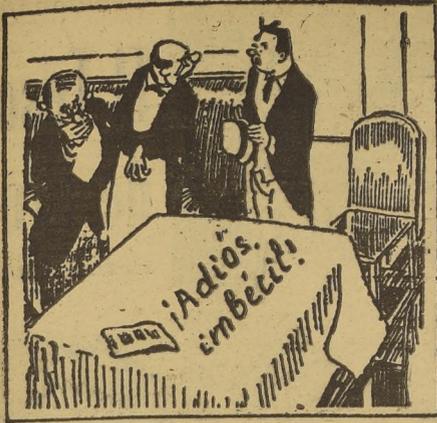
EL JEQUE, EN PERSONA, ARROJÓ LA ANTORCHA ENCENDIDA A LA LEÑA.

DICK VAN BUREN  
JOHN CELARZO

...TANTOR INVADIÓ LA ALDEA CON LA FURIA DESTRUCTORA DE UN HURACÁN.

Y SE DELEITABA VIENDO EL AVANCE DE LAS LLAMAS HACIA LA VÍCTIMA, CUANDO DE SÚBITO...

11-20-1289



—Dice usted que esa señorita se ha marchado sin dejar nada para mí...?

**OVACION FAMOSA**

Cuando en 1872 el maestro Verdi estrenó "Aida" tuvo que presentarse 32 veces en escena a agradecer la delirante ovación que le fue tributada.

**PERLA**

El episodio que atribuye a Cleopatra haber disuelto una perla en un vaso de vino antes de beberlo, es leyenda. Ninguna perla se disuelve en vino ni hay vino con poder para disolver una perla. Primero hubiera tenido que reducirlo a polvo. Que fue lo que hizo Sir Thomas Gresham cuando la reina de Inglaterra lo armó caballero. Redujo a polvo una famosa perla que valía quince mil libras esterlinas, lo vertió en su copa y brindó por la soberana.

**HIPOCRATES**

Decía Hipócrates que el cambio de estación es lo que produce mayor número de enfermedades. Las perturbaciones que provoca en el organismo el paso del frío al calor y del calor al frío, no sólo afectan a la parte física del individuo, sino también influyen sobre su carácter, su espíritu, su mente. Y es principalmente en la entrada de la primavera, cuando su influencia es más sensible, produciendo alteraciones que están en manos de cada cual controlar y vigilar. El propio Hipócrates aconsejaba mantenerse en este tiempo en una existencia frugal, sobria, sin excesos, disciplinando el trabajo y el descanso.

**ENOJO**

Convicto y confeso de su crimen, el hombre fue condenado a la horca. Y antes de la ejecución lo visitó su esposa, quien le preguntó:

—¿Quieres que los chicos vengan a ver cómo te ahorcan?

—No —respondió el reo.

—¡Siempre el mismo! —saltó la mujer—. ¡Nunca dejas que los pobrecitos se diviertan un poco!...

**FALLA**

Los leones y los tigres, temidos justamente por su voracidad y su fuerza, tienen una falla. No pueden correr más de ochocientos o mil metros sin tener que detenerse a tomar descanso, pues sus pulmones son extremadamente débiles.

**PALABRA RARA**

Liento quiere decir húmedo, apenas mojado.

**LAVANDERIA**

Niño — Mi papá me manda decirle que si vuelve a enciender los cuellos tan mal planchados, vendrá a...

El dueño. — ¿Qué número de cuello usa?

—Niño. — El treinta y cuatro.

—El dueño. — Entonces, dile a tu papá que puede venir cuando quiera.

**NO ERA...**

La sirvienta. — Señora, recuerda la ensaladera que la semana pasada le vendieron como irrompible?

La señora. — Sí. ¿Por qué?

La sirvienta. — Porque no era.

**ARABESCO**

Huele una rosa una mujer y aspira los perfumes de la rosa

La huele un infeliz y se clava una espina en la nariz.

Joaquín Ma. Barina,

**BUEN HUMOR**

**COMPROBACION**

Estuvo a punto de ser enterrado vivo. Había sufrido un ataque de epilepsia y quedó como muerto. Y lo estaban velando, cuando de pronto se reanimó y se incorporó en el ataúd. Pasado el susto, comentaba con sus parientes:

—Yo sabía que no estaba muerto, porque tenía hambre y los pies fríos.

—¿Y eso qué quiere decir? —preguntó un pariente.

—Que si hubiera estado en el cielo, no hubiera tenido hambre. Y, en cambio, si estuviera en el infierno no tendría los pies fríos...

**COLEGIO**

—Cuando el agua se convierte en hielo, ¿qué cambio se produce? —preguntó el profesor.

Y uno de los alumnos contestó:

—Un cambio en el precio, señor.

**PECES**

Toda vez que los otros peces le pedían dinero prestado "al baculo", éste se disculpaba diciendo:

—¡Perdón! ¡Pero ando seco!

**TECNICA**

La única forma en que un hombre puede tener la última palabra cuando discute con su mujer es diciendo:

—Está bien. Aquí está el dinero...



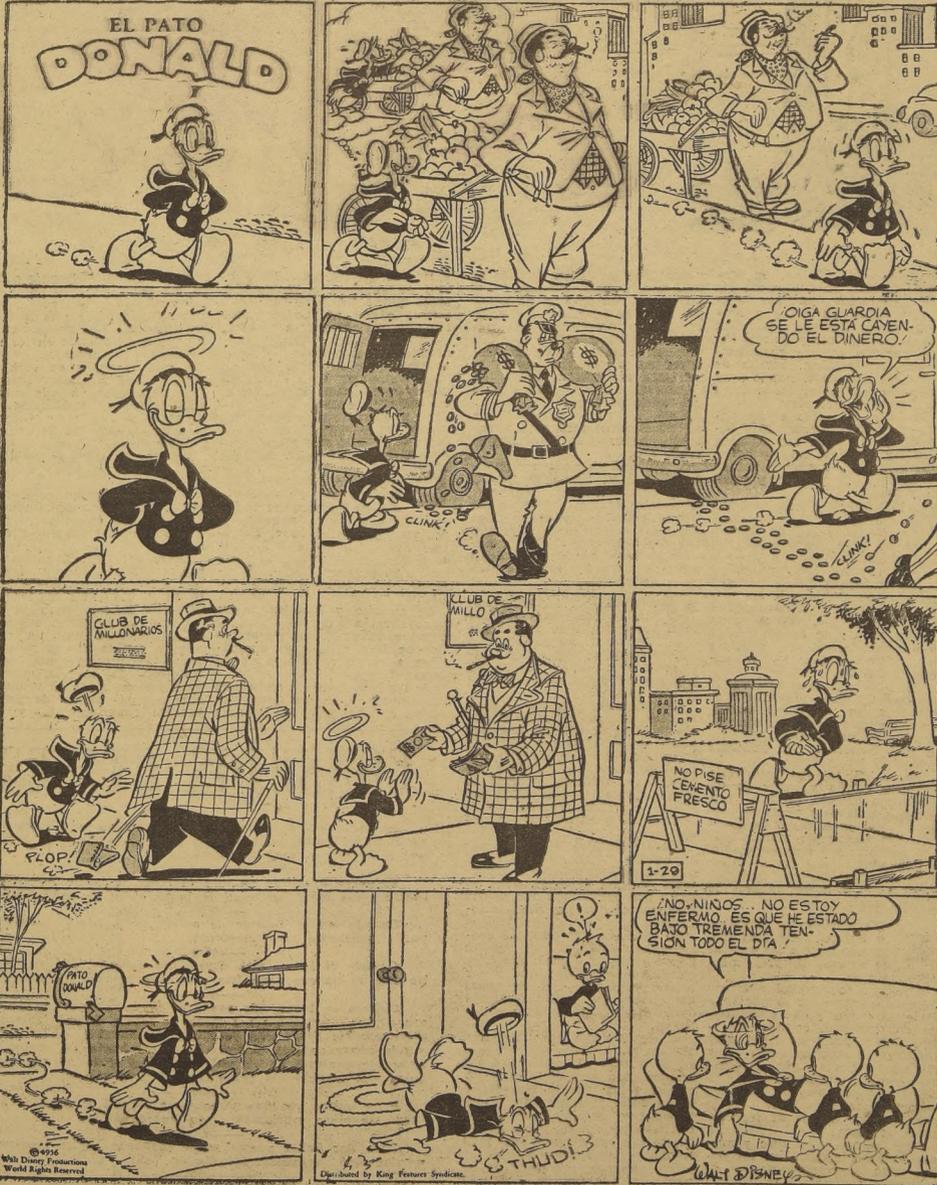
—¡Vamos, mujer! ¡Deberías estar orgullosa de que tu marido todavía atraiga las miradas de las mujeres!

**EPITETOS**

En un estudio sobre la obra del poeta Julio Herrera y Reissig, realizado por el erudito chileno Pino Saavedra, se dedican varias páginas al análisis de los raros epítetos usados por el poeta en sus obras. Mencionamos algunos de ellos: nostalgias sortadas, locas geométricas, solapados llaveros, pezuña galante, presagio insalubre, celestiales mutinas, vacunos solemnes, agrio gallinero, charcos panteístas, sabroso fuego, adustos bastios, etc.

**POETAS**

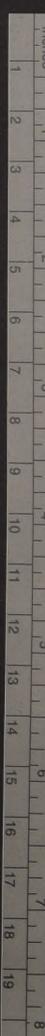
En el período incaico existieron los arvícos que a manera de los rapadas griegos y los juglares españoles, cantaban las gestas, mitad heroicas, mitad elegíacas de su raza. De esos cantores solamente ha quedado una obra, escrita en quechua a la que los eruditos encuentran cierta semejanza con el yambo griego. Su autor sería un cacique de Tambuco llamado Jacinto Collahuazo, y el tema es una elegía por la muerte de Atahualpa.



© 1956 Walt Disney Productions. World Rights Reserved.

Distributed by King Features Syndicate.

WALT DISNEY



# El Tesoro de Bresa

Ilustró Adduard



**V**IVIA tiempo ha, en Babilonia, la ciudad de los hermosos jardines colgantes, un pobre y modesto sastré llamado Beremis, hombre inteligente y trabajador, que por sus buenas cualidades y generoso corazón, gozaba de generales simpatías, siendo muy estimado por todos los vecinos del barrio en que vivía.

Beremis se pasaba el día entero cortando hilvando y cosiendo la ropa de sus clientes, y, aunque pobre, no perdía la esperanza de ser muy rico, dueño de hermosos palacios y grandes tesoros.

**H**ABIA oído contar, en sus conversaciones con viajeros llegados de Egipto, de Siria, de Grecia y de Fenicia, prodigiosas historias de aventureros que habían hallado grutas inmensas llenas de oro; cavernas profundas en las que se amontonaban brillantes, ricas, esmeraldas, pozos muy hondos en donde se guardaban pedisimos cofres de las perlas más hermosas que alguien pudiera imaginar.

¿No podría él, a semejanza de aquellos dichosos aventureros, descubrir un fabuloso tesoro, convirtiéndose así, de un día para otro, en una persona más rica que Nabodon, el poderoso monarca?

«Ah...! Si tal ocurriese, sería entonces dueño y señor de un magnifico palacio, tendría numerosos esclavos y todas las tardes, en un gran carro de marfil y oro, tirado por mansos leones, pasearía por toda Babilonia, y llegando hasta las murallas saldarías con amistosa familiaridad a los principes ilustres de la casa real.

**E**STO pensaba el bondadoso Beremis, día tras día, cuando llegó a las puertas de su casa un viejo mercader fenicio.

Por mera curiosidad comenzó Beremis a examinar lo que venía el mercader y que éste insistía en ofrecérle, cuando descubrió una especie de libro muy antiguo de muchas hojas que estaban cubiertas por caracteres extraños y desconocidos.

Era una preciosidad aquel libro —afirmaba el mercader.—No lo vendería por menos de tres dinareos de plata.

—Me agrada este libro y mucho desearía tenerlo en mi poder, pero desgraciadamente sólo puedo ofrecerte dos dinareos de plata.

—Aceptado —repuso al mer-

cadere: Por ser quien eres, te lo dejo a ese precio irrisorio.

Beremis, sin pérdida de tiempo, trató de examinar con todo cuidado la preciosidad que había adquirido. Y cuál no fue su sorpresa cuando consiguió descifrar en la primera página la siguiente inscripción, escrita en caracteres caldeos: **El secreto del tesoro de Bresa.**

Pero... ¿qué tesoro sería aquel? Beremis recordaba vagamente haber oído hablar algo sobre ello.

Y latándole desordenadamente el corazón siguió leyendo y pudo descifrar estas palabras: **El tesoro de Bresa, enterrado por el genio del mismo nombre entre las montañas de Harbatol, fue olvidado allí y allí se encuentra aun, hasta que algún hombre valiente y esforzado vaya a descubrirlo.**

**H**ARBATOL...! ¿Qué montañas serían esas que encerraban todo el oro fabuloso de un genio?

Y Beremis se dispuso pacientemente a descifrar todas las páginas de aquel libro, costase lo que costase.

Las primeras páginas estaban escritas en caracteres de distintos pueblos, de manera que Beremis, en su ansia por descifrar el secreto del tesoro, no tuvo más remedio que ponerse a estudiar los jeroglíficos egipcios, y luego la lengua griega y más tarde los trece dialectos fenicios, y el complicado y extraño idioma de los judíos.

Noches enteras pasó Beremis en aquella tarea que —según lo que imaginaba él— iba a reportarle grandes riquezas, pues ya tenía por desahogado que podría descifrar el libro de Bresa íntegramente.

Al cabo de tres años de continuados estudios, el sastré abandonaba su profesión, llegando nada menos que a ser primer intérprete del rey, pues no había en toda Babilonia quien supiese tantos idiomas como él.

El cargo estaba muy bien remunerado. Tenía alojamiento en el palacio del rey y muchos criados para servirlo. Todos los nobles y principales personajes de la corte le saludaban respetuosamente cada vez que se encontraba con él. Su fama de sabio se fue extendiendo por todo el país y hasta fuera de allí.

Sin embargo, y a pesar de su buena fortuna, continuó leyendo aquel libro mágico, y halló varias páginas llenas de números

y figuras geométricas. Muy difícil de entender era aquello, tanto que, a fin de ir comprendiendo lo que leía, no tuvo más remedio que empezar a estudiar matemáticas con los mejores maestros de la ciudad. Y en poco tiempo se convirtió en un gran conocedor de las complicadas operaciones de esa ciencia, difícil y exacta. Sus profesores quedaron realmente asombrados de los adelantos que hacía el antiguo sastré que, puede decirse, llegó a saber más que todos ellos.

**G**RACIAS a esos nuevos conocimientos pudo Beremis hacer notables cálculos, dibujar y construir un gran puente sobre el Eufrates. Aquel trabajo agradó tanto al rey, que éste resolvió nombrarlo su primer ingeniero y jefe de obras públicas de la ciudad.

El antiguo y humilde sastré pasaba así a ser uno de los hombres más notables y admirados de Babilonia, y ya comenzó a tener envidiosos de su buena fortuna.

Activo y siempre empeñado en conocer el secreto que encerraba el libro mágico, Beremis

tuvo que estudiar después a fondo las leyes, los principios religiosos de su país y de los pueblos asirio y caldeo; la historia, las artes. En fin, no había nadie que le aventajase en los más distintos conocimientos.

Y con la ayuda de toda esa ciencia pudo Beremis arreglar una vieja cuestión que dividía a los sacerdotes de Marduk y de Ramannú, y que hasta entonces no había podido ser resuelta de ningún modo.

Cuando el rey de Babilonia tuvo conocimiento de esto, exclamó:

—Beremis es un gran hombre...! Y su recompensa de ahora cuando ha hecho, voy a nombrarlo ministro general del reino.

Dicho y hecho. Y nuestro héroe se vio ocupando un cargo tan elevado como jamás soñara en su vida. Ya tenía un espléndido palacio para él solo, rodeado de jardines; sus servidores, sumaban casi un centenar, y recibía visitas y agasajos de los principes más ricos y poderosos del mundo, que acudían a él en busca de algún consejo que les sacara de una situación comprometida, y todos

le ofrecían magníficos presentes.

Gracias a la gran sabiduría de Beremis, el reino progresó de una manera asombrosa; se hicieron amplios caminos, creáronse hermosos edificios y monumentos que embellecieron de tal modo la capital del reino, que de todas partes llegaban extranjeros para admirarla comprobando que no tenía rival.

Además, el ministro se ocupó del bienestar del pueblo, de su instrucción, de favorecer las industrias y las artes.

Beremis llegó a ser el nombre más notable de su época. Ganaba diariamente unas mil monedas de oro y tenía en los aposentos de su palacio grandes cofres de sándalo y de bronce llenos de joyas riquísimas de incalculable valor, de telas preciosas tejidas en oro y plata, de perfumes traídos de lejanas tierras.

**P**ERO...! y esto es lo más interesante del caso—Beremis aún no había descubierto el secreto del libro de Bresa, aunque hubiera ya leído y releído todas sus páginas, entendiéndolas perfectamente.

¿Como podía resolver aquel misterio?

Y un día en que hablaba con un anciano sacerdote de Ramannú, tuvo ocasión de narrarle lo que le ocurriría, diciéndole que aquel secreto atormentaba su vida.

—El sabio sacerdote al oír la ingenua confesión del gran ministro de Babilonia y muy aficionado a descifrar los mayores enigmas que se le presentaran, le habló así:

—El tesoro de Bresa ya está en tu poder, hijo mío. Gracias a ese libro misterioso, pudiste adquirir gran sabiduría y ésta te proporcionó todos los bienes de que hoy disfrutas. Bresa significa Saber y Harbatol quiere decir: Trabajo. Con éste y con el estudio puede el hombre conquistar mayores tesoros de los que se esconden en el seno de la tierra o en el fondo del mar.

**R**AZON tenía el decir esto el anciano sacerdote. Porque las riquezas prodigiosas no hay que ir buscárlas en las entrañas de la tierra o en lo más hondo de los mares. Se encuentran siempre en los buenos libros, en aquellos que enseñan y deleitan que elevan el espíritu, que dan cursos a la inteligencia, y serenidad y paz a las almas.

## CONSEJOS UTILES

El queso que se rallan en rallador medio grueso, conserva el mejor gusto, y a aspecto más esponjoso a la comida que si se rallara muy finamente.

El queso derretido en una cacerola al fuego, puede utilizarse como mantecilla en la preparación de sándwiches.

Cuando no se dispone de aceite, la manteca derretida puede sustituirlo perfectamente.

Cuando el horno está demasiado caliente, se pone dentro una vasija con agua fría para que baje la temperatura.

Cuando se tenga que poner al horno varios moldes con alguna preparación a baño de maría, deben colocarse primeramente sobre una asadera, introducida en el horno y sólo poner en ésta el agua hirviendo hasta un centímetro menos de la altura de los moldes. Así se evitará que cualquier mal movimiento perjudique la preparación.

Si se quiere que una masa bome dorada al cocerse en el horno, se pinta previamente con huevo batido.

Para dar brillo a una masa horneada, se le espolvorea previamente con azúcar impalpable.

Las tortas cuando más grandes y gruesas necesitan horno menos caliente.